

THE
GOVERNMENT GAZETTE,

1876.

VOLUME XXXVII.



গবর্ণমেন্ট গেজেট

১৮৭৬।

(28)

Calcutta:

PRINTED AT THE BENGAL SECRETARIAT OFFICE.

1877.

LI-K.8

CONTENTS.

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

No.	Date.	Subject.	Page.
1876.			
8	February 29	An ordinance to empower the Government of Bengal to prohibit certain dramatic performances	44
17	August 2	An Act to amend the law relating to certain appointments to the Council of India	162

HOME DEPARTMENT.

1876.			
95	April 12	Education.—Fellows of the University of Calcutta ...	80
139	May 12	The affiliation of the Cuttack College to the Calcutta University authorized ...	100
1607	October 16	The Hon'ble Sir H. W. Norman nominated president of the Viceroy's Council during His Excellency's visit to certain parts of India; and his powers	194

REVENUE, AGRICULTURE, AND COMMERCE.

1876.			
189	July 11	The West India Pilot, Vol. II., shall form part of the obligatory equipment of emigrant vessels sailing from the ports of Calcutta, Madras, and Bombay ...	130
319	November 28	Emigration.—Substitution of a new rule for Rule 82 of the emigration rules in force at the ports of Madras and Bombay and for Rule 75 of those in force at the port of Calcutta ...	214
330	" 30	Inland Customs.—The extension to all districts of the Patna Division the provisions of section 3, Chapters III and IV (omitting sections 15 and 23) and Chapters V and VI of Act VIII of 1875, except so far as the same relate to sugar ...	214

FOREIGN DEPARTMENT.

1876.			
631P	March 8	The "inner line" under Regulation V of 1873 in the district of Durrang; all British subjects prohibited from going beyond it without a pass ...	56
723P	" 21	The title of "Rai Bahadur" conferred on Shadun Chunder, Honorary Extra Assistant Commissioner in Assam, as a personal distinction ...	66
781P	" 22	The title of "Rai Bahadur" conferred on Babu Durga Narayan Banerjee of the Bengal Postal Department ...	66
1502P	June 22	The title of "Rai" conferred on Baboo Jadunath Mookerjee, Government Pleader Hazareebagh ...	122
1891P	August 18	Proclamation of an Imperial Assemblage to be held at Delhi for proclaiming the Queen's new title of "Empress of India;" the Act respecting the Title, and other correspondence relating thereto ...	150

STAR OF INDIA.

No.	Date.	Subject.	Page.
	1876.		
69	April 14	Mahomed Ali Asghar Ali Khan of Rampore made companion of the Most Exalted Order of the Star of India	86

FINANCIAL DEPARTMENT.

ACCOUNTS.

	1876.		
191	January 12	No loan of public money bearing a less rate of interest than $4\frac{1}{2}$ per cent. to be made under the provisions of any special law See Part II, p. 104.	

SEPARATE REVENUE—CUSTOMS.

	1876.		
190	January 13	Articles such as China clay, &c., imported for use in the manufacture of paper exempted from the whole of the duties of customs under the Indian Tariff Act	16
101	May 12	The duty on wines produced in Greece, Austria, and Hungary, and imported into British India, declared to be one rupee per imperial gallon	100
791	June 9	"The transhipment of Goods Act, 1873," extended to the Port of Chittagong	114

LEAVE AND ALLOWANCES.

	1876.		
29	January 6	A public officer entitled to travelling allowance shall have reimbursed to him the amount he pays for any excess distance	10
274	," 14	How an applicant for furlough should obtain a medical certificate and the form of the latter. To be substituted for the first paragraph of rule 2 (6) of section 28 of the Civil Leave Code	14
712	February 4	A gazetted officer, returning to duty, must report his return to the local Government, or, if employed directly under the Government of India, to that Government. To be substituted for Rule 3 under section 27 of the Civil Leave Code	30
771	," 10	A personal allowance to a public servant shall be diminished by any amount by which his salary may be increased, and shall cease when his salary is increased by an amount equal to his personal allowance. Exception	34
1157	," 25	The cancellation of certain words in exceptions 2 and 3 to section 25 of the Acting Allowance Code	48
1453	March 9	Insertion of certain words in section 20 (6) of the Acting Allowance Code, and the addition of a note to the "explanation" of that section	58
1561	," 17	A gazetted uncovenanted officer may draw travelling allowance when temporarily absent from his head-quarters on duty, at 4 annas a mile	62
1936	," 31	A note added to the Form in Appendix to Supplement F of the Civil Leave Code	70
2191	April 13	A new clause inserted as clause (f) under section 7 of the Civil Leave Code. Who is meant by "Accountant General"?	80
2193	," 13	What subsidiary leave of absence is intended for. Note to be inserted under the heading of Chapter V of the Civil Leave Code; and a new rule to be substituted for rule 3 of section 18 of the Civil Leave Code	86
44	May 4	The term "tentage" to be applied only to an allowance made to enable an officer to provide tents, and not to any form of travelling allowance	94
295	," 18	Addition to section 25 of the Acting Allowance Code	104
345	," 18	Addition to the instructions for filling up forms of last-pay certificates in Appendix A to the Civil Leave Code	104

PART I.]

CONTENTS.

iii

No.	Date.	Subject.	Page.
	1876.		
659	May	31 Allowance of an officer absent on extraordinary leave in extension of furlough. This rule substituted for section 20 (d) of the Civil Leave Code	110
683	June	1 Absence after the end of leave of an officer does not operate as a break of continuous active service as defined in section 7 (c). This inserted as rule 6 (a) under section 27 of the Civil Leave Code	110
875	"	9 Rule respecting the conversion of leave without allowances into continuation of leave on medical certificate. To be inserted as rule 1 under section 14 of Supplement F to the Civil Leave Code	114
1029	"	16 "These allowances are local allowances."—This to be inserted as a note under section 37 (b), Acting Allowance Code	118
1290	"	30 The charge allowance of a Subordinate Judicial Officer, in charge of a District Judge's office, or of an officer in charge of a Political Agency, fixed at Rs. 150 a month. This to be substituted for exception (1) under section 25 of the Acting Allowance Code	122
1304	"	30 A local allowance may be drawn by an officer on privilege leave, if not drawn by his <i>locum tenens</i> . To be inserted under section 24 of the Civil Leave Code. Addition to rule 2 under section 7 (d) of the Code	122
1383	"	30 An officer transferred from one office to another at the same station is allowed one day's joining time. To be inserted in Chapter VIII of the Civil Leave Code	122
1562	July	14 An advance of pay may be granted to an officer taking privilege leave whose salary is less than Rs. 200 a month. To be inserted as rule 1, section 12, Supplement F, Civil Leave Code	130
1563	"	14 A military officer applying for leave of absence on medical certificate should communicate his intention to his immediate departmental superior &c. To be inserted as Rule 4 (a) under section 28 of the Civil Leave Code	130
2595	August	31 An officer taking privilege leave whose salary is less than two hundred rupees, may receive an advance not exceeding two months' salary. Proviso. This is to be substituted for Rule 1 under section 12 of Supplement F to the Civil Leave Code	164
2826	September	14 An officer not joining his new appointment within the joining time is entitled to no allowances, and ceases to have a lien on any appointment. Proviso. To be inserted as Rule 10 in Chapter VIII of the Civil Leave Code	172
2914	"	15 The salary and absentee allowances of a Lieutenant-Governor on leave on medical certificate. To be substituted for section 1 of Supplement A to the Civil Leave Code	172
2916	"	15 All allowances to public officers from Provincial funds are, in the absence of express sanction of the Government of India to the contrary, to be subject to the rules regulating the grant of such allowances from imperial revenues	172
3022	"	22 The travelling allowance of an officer in the receipt of a fixed monthly or daily travelling allowance, for a duly authorized journey, on public duty. A "public conveyance" defined	176
3147	"	29 The "usual subsidiary leave" covers subsidiary leave under clause (a) and clause (b). This to be inserted as Rule 3 under section 18 of the Civil Leave Code	182
PAY AND ALLOWANCES.			
3511	October	20 Service by an uncovenanted medical officer in the permanent medical charge of the chief civil station of a district, shall not, by any subsequent breaks, be forfeited towards the periodical increments of pay. Exceptions. This rule applies also to honorary surgeons and other members of "apothe- cary" class	196
TRAVELLING ALLOWANCES.			
3493	"	20 Travelling allowance of a non-gazetted officer for joining a gazetted office shall be that which he would draw if he were a gazetted officer	196
3660	"	27 An officer absent without leave may be exempted by the Local Government from loss of appointment, which may, in the case of an uncovenanted civil servant, grant as much as it thinks fit of any allowances during subsidiary leave. To be substituted for Rule 6 under section 27 of the Civil Leave Code	200

No.	Date.	Subject.	Page.
	1876.		
2637	November 17	The salary of an officiating Lieutenant-Governor is to be regulated in the same way as the salary of a temporary Member of Council. To be inserted as rule 1, section 33 of the Acting Allowance Code ...	204
2748	,, 23	How to calculate a period in "calendar months." Case (g) under section 7 of the Civil Leave Code ...	208
		ACTING ALLOWANCE CODE. Errata in note under section 7 ...	222

EXPENDITURE.

1876.

2247	August 18	Sea Customs Revenue shall be administered in the Department of Revenue, Agriculture and Commerce, and all communications relating thereto to be addressed to that Department ...	154
------	-----------	--	-----

PENSIONS AND GRATUITIES.

1876.

181	January 13	A life pension not exceeding Rs. 20. a year may be commuted at the rates shown in the table printed as Appendix F. Limitations and exceptions. To be substituted for Section 90 of the Civil Pension Code ...	16
440	,, 28	The services of an inferior servant, or a police officer below the rank of head constable, if fit for light work, may be retained till his pension or gratuity is sanctioned. Proviso. To be added to Rule 1, Section 52 of the Civil Pension Code ...	26
2068	April 7	Service in the Railway Police on the East Indian Railway, the Sind, Punjab, and Delhi Railway and in Bombay, is treated as service under Government. This substituted for section 99 of the Civil Pension Code ...	74
2195	,, 13	The words "in 1861" to be expunged from section 102 (c) of the Civil Pension Code ...	80
34	May 4	The table printed as Appendix F to the Civil Pension Code to be headed as "Table A.—Calculation of present value of a monthly pension;" a note added to it and a new table inserted as table B in appendix F to the Civil Pension Code ...	94
35	,, 4	A gratuity may be converted to a life annuity, &c., on the application of the recipient. To be inserted as section 90A, Chapter XIX of the Civil Pension Code. Insertions as Rules 1 to 4 under Section 90A of the Code, and of a note at their end ...	96
274	,, 19	A new proviso substituted for the one in section 34 of the Civil Pension Code ...	104
698	,, 31	The Accountant-General to inform the Local Government whenever any officer attains the age of 55 years. This to be inserted as Rule 1 (a) under section 53 of the Civil Pension Code ...	110
1110	June 23	Medical officers lent to charitable dispensaries, and vaccinators enrolled as officers of Government and employed in military cantonments or under municipalities, count service as if it were under Government. To be substituted for section 36 (d) of the Civil Pension Code ...	122
1615	July 14	The Government of India may grant a pension, not exceeding Rs. 25 a month, to an officer injured, or killed in the execution of his duty. Appendix E of the Civil Pension Code cancelled, and a new section substituted for section 119 (a and b) of the Code ...	132
1791	,, 21	Transit from one appointment to another, when sanctioned by a competent authority, qualifies. To be inserted under section 44 of the Civil Pension Code. Rule 1 to be cancelled ...	136
1924	,, 28	The local Government may grant the pension or gratuity admissible in a case falling clearly and strictly within the letter of the rules, subject, however, to revision by the Government of India. This to be substituted for section 75 of the Civil Pension Code ...	138
1995	August 4	The rules about pension, &c., which apply to officers of the Government of India, apply also to an officer transferred from one qualifying service to service under a Native State, Municipality, &c. This to be inserted as Rule 10 under section 35 of the Civil Pension Code ...	142

PART I.]

CONTENTS.

No.	Date.	Subject.	Page.
1876.			
2150	August 11	Erratum. In the above notification "Rule 11" to be read for "Rule 10" ...	146
2402	„ 25	An officer should not, without urgent necessity, be invalidated when he has nearly completed 30 years' service; a deficiency of service resulting from this cause will not be overlooked. This rule added to section 63 (b) of the Civil Pension Code ...	158
3141	September 29	An officer transferred from qualifying service to substantive service under a Native State, &c., does not forfeit a lien upon his substantive office under the British Government; his allowances. This to be inserted as Rule 12 under section 35 of the Civil Pension Code ...	182
3160	„ 29	The appearance of a superior officer serving in the interior of the country before a periodical military invaliding committee. To be substituted for section 50 (c) of the Civil Pension Code ...	182
3284	October 6	Modifications made in sections 12 and 61 of the Civil Pension Code	186
3316	„ 6	New cases substituted for Case (a) and (l) of section 61 of the Civil Pension Code ...	186
3318	„ 6	Service after the date of a medical certificate can in no case count for pension without the further special sanction of the local Government, nor must the applicant be retained in the service. Exceptions. To be substituted for Rule 1, section 52 of the Civil Pension Code ...	186
3481	„ 13	The grant of pension towards the support of a family. Its allotment. To be substituted for Rule 1, section 114 of the Civil Pension Code ...	190
3259	December 15	Errata in rule 4, section 50 of the Civil Pension Code ...	222

SEPARATE REVENUE—STAMPS.

1876.			
1483	July 7	Instruments executed by the holder of any salaried office under Government, or his surety for the due performance of his duties exempted from stamp duties in British India ...	126
2623	September 1	Certain officers vested with the power of denoting the stamp on instruments chargeable under Act XVIII of 1869 ...	164

MINT AND CURRENCY.

1876.			
2155	August 11	Correspondence and resolution regarding the form of the certificate to be given by the Assay Master of the Calcutta Mint for the net produce of Furrakabad rupees received in the Mint for coinage ...	146

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

1876.			
77	February 16	The title of Examiner of Public Works Accounts for that of Controller of Public Works Accounts is to be adopted in all official correspondence, with the usual modifications for the several ranks...	40

নির্ণয়পত্র ।

প্রথম খণ্ড ।

ভারতবর্ষের পর্যবেক্ষণের আজ্ঞা ও নির্দারণ ।

ব্যবস্থাগত কর্মবিভাগ ।

তারিখ	স্থান	বিষয়	পৃষ্ঠা ।
১৮৭৬ সাল ।			
২১ ফেব্রুয়ারি	৮ বঙ্গদেশের পর্যবেক্ষণের অতি কোমু মাটা কিয়া বারণ করিবার ক্ষমতা সাম্রাজ্য বিধি	৮৫	
২২ আগস্ট	১৭ মহারাষ্ট্র বিকটরিয়ার ৩৯ বৎসরের ৭ অধ্যার।—ভারতবর্ষের মন্ত্র- সভার কোমু ব্যক্তিদের নির্যোগবিষয়ক আইন সংশোধন করণার আইন	১৬৩	

হোম ডিপার্টমেন্ট ।

১৮৭৬ সাল ।			
১২ আগস্ট	১১২ কলিকাতার বিশ্ববিদ্যালয়ের পারিষদের পদে ক্ষেত্র বহাশহরের নির্যোগের কথা	৮১	
১২ মে	১২১ কলিকাতার বিশ্ববিদ্যালয়ের সহিত কটকের কামেজ সংযোগ করিবার কথা	১০১	
১৬ অক্টোবর	১৬০৭ ভারতবর্ষের কোমু হানে শিযুত গবরনর জেন্সেল সাহেবের অবস্থাকালে দেশের বেলগুল মান্যবর শিযুত সর এচ, ডেলিউ, সর্পান সাহেবের অতি গবরনর জেন্সেলের ক্ষমতা সামের কথা	১১৫	

গ্রাজু, ক্ষবি ও বাণিজ্যসম্পর্কীয় কর্মবিভাগ ।

১৮৭৬ সাল ।			
১১ জুন	১১৯ কলিকাতা প্রাচীতি বন্দরহাটতে বিদেশ গামিদের যে আহার পাইলভরে যাও তাহাতে “ওয়েষ্ট ইণ্ডিয়া পাইলট, বালমু” সামক পুস্তক লই- বার ও ভিজদেশগবর্নমেন্সপৰ্কীয় বিধির A তফসীলের নির্দিষ্ট পুস্ত- কের নির্ণয়ে এ পুস্তকও সিখিতে হইবার কথা	১১১	
২৮ মে	১২১ ভিজদেশীয় উপনিবেশ হানের বন্ধরে বজ্জ্বলের গমন বিষয়ক বিধির ৮২ ও ১৫ ধারার পরিবর্ত্তে স্মৃত বিধি দিবার কথা	২১৫	
১০	১২০ গ্রাহানারী সামুলের বিধান করণার্থ ও অন্যান্য কার্যার্থ ১৮৭৫ সালের ৮ আইন পাইলনা ধনের সকল জিলার প্রচলিত হইবার কথা	২১৫	

করিম ডিপার্টমেন্ট ।

১৮৭৬ সাল ।			
৮ মার্চ	১২১১ বঙ্গদেশের পূর্বাঞ্চলহিত কোমু প্রবেশের শাস্তির ও দশোন্নয়ের নির্দিষ্ট ১৮৭৩ সালের ৫ আইনসতে সরক পিলারু অভ্যন্তর রেখার কথা	৫৭	
২১	১২১২ আগামে শিযুত সাধন চজের অতি রোব বাহাহুর উপাধি সামের কথা	৫৭	
২২	১২১২ বঙ্গদেশের ডাকবর্ষের শিযুত বাসু রূপানারায়ণ বন্দেয়াগাধারের অতি রোব বাহাহুর উপাধি সামের কথা	৫৭	

তারিখ।	নথৰ।	নিষ্ঠাপন।	প্রথম খণ।	পৃষ্ঠা।
১৮৭৬ সাল। ২৭ আগস্ট	১১০৩P	১ মহারাণী বিকটরিয়ার ৩০ বৎসরের ১০ অধ্যায়।—জামিতী মহারাণীর অতি প্রেট ব্রিটিশ ও এরলাণ্ড সংযুক্ত রাজ্যের ও তদবীন মান দেশের রাজমহুসংস্কীর্ণ খাতি ও উপাধির সহিত সূত্র উপাধি সংযুক্ত করিবার ক্ষমতা প্রদানার্থ আইন	১১১	১১১
২২ জুন	১১০৩P	হাজারীবাটো গবর্নরেটের উকিল জিয়ুত বারু বছনাথ মুখোপাধ্যায়কে “বারু বাহারুর” উপাধি দামের কথা	১১৩	১১৩
১৮ আগস্ট	১১০১P	জামিতী মহারাণীর সূত্র উপাধি প্রদত্ত বিষয়ক মোহণাপত্র	১১১	১১১
ভারত সংক্রান্ত উপাধির কথা।				
১৮৭৬ সাল। ১৪ আগস্ট	৬৯	১১০৫ রামপুরের জিয়ুত মহমদ আলী আশগর আলী বঁা বাহারুরের অতি ভারত সংক্রান্ত উপাধি দামের কথা	১১	১১
কিনানুশ্যজ ডিপাটি মেণ্ট।				
		হিসাব বিষয়ক।		
১২ আক্তুরাতি	১১১	১১১ শুক্র নিশ্চান্ত রাজকীয় কার্যকারীকদিগকে আগাম টাকা দেশে তাহার সুন্দ মা লইবার কথা ... (বিতীয় খণ্ডের ১০৬ পৃষ্ঠার মেখ।)	১১	১১
ব্রত্যন্ত রাজস্ব—কষ্টে বিষয়ক।				
১৮৭৬ সাল। ১৩ আক্তুরাতি	১১০	১১০ কাগজ প্রস্তুত করিবার অভিপ্রায়েই অবিদানী করা চিনের শাস্তি-অভ্যর্থন উপর কষ্টমের মাসুল মা সাগিবার কথা	১১	১১
১২ মে	১১১	১১১ প্রিসপ্রচুর দেশে যে শরাব প্রস্তুত হইয়া ব্রিটিশীয় ভারতবর্ষে আমদানী করা যায় তাহার ইল্পিচিরিল গ্যালন বা হয় কাঠ হোতল অতি ১০ টাকা মাসুল লইবার কথা	১০১	১০১
১ জুন	১১১	১১১ কল্য আহারে মাল তুলিয়া দেওনবিষয়ক ১৮৭৩ সালের আইন চট্টগ্রাম বন্দরে প্রচলিত হইবার কথা	১১৫	১১৫
চুটী ও হস্তিবিষয়ক।				
১৮৭৬ সাল। ৬ আক্তুরাতি	১১১	১১১ দুরস্থানুসারে রাজকীয় কর্মচারিগুরু পথখরচ পাইবার নিয়ম থাকিলে তিনি যেছামে বাইতেহেম তদপেক্ষ অধিক দূর থাইতে হইলে সেই অধিক দূর থামনের খরচ তাহার কিরিয়া পাইবার কথা	১১	১১
১৫ "	১১১	১১১ চুটীপ্রার্থক ব্যক্তি চুটীর নিমিত্তে যেরূপে চিকিৎসকের সার্টিফিকট প্রাইতে পারিবেন তহিয়ে সিবিল কার্যকারকদের চুটীর বিধির ২৮ থারার ২ (১) প্রকরণের পরিবর্তে বিধি	১৫	১৫
৪ ফেব্রুরাতি	১১১	১১১ গেজেটে যে কার্যকারকের মাব একাশ হইয়া থাকে তিনি কর্মে অভ্যাগমন করিলে ছানীর গবর্নমেন্ট অভ্যন্ত বাহার নিকট সেই অভ্যাগমনের গ্রিপোর্ট করিতে হইবে তাহার কথা	১১	১১
১০ "	১১১	১১১ রাজকীয় কার্যকারকের বেতন যে পরিমাণে হাফি হইবে সেই পরিমাণে তাহার হস্তিও কর হস্তিও ও তাহার সেই বর্ণিত বেতন হস্তির সমান হাফি হইলে তাহার হস্তি গ্রহিত হইবার কথা	১১	১১
২৫ "	১১১	১১১ একটিংকরূপে কর্মকারি কর্মকারকদের বেতনবিষয়ক বিধির ২৫ থারার বর্ণিত বিতীয় ও তৃতীয় কথার মধ্যে কোনো কথা উঠাইয়া দিবার কথা	১১	১১
২ মার্চ	১৪৫৩	১৪৫৩ একটিং বেতনবিষয়ক বিধির ২০ (১) থারায় কথা যোগ করিবার কথা ...	১১	১১
১১ "	১৪৬১	১৪৬১ অচিহ্নিত যে কর্মচারিগুরু পদ গেজেটে একাশ হইয়া থাকে কিন্ত যে হারে পথখরচ পাইবেন তাহার বিধি মা হয়, তিনি রাজকার্যো-পদকে সদর ছানহাইতে অন্য ছামে গেলে থাইল অতি তাহার ১০ আনার হিসাবে পথ খরচ পাইবার কথা	১১	১১

খনিম পত্র	বিবরণ	পৃষ্ঠা
জারিখ। ১৮৭৬ সাল। ৩১ মার্চ	মন্তব্য। ১৯৩৬ সিদ্ধিল কার্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পতিশিষ্ট বিধির ক্রোক্টপত্রের পাঠের শেষে মন্তব্য কথা যোগ করিবার কথা	১
১৯ আগস্ট	২১১১ ছুটী প্রার্থনাকারি কিম্বা ছুটী আওত কোন রাজকৰ্মচারিয়ের সম্পর্কে “আকোটান্ট জেনেরেল” শব্দের অর্থের কথা	১১
১০ "	২১১০ সিদ্ধিল কার্যকারকদের ছুটীর বিধির পর্যবেক্ষণ অধ্যয়ারের শিরোলিপির তলভাগে মোট দিবার ৩ উক্ত বিধির ১৮ পরিচ্ছেদের ৩ ধারার পরিবর্তে ধারা দিবার ৩ উপকরণার্থ ছুটী যে ছলে হাতি হইতে পারে তাহার কথা	১১
৪ মে	৪৪ “ডাক্ষুর খরচ” এই কথার অর্থের কথা	১১
১৮ "	২১১৫ একটিংবেল কর্মকারিদের বেতনবিষয়ক বিধির ২৫ ধারার কথা যোগ করিবার কথা	১০৫
১৮ "	৪৫ শেষ বেতনের সার্টিফিকেটের পঠ কিম্বে পূর্ণ করিতে হইবে এই বিধিরে সিদ্ধিল কার্যকারকদের ছুটীর বিধির A চিহ্নিত ক্রোক্টপত্রে যে উপদেশ আছে তাহাতে কথা যোগ করিবার কথা	১০৫
৫ "	৬১৯ চিহ্নিত কর্মকারক সিড্ধিল ছুটীর অতিরিক্ত ছুটী লাইন অনুগ্রহিত থাকিলে তাহার কেবল খোরাকী পাইবার ও অচিহ্নিত কর্মকারকের কিছুই না পাইবার বিধিরে সিদ্ধিল কার্যকারকদের ছুটীর বিধির ২০ (D) ধারার পরিবর্তে ধারা দিবার কথা	১১১
১ জুন	৬২০ কোন কর্মকারক ছুটীর পর্যায় কিম্বিয়া যা আইলে যে ছলে তাহার অবিচ্ছেদে কর্মকারণের কালের বাস্তুত হইবে না এই বিধিরে সি, কা, ছু, বিধির ২৭ ধারার ৬(১) বিধি	১১১
১ "	২১৫ বিমা বেতনের ছুটীর সময় চিকিৎসকের সার্টিফিকেটক্রমে ছুটী বলিয়া গণ্য না হইবার ক্ষেত্রে বিমা বেতনের ছুটীর অতিরিক্ত চিকিৎসকের সার্টিফিকেটক্রমে ছুটী দেওয়া যাইতে পারিবার কথা	১১৫
১৬ "	১০২৯ একটিংবেল বিষয়ক বিধির ৩১ (১) ধারার নিম্নভাগে মন্তব্য কথা দিবার কথা	১১৯
৩০ "	১২১০ বিচার কার্যে নিযুক্ত সর্বভিসেট কর্মকারক জিলার অব সাহেবের কার্যালয়ের কিম্বা কোন কর্মকারক পোলীটিকাল এজেন্টের কর্মের তার আওত থাকিলে তাহার বেতনের কথা	১২৭
৩০ "	১৩০৪ অনুগ্রহের ছুটী আওত কোন কর্মকারকের অতিনিরিষ্ট ছানোর হাতি না লাইলে ও কর্মকারকের তাহা পাইবার কথা ও ছুটীর বিধির ৭ ধারার (১) নিম্নভাগে ২ বিধির শেষে কথা যোগ করিবার কথা	১৩০
৩০ "	১০০৭ কর্মকারক এক মোকাদের এক কর্ম হইতে অন্য কর্মে প্রেরিত হইলে তাহার স্বতন কর্ম এবং ধার্মার্থে এক দিন সময় দিবার কথা	১২৭
১৪ জুনাই	১৫৬২ বার্ষিক ২০০৭ টাকার কম বেতনের কর্মচারী অনুগ্রহের ছুটী লাইলে তাহা গেই ছুটী অন্তে বক টাকা হাতি পাইতে পারিতেন তাহা অগ্রিম পাইবার কথা।	১৩১
১৪ "	১৫৬৩ সিদ্ধিল কর্মে নিযুক্ত কোন সামরিক কর্মচারী যেকিম্বে চিকিৎসকের সার্টিফিকেটক্রমে ছুটী পাইতে পারিবেন তাহার কথা	১৩১
৩১ আগস্ট	২৫১১ ছাইশত টাকার কম বেতনের কর্মচারী অনুগ্রহের ছুটী লাইলে যৌর কার্যালয়ের কর্তৃপক্ষের সম্মতিক্রমে তাহার ছাই নামের অনধিক বেতন ও ছুটীর অবশাল পর্যাপ্ত উপরিয়ত টাকা পাঠিল। হইবে তাহা লাইতে পারিবার কথা	১৬৪
১৪ সেপ্টেম্বর	২৫২৬ কোন কর্মকারককে স্বতন কর্ম দেওয়া গেলে যে ছলে তাহার হাতি পাইবার অধিকার ও কর্ম পাইবার স্বত্ত নামাকিবে তাহার কথা...	১৭৫
১৫ "	২৫১৪ চিকিৎসকের সার্টিফিকেটক্রমে লেন্টেনেট গবরনর সাহেবের ছুটী ও হাতি পাইবার কথা	১৭৩
১৫ "	২১১৬ রাজকর্মচারিদিগকে ছুটী কালীন বা একটিং কর্মের সিদ্ধিল বা পাঠের দ্বারা হইতে নেওয়া যাইবে তাহার কথা	১৭০

।।		নির্ণয়গত ।	বেতন ও হাতি ।
তারিখ ।	নথ্য ।	বিষয় ।	পৃষ্ঠা ।
১৮৭৬ সাল ।			
২২ সেপ্টেম্বর	৩০২২	নির্দিষ্ট শাস্তির বাস্তিক বা দৈনিক পাঁথের পাইবেল এবং কর্মকারক কোম দিন রাজকার্যোপলক্ষে নিয়মিত যাতাকামে রেলপথে বা স্টোর পোতে বা অন্য সাধারণ যানে গমন প্রযুক্ত মিলের ও সোটের ভাড়া হত পাইবেল তাহার কথা ও "সাধারণ বাল" শব্দের অর্থ ...	১৭৭
২৯ "	৩১৪৭	নির্যাত বা বিশেষ ছুটী প্রাপ্ত কর্মকারকের ছুটী গননার কথা ...	১৮০
২৭ অক্টোবর	৩৬৬০	কোম কর্মচারি ছুটী মালইয়া অসুপ্রিয় থাকিলে অসিদ্ধান্ত কোম বিষয় হেতু সেই জটি হইয়াছে সামীর গবর্নমেন্ট জৰুরিযতে ইহা আসিতে পাইলে তাহাকে কর্মচাত হইতে রুক্ষ করিতে পারিবার কথা ...	১৮০
২০ নবেম্বর	২৭৪৮	পঞ্জিকারণ মাস গণনা করিবার নিয়মের কথা ...	২০০
		বেতন ও হাতি বিষয়ক ।	২০৫
১৮৭৬ সাল ।			
২০ অক্টোবর	৩১১১	চিকিৎসা কার্যের ছারি ভারপ্রাপ্ত অচিহ্নিত কর্মচারী ১৮৬৭ সালের ২৫ আগস্ট অবধি অথবা ডৎপরে কর্ম করিলে পঞ্চাং বদি ও কর্মের বিষেষ হত তথাপি সময়ে ২ তাহার বেতন হাতি হইবার অন্য কর্ম করলের কাল গণনা কালে সেই কর্ম ধরিবার কথা ও অবেতনিক সর্জন প্রচৰ্তির প্রতিও এই বিষি বর্তিবার কথা ...	১৯৭
২৭ নবেম্বর	২৬৩৭	সেপ্টেম্বের গবর্নমেন্ট কর্ম করণার্থে নিযুক্ত ব্যক্তিগুলি বেতন নিয়মপথের কথা ...	২০৫
		পাঁথের অভ্যন্তর ।	
২০ অক্টোবর	৩৪৯০	গেজেটে দ্বারা মাস প্রকাশ করা যাব না তিনি গেজেটে প্রকাশিত কোম গণে মিযুক্ত হইলে গেজেটের লিখিত কর্মকারকের ন্যায় তাহার পাঁথের পাইবার কথা ...	১৯৭
		বায় বিষয়ক ।	
১৮৭৬ সাল ।			
১৮ আগস্ট	২২৪৭	ব্যয়ের ক্রুতি করণবিষয়ক আপুনপত্র ...	১৮৮
		পেনশ্যন ও পারিতোষিক বিন্দুরক ।	
১৮৭৬ সাল ।			
২০ আগস্ট	১৮১	পেনশ্যন প্রাপ্তকের বয়সের ৭০ বৎসরের অধিক মা হইলে, বার্ষিক বিশ টাকার অনধিক জীবন কাল পর্যন্ত পেনশ্যন F চিহ্নিত কোড়গতে মুক্তি টেবিলের অকাশিত হারামুসারে পরিবর্তিত হইতে পারিবার ও ৭০ বৎসরের অধিক বয়স হইলে ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের বিশেষ আজ্ঞা দিন পরিবর্তিত হইতে না পারিবার কথা ...	১৭
৮ "	৪১০	সামাজ কোম চাকর কিম্বা হেত কমন্টবলের নিয়মপদ্ধতি পোলীস কর্মচারি সহজ কর্ম করিবার উপযুক্ত বোধ হইলে তাহার পেনশ্যন বা পারিতোষিক অসুস্থোদন মা হওম পর্যন্ত কর্মে থাকিতে পারিবার ও সে কর্মহইতে অবসর না হইলে ডৎপদে অব্য সোক মিযুক্ত মা হইবার ও চিকিৎসকের সার্টিফিকেটের তারিখ অবধি তাহার কর্ম করলের কাল গণ্য হইবার কথা ...	১৭
৭ আগস্ট	২০৩৮	ইট ইণ্ডিয়া প্রাচী রেলওয়ের পোলীস কর্মচারিঙ্গা সেই২ রেলওয়ে কোম্পানির স্থানে সম্মুদ্দেশ কি কতক বেতন পাইলেও তাহারদের কর্ম গবর্নমেন্টের অধীন কর্ম বলিঙ্গা আম হইবার কথা ...	১৫
১০ "	২১১৫	সিবিল কার্যকারকদের পেনশ্যন বিষয়ক বিধির ১০২ (c) দ্বারাহইতে কথা তুলিঙ্গ দিবার কথা ...	১৫
৪ মে	৩৪	সিবিল কার্যকারকদের পেনশ্যন বিষয়ক বিধির F চিহ্নিত কোড়গতে বলিঙ্গ যে টেবিল ছাপা হইয়াছে A টেবিল মাসিক তাহার শীর্ষক দিবার ও এই A টেবিল মাসিক পেনশ্যনের বর্তমান মূল্য নিয়ন্ত্রণ করিবার ও তাহাতে সোটি সংযোগ করিবার কথা ...	১৫

তারিখ । মহার ।

বিষয় ।

পৃষ্ঠা ।

১৮৭৬ সাল ।

৪ মে	৩৫ পারিতোষিক আশ ব্যক্তিক পারিতোষিকের পরিবর্তে বার্ষিক হস্তান্তি পাইবার অনুমতির কথা	...	১৭
১৯ "	২১৪ সিলিল কার্যকারকদের পেম্প্যাল বিষয়ক বিধির ৩৪ ধীরার উপবিধির পরিবর্তে "দেশীয় কোম রাজ্যের রাজ্যে কর্ম করিবার বিষিতে কোম কার্যকারককে প্রেরণ করিতে হইলে প্রেরণ করিবার পূর্বে করিল তিপার্টমেন্টে তারতবর্তের গবর্নমেন্টের অনুমতি লইবার কথা	...	১০৫
১১ "	১১৮ কর্মকারকের ১৫ বৎসর বয়সের হইলে হাস্তীর গবর্নমেন্টে তাহা আকো- স্টান্ট সাহেবের জ্ঞান করণ ও তাহাকে কর্মে রাখল বা বা রাখল গবর্নমেন্টের দ্বারা একাশ করণ বিষয়ে পেম্প্যাল বিষয়ক বিধির ৩৩ ধীরার ১ (a) বিধি	...	১১১
২০ জুন	১১১০ রিটীন তারতবর্তের অনুর্বত মাতবা স্থৰধারণে কি হাস্তীদাদে প্রেরিত চিকিৎসকদের ও সামরিক সেনামিবেগে কি মুমিসিগামি- টীর অধীনে নিযুক্ত গবর্নমেন্টের কার্যকারক বলিয়া মায় সেখান টীকামারদের কর্ম গবর্নমেন্টের অধীন কর্ম মুমিসিয়া আম লইবার কথা	...	১২৩
১৪ জুনাই	১৬১৫ কোম কর্মচারী আর পদের কার্যমস্থানকালে আহত হইলে তাহাকে কিম্বা হত হইলে তাহার পরিবারকে যে অকারে যাগিক পেম্প্যাল দেওয়া দাইবে তাহার কথা	...	১২৭
২১ "	১৭১১ কোম কর্মকারকের এক কর্মচারী হইতে অন্য কর্মচারী গবর্নমেন্টের সহয় কর্মকরণের সময়ের মধ্যে ধরিবার কথা	...	১৩১
২৮ "	১৯২৪ কোম কার্যকারককে পেম্প্যাল বা পারিতোষিকের বিষয় আসাইতে হইলে তারতবর্তের গবর্নমেন্টের উত্তর মা পাওল গৰ্হণ মা আসাই- বার কথা	...	১৩৫
৬. আগস্ট	১৯১৫ কোম কর্মকারক পেম্প্যালযোগ্য কর্মহীতে দেশীয় কোম রাজ্যে বা মুমিসিগামিটীতে কিম্বা রাজস্বসম্পর্কে তারতবর্তের গবর্নমেন্টেইতে অত্যন্ত অন্য কোম সরাদের অধীনে হার্ট বা একটি কোম কর্মে নিযুক্ত হইলে তৎপ্রতি পেম্প্যাল কি ছাটী কি একটি কর্মের বেতন বিষয়ক বিধি বর্তিবার ও হারি কর্মে নিযুক্ত কর্মকারকের অনুপযুক্ত জরো বে টোকা দাতে তাহা তাহার দ্বারা কর্তৃদের সত্ত্ব লইবার কথা	...	১৪৩
১১ "	২১৫০ উপরোক্ত আপুনপত্রের অনুকূলোধন	...	১৪৭
২১ "	২৪০২ কোম কর্মকারকের কর্মকরণের ৩০ বৎসর পূর্ব হইবার অংশ বাকী ধাকিলে তাহাকে অবসর মা করিবার কথা	...	১৫১
২৯ সেপ্টেম্বর	৩১৪১ আগস্ট মাসের ৪ তারিখের ১৯১৫ সং বিজ্ঞাপনের সর্বান্মুক্তি বিজ্ঞাপন	...	১৫৩
২৯ "	৩১৬০ অভ্যন্তরদেশে কর্মকারি উচ্চপদধারি কর্মকারকের কর্মটীর সম্মুখে উপস্থিত হইবার কথা	...	১৫৩
৬ অক্টোবর	৩২৬৪ ২২ বৎসর বয়স পূর্ণ হইবার পূর্বে উক্ত পদের কর্ম করা গেলেও পেম- প্যাল পাইবার যোগ্য মা হওয়ার কথা ও বসন্তাকীর কর্মবিভাগের বিষিত ইউনিয়নে শিক্ষাপ্রাপ্ত ব্যক্তিদের অতি এই বিষি মা বর্তি- বার কথা	...	১৫৭
৬ "	৩৩১৬ শিক্ষাকার্যের ডেরেক্টর, কুলের ইন্সপেক্টর প্রতিষ্ঠি পঁচিশ বৎসর বয়সের পর কর্ম করিতে আরম্ভ করিলে অন্য কর্মকারকালপন্থা তিনি বৎসরের কুলকাল কর্ম করিলেও পেম্প্যাল পাইবার কথা	...	১৫৭
৬ "	৩৩১৮ কর্ম করিবার অফিসতা বিষয়ক চিকিৎসকদের সর্টিফিকেট দিলে কোম পেম্প্যাল পাইবার প্রার্থনাগত বিষ্ণতি হওয়ের অপেক্ষায় কোম কর্মকারককে কর্মে আর মা রাখিবার কথা	...	১৫৭

তারিখ।

মুদ্রণ।

বিষয়।

পৃষ্ঠা।

১৮৭৬ সাল।

১৩ অক্টোবর

৩৪৮। কোম ব্যক্তির পরিবারকে পেনশান দেওয়া গেলে, তাহা উক্ত পরিবারের ভরণপোরণার্থে জোট পূর্খকে ও তদভাবে জোটী কল্যাণভূতিকে দিবার কথা।

১১১

১৫ ডিসেম্বর

৩২৫। সিলিল কার্যাকারকদের পেনশান বিষয়ক বিধির ১০ ধারার ৪ বিধিতে “১৯ ধারা” পরিবর্ত্তে “১৭ ধারা” দিবার কথা।

১২৩

প্রত্যন্ত রাজস্ব,—ইষ্টোল্প বিষয়ক।

১৮৭৬ সাল।

৭ জুন।

১৪৩। গবর্নমেন্টের বেতদান্তোগি কর্মচারি ও তৎপদের কর্ম নির্বাচক্যারি তৎপ্রতিকৃত বৃত্তক হে জলীল সম্মানন করা বাবে তাহার উপর ইষ্টোল্পের মামুল মা লাগিবার কথা।

১২৭

১ সেপ্টেম্বর

২৬২। সাধারণ ইষ্টোল্প বিষয়ক ১৮৭৬ সালের ১৮ আইনসভতে যেই কর্তৃপক্ষেরা জলীলের উপর ইষ্টোল্প বসাইবার ক্ষমতাপ্রাপ্ত হইলেন তাহার কথা।

১২৪

টাকশাল ও অচলিত মুদ্রা বিষয়ক।

১৮৭৬ সাল।

১১ আগস্ট

২১৫। মুদ্রা অর্ব করিবার কথা।

... ১৪৭

মিলিটারী ডিপাটি মেণ্ট।

৭ জুন।

১৮৭৬। ৭৭ সালে সৈলাসংক্রান্ত কার্যের উপরুক্ত ১০০ খোক্তা কর করিবার কথা।

১৪৭

পৰিলিক ও কৰ্ম ডিপাটি মেণ্ট।

১৮৭৬ সাল।

১৬ ডেক্রেসারি

৭। “কট্টোলুর অক পৰিলিক ও কৰ্ম আকোটস” নামের পরিবর্ত্তে “এক-সামিনির অক পৰিলিক ও কৰ্ম আকোটস” দিবার অনুমতি হওয়াতে সামা জেনীর সচরাচর পত্ৰিকার্তন করিয়া। রাজকীয় সকল কাগজপত্ৰ দিয়ে দেই সাম দ্বাৰা কৰিতে হইবার কথা।

৮১



গবর্ণমেন্ট গোজেট

TUESDAY, JANUARY 4, 1876.



মঙ্গলবার ১৮৭৬ সাল ৪ জানুয়ারি।

CONTENTS.

PAGE.

PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ...	1—3
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut.-Governor of Bengal	1—9
PART III.—Acts of the Legislative Council of India	1—2
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India	Nil.
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	2
PART VI.—Bills of the Bengal Council
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue ...	1—6
PART VIII.—Advertisements ...	1—20

সিলেক্ট।

পৃষ্ঠা।

প্রথম ৭৩।—ভারতবর্দের গবর্নমেন্টের আজ্ঞা	১
মিস্টার্সিপ্প অভিভাৰ্তা	...
পঞ্চিম ৭৩।—বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আজ্ঞা	১
মিস্টার্সিপ্প অভিভাৰ্তা	...
চতুর্থ ৭৩।—ভারতবর্দের আইনের পাত্ৰনিপি	১৩২
চতুর্থ ৭৩।—বঙ্গদেশের আইনের পাত্ৰনিপি	দাই।
পঞ্চম ৭৩।—বঙ্গদেশের আইনের পাত্ৰনিপি	দাই।
ষষ্ঠ ৭৩।—বঙ্গদেশের আইনের পাত্ৰনিপি	দাই।
সপ্তম ৭৩।—বাই কোটের ও মেবিনিউ বোর্ডের	...
প্রাজাপত্র ...	১—৫
অষ্টম ৭৩।—ইন্ডিয়ান অভিভাৰ্তা	১—৫

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম পঞ্চ।

ভারতবর্দের গবর্নমেন্টের আজ্ঞা ও মিস্টার্সিপ্প অভিভাৰ্তা।

HOME DEPARTMENT.

NOTIFICATION.—ESTABLISHMENT.

Fort William, the 18th December 1875.

No. 1148.—Messrs. F. E. Pargiter and C. R. Marriott, of Her Majesty's Bengal Civil Service, reported to the Government of Bengal their arrival at Calcutta on the 9th and 29th ultimo respectively.

The 21st December 1875.

No. 1149.—Mr. A. Levien has been permitted to retire from Her Majesty's Bengal Civil Service, with effect from the 15th July last.

The 22nd December 1875.

No. 1156.—Mr. G. W. Place, of Her Majesty's Bengal Civil Service, reported his arrival at Calcutta on the 29th ultimo.

The 23rd December 1875.

No. 1161.—Leave of absence for twelve months is granted to Mr. L. P. D. Broughton, Administrator-General of Bengal, in extension of the leave given to him in Home Department Notification No. 96, dated the 29th January last.

ARTHUR HOWELL,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

DEPARTMENT OF REVENUE, AGRICULTURE, AND COMMERCE.

NOTIFICATION.—FORESTS.

Fort William, the 21st December 1875.

No. 1343.—Mr. G. A. Richardson, Sub-Assistant Conservator of Forests in the Central Provinces, who has been transferred to Bengal, made over charge of his duties in those Provinces on the 12th ultimo.

A. O. HUME,
Secy. to the Govt. of India.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

NOTIFICATION.—ESTABLISHMENT.

Fort William, the 20th December 1875.

No. 526.—The following changes are ordered in the Accounts Branch of the Public Works Department, consequent on the return to duty from furlough of Captain R. A. Sar-geant, R.E., Examiner of Railway Accounts:—

Mr. F. Morrison, Temporary Controller, 3rd Class, 1st Grade, Officiating Examiner of Guaranteed Railway Accounts, Calcutta, to be Examiner of Guaranteed Railway Accounts, Lahor, *vice* Captain Doveton, as a temporary arrangement.

No. 527.—The services of Lieutenant-Colonel J. F. Tennant, R.E., having been replaced at the disposal of the Public Works Department, he is brought on the Establishment as a Superintending Engineer, 3rd Grade, and posted to the Military Works Branch.

Lieutenant-Colonel Tennant's services are placed at the disposal of the Financial Department for employment as Officiating Mint-Master.

C. H. DICKENS, Col., R. A.,
Secy. to the Govt. of India.

[Government Gazette, 4th January 1876.]

হোম ডিপার্টমেন্ট । ০

সিরিশ্রতা বিবরক,—বিজ্ঞাপন ।

কোর্ট উলিয়াম, ১৮৭৫ সাল ১৮ ডিসেম্বর ।

১১৪৩ মন্ত্র।—জাতীয়তার বজ্রদেশের সিবিল সরবিসের জীবুত এফ, ই, পরগিটের সাহেব ও জীবুত সি, আর, মেরিয়ট সাহেব কর্মসূতের গত মাসের ১০ ও ২০ তারিখে কলিকাতার পাহাড়িয়াহেম বজ্রদেশের গবর্নমেন্টে এমত রিপোর্ট করেন।

১৮৭৫ সাল ২১ ডিসেম্বর ।

১১৪৫ মন্ত্র।—জীবুত এ সেন্টেন্স সাহেব গত জুনাই মাসের ১৫ তারিখ অবধি জাতীয়তার বজ্রদেশের সিবিল সরবিসহ ইতে অবসর গ্রহণ করিবার আনুমতি পাইয়াছেন।

১৮৭৫ সাল ২২ ডিসেম্বর ।

১১৪৬ মন্ত্র।—জাতীয়তার বজ্রদেশের সিবিল সরবিসের জীবুত রি. ডেসিউ, প্রেস সাহেব গত মাসের ২০ তারিখে কলিকাতার পাহাড়িয়াহেম এমত রিপোর্ট করেন।

১৮৭৫ সাল ২৩ ডিসেম্বর ।

১১৪৭ মন্ত্র।—বজ্রদেশের আভিমিন্টেন্টের জেম্বুল জীবুত এল, পি, ডি, ব্রুটেল সাহেব, হোম ডিপার্টমেন্টের গত আনুমানিক মাসের ২৯ তারিখের ১৬ মং বিজ্ঞাপনসতে যে চূটী পাল তদভিত্তিক বারো মাস চূটী পাইয়াছেন।

আর্থর হোয়েল,
ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটরী ।

রাজ্য, কৃষি ও বাণিজ্য সংক্রান্ত কর্মবিভাগ ।

বনবিবরক—বিজ্ঞাপন ।

কোর্ট উলিয়াম, ১৮৭৫ সাল ২১ ডিসেম্বর ।

১৩৪৩ মন্ত্র।—বজ্রদেশে প্রেরিত মধ্য প্রদেশের সব-সামিন্টাকে বসরক জীবুত জি, এ, রিচার্ডসন সাহেব এবং পুদেশের স্থীর কৰ্মসূতের তার গত মাসের ১২ তারিখে অবোর প্রতি অর্পণ করিলেন।

এ, ও, হিউম,
ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের সেক্রেটরী ।

পৰমিক ও কৰ্ম ডিপার্টমেন্ট ।

সিরিশ্রতা বিবরক—বিজ্ঞাপন ।

কোর্ট উলিয়াম, ১৮৭৫ সাল ২০ ডিসেম্বর ।

১২৬ মন্ত্র।—রেলওয়ের হিসাব পরীক্ষক কাণ্ডাম জীবুত আর, এ, সার্জিয়াকে সাহেব, আর, ই, মিয়মিত চূটীহইতে আপন কর্মে প্রত্যাগবন্ধ করাতে, পৰমিক ও কৰ্ম ডিপার্টমেন্টের হিসাব পাথার মিয়ালখিত পরিবর্তন হইবার আজ্ঞা হইল।

কাণ্ডাম জীবুত ডেভেল সাহেবের পরিবর্তে কলিকাতার গারান্টি রেলওয়ের একটিং হিসাব পরীক্ষক প্রথম শ্রেণীর তৃতীয় বিভাগের কিংবকালীন কন্ট্রাল জীবুত এফ, মেরিসন সাহেব, কিংবকালের মিয়িতে সাহেবের গারান্টি রেলওয়ের হিসাব পরীক্ষক হইবেন।

৫২৭ মন্ত্র।—মেগেটমেন্ট কর্ণেল জীবুত জে, এফ, টেমান্ট সাহেব, আর, ই, পৰমিক ও কৰ্ম ডিপার্টমেন্টের আজ্ঞানীমে পুমৰ্বার নিযুক্ত হওয়াতে সিরিশ্রতার তৃতীয় শ্রেণীর সুপারিশেণ্ট ইঞ্জিনিয়ার হইয়া মিলটৰী কার্য পাথার অবস্থিত হইলেন।

মেগেটমেন্ট-কর্ণেল জীবুত টেমান্ট সাহেব, একটিং মিটেমান্টের কর্মে সিযুক্ত হওয়ার্থে কিমান্যাল ডিপার্টমেন্টের আজ্ঞানীমে মিযুক্ত হইলেন।

সি, এচ, ডিকিঙ্স, কর্ণেল, আর, এ,
ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের সেক্রেটরী ।

[গবর্নমেন্ট গোজেট। ১৮৭৫। ৪ আনুমানিক।]



গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, JANUARY 11, 1876.

মঙ্গলবার ১৮৭৬ সাল ১১ জানুয়ারি।

CONTENTS.

	PAGE.
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ...	6—7
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut.-Governor of Bengal	11—21
PART III.—Acts of the Legislative Council of India	Nil.
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India	Nil.
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	Nil.
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	Nil.
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue	Nil.
PART VIII.—Advertisements ...	28—37

নির্ণয়।

	পৃষ্ঠা।
প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের আজ্ঞা ও নির্কারণপত্রিকা ...	৫—৭
বিত্তীর খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আজ্ঞা ও নির্কারণপত্রিকা ...	১১—২১
ভূতীর খণ্ড।—ভারতবর্ষের আইনের পাত্রপিণি ...	মাই।
চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষের আইনের পাত্রপিণি ...	মাই।
পক্ষ খণ্ড।—বঙ্গদেশের আইনের পাত্রপিণি ...	মাই।
বর্ত খণ্ড।—বঙ্গদেশের আইনের পাত্রপিণি ...	মাই।
সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেবি নিউ বোর্ডের আজ্ঞাপত্র ...	মাই।
অষ্টম খণ্ড।—ইন্দিয়ার পত্রিকা ...	২৮—৩৭

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের আজ্ঞা ও নির্কারণপত্রিকা।

(६)

[PART I.]

HOME DEPARTMENT.

NOTIFICATION.—ESTABLISHMENT.

Fort William, the 29th December 1875.

No. 1169.—Mr. G. Graham has been permitted to resign Her Majesty's Bengal Civil Service with effect from the 11th October last.

ARTHUR HOWELL,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.—ESTABLISHMENT.

Fort William, the 29th December 1875.

No. 538.—In modification of Public Works Department Notification No. 464, dated the 12th November 1875, Mr. T. L. Jones, Probationary Accountant, 3rd Grade, Rajpootana State Railway, is transferred to the Office of the Director of State Railways, instead of Baboo Greeja Bhoosun Mookerjee.

The 30th December 1875.

No. 540.—Baboo Bhoobun Mohan Ghose, Accountant, 4th Grade, Bengal, is transferred to British Burmah.

C. H. DICKENS, Col., E. A.,
Secy. to the Govt. of India.

[Government Gazette, 11th January 1876.]

হোম ডিপার্টমেন্ট।

সিরিশ্রতা বিহুক,—বিজ্ঞাপন।

কোর্ট উলিয়া, ১৮৭৫ সাল ২৯ ডিসেম্বর।

১১৬১ মৰাৰ।—শিযুত দি আহম সাহেবেৰ অতি গত অক্টোবৰ মাসেৰ ১১ তাৰিখ অবধি
ভাইশটীৰ বজদেশেৰ সিবিল সৰ্বিস ত্যাগ কৰিবাৰ অনুমতি হইল।আৰ্দ্ধৰ হোৱেল,
ভাৱতবৰ্ষেৰ গবৰ্নমেন্টেৰ একটিৎ সেক্রেটৱী।

পৰমিক ওৰ্কস ডিপার্টমেন্ট।

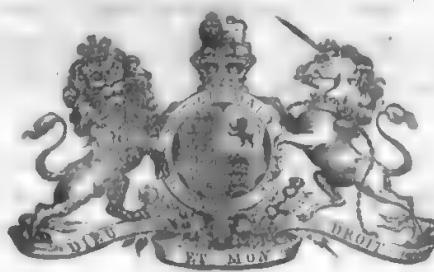
সিরিশ্রতা বিহুক,—বিজ্ঞাপন।

কোর্ট উলিয়া, ১৮৭৫ সাল ২৯ ডিসেম্বৰ।

১৩৮ মৰাৰ।—পৰমিক ওৰ্কস ডিপার্টমেন্টেৰ ১৮৭৫ সালেৰ মহেষুৰ মাসেৰ ১২ তাৰিখেৰ ৪৬৪ মৎ
বিজ্ঞাপন বতান্তৰ কৰিয়া এই আজ্ঞা কৰা গৈল। শিযুত বাবু গিৰিজাকুমাৰ শুখোপাধ্যায়েৰ পৰিবৰ্ত্তে
বাবুগুড়ুলা কেটে দেলওমেৰ তৃতীয় জেনীৰ অবেশলৱি আকোন্টান্ট শিযুত টি, এস, আৰু সাহেব কেটে
দেলওমেৰ সম্মেৰ ঈতৰেকুটৰ সাহেবেৰ আকিলে প্ৰেৰিত হইলেন।

১৮৭৫ সাল ৩০ ডিসেম্বৰ।

১৪০ মৰাৰ।—বজদেশেৰ চতুৰ্থ জেনীৰ আকোন্টান্ট শিযুত বাবু কুমাৰ বোহু বোৰ ব্ৰিটেনীয়
বৰ্ষাদেশে প্ৰেৰিত হইলেন।সি, এচ, ডিকিস, কৰ্ণেল, আৱ, এ,
ভাৱতবৰ্ষেৰ গবৰ্নমেন্টেৰ সেক্রেটৱী।



গবর্নেন্ট গেজেট



TUESDAY, JANUARY 18, 1876.

বঙ্গলবার ১৮৭৬ সাল ১৮ জানুয়ারি।

CONTENTS.

	PAGE.
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ...	9—11
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut.-Governor of Bengal	23—29
PART III.—Acts of the Legislative Council of India	3—10
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India	Nil.
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	Nil.
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	Nil.
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue	Nil.
PART VIII.—Advertisements ...	39—41

বিষয়।

	PAGE.
প্রথম খণ্ড।—তারতবর্তের গবর্নেন্টের আজ্ঞা ও নিষ্কাশনপত্রতি	১—১১
বিত্তীর খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্নেন্টের আজ্ঞা ও নিষ্কাশনপত্রতি	১৩—১৯
চূড়ান্ত খণ্ড।—তারতবর্তের আইন	১০—১০
চতুর্থ খণ্ড।—তারতবর্তের আইনের পাত্রনিপি	দাই।
পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গদেশের আইন	দাই।
ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গদেশের আইনের পাত্রনিপি	দাই।
সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও'রেবিনিউবোর্ডের আজ্ঞা পত্র	দাই।
অষ্টম খণ্ড।—ইণ্ডিয়ার পত্রতি	১৩—১৩

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

তারতবর্তের গবর্নেন্টের আজ্ঞা ও নিষ্কাশনপত্রতি।

HOME DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.—ESTABLISHMENT.

Fort William, the 5th January 1876.

No. 2.—Mr. T. C. Mitchell of Her Majesty's Bengal Civil Service reported to the Government of Bengal his arrival at Calcutta on the 18th November last.

The 7th January 1876.

No. 4.—Mr. J. Pitt-Kennedy, Standing Counsel for the Presidency of Fort William in Bengal, reported his return from the leave granted to him on the 9th March last, and resumed charge of his duties on the forenoon of the 16th ultimo.

ARTHUR HOWELL,
Offy. Secy. to the Govt. of India.

FINANCIAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.—ACCOUNTS.

Fort William, the 6th January 1876.

No. 28.—Mr. D. M. Barbour received charge of the office of Under-Secretary to the Government of India in the Financial Department from Mr. J. A. Bourdillon, before noon, on the 21st December 1875, from which date the services of Mr. Bourdillon are replaced at the disposal of the Government of Bengal.

The 7th January 1876.

No. 75.—Mr. W. H. Dobbie is appointed to be an Assistant to the Accountant-General, North-Western Provinces, but will continue to officiate as an Assistant to the Comptroller-General.

LEAVE AND ALLOWANCES.

The 8th January 1876.

No. 29.—The Governor-General in Council is pleased to rule that when a public officer travels by railway under circumstances entitling him to travelling allowance by distance, and is required to pay for a distance in excess of that over which he travels, the amount paid by him for the excess distance shall be reimbursed to him.

MINT AND CURRENCY.

The 7th January 1876.

No. 79.—Colonel J. F. Tenant, R.E., is appointed to officiate as Master of Her Majesty's Mint at Calcutta.

R. B. CHAPMAN,
Secretary to the Govt. of India.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

NOTIFICATION.—ESTABLISHMENT.

Fort William, the 7th January 1876.

No. 7.—In modification of para. 2 of Notification No. 537, dated 22nd December 1875, the services of Lieutenant-Colonel W. S. Trevor, V. C., R.E., are placed temporarily at the disposal of the Government of Bengal, in lieu of his going at once to Burmah.

C. H. DICKENS, Col., R. A.,
Secy. to the Govt. of India.

[Government Gazette, 18th January 1876.]

কোম. ডিপার্টমেন্ট।

সিরিপ্তা বিষয়ক,—বিজ্ঞাপন।

কোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৬ সাল ৬ আকুয়ারি।

২ মহুর।—জ্ঞানতীয় বজদেশের সিদ্ধি সর্বিসের জ্ঞান টি. সি. যিচেল সাহেব, গত মহুরের
মাসের ১০ তারিখে কলিকাতার পেছাহাতে বজদেশের গবর্নেন্টে এসত রিপোর্ট করেন।

১৮৭৬ সাল ৭ আকুয়ারি।

৪ মহুর।—বজদেশের কোর্ট উলিয়ম প্রেসিডেন্সীয় প্রাণিগতি কোকেল জ্ঞান টি. পিট. কেরেডি
সাহেব গত মার্চ মাসের ১০ তারিখের আজ্ঞাবতে যে তুটী পার তাহাহাতে প্রতাগমনের রিপোর্ট করিয়া
গত মাসের ১৬ তারিখের পূর্বাক্তে আপন কর্মের কার প্রকারণ বর্ণনেন।

আর্থর হোয়েল,

ভারতবর্ষের গবর্নেন্টের একটি সেক্রেটৱী।

কিমান্শাল ডিপার্টমেন্ট।

হিসাব বিষয়ক বিজ্ঞাপন।

কোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৬ সাল ৬ আকুয়ারি।

২৮ মহুর।—জ্ঞান ডি. এস. বারবর সাহেব জ্ঞান টি. এ. হার্ডিলাই সাহেবের হাতে ১৮৭৫ সালের
ডিসেম্বর মাসের ২১ তারিখের পূর্বাক্তে কিমান্শাল ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষের গবর্নেন্টের হোট
সেক্রেটৱীর কর্মের কার প্রকারণ করিলেন। জ্ঞান হার্ডিলাই সাহেব উক্ত তারিখ অবধি বজদেশের
গবর্নেন্টের আজ্ঞাধীনে পুরুষার মিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৬ সাল ৭ আকুয়ারি।

৭৫ মহুর।—জ্ঞান ডবলিউ. এচ. ডোবি সাহেব, উক্ত পশ্চিম দেশের আকোন্টান্ট জেমসন
সাহেবের আসিস্টান্টের পদে মিযুক্ত হইলেন, কিন্তু কন্ট্রুলর জেমসন সাহেবের আসিস্টান্টের কর্ম
করিতে পারিবেন।

তুটী ও হাতি বিষয়ক।

১৮৭৬ সাল ৬ আকুয়ারি।

২৯ মহুর।—হস্তিসত্ত্ববিহীন জ্ঞান গবর্নর জেমসন সাহেব এই বিধি করিলেন। হাজকীয় কর্ম-
চারী বেলপথে গমন করিলে যদি দুর্ঘাত্মকারে তাঁহার পথখরচ পাইবার মিল থাকে, ও যে হাতে
গমন করিতেছেন তদপেক্ষায়নি তাঁহার অধিক দূর যাইতে হয়, তবে সেই অধিক দূর গমনের মিমিতে
তিনি বে ধরচ করিলেন তাহা তাঁহাকে করিয়া দেওয়া যাইবে।

টাকলাল ও মোট প্রচলন বিষয়ক।

১৮৭৬ সাল ৭ আকুয়ারি।

৭৯ মহুর।—কর্ণেল জ্ঞান টি. এস. টেমান্ট সাহেব জ্ঞানতীয় মহারাজার কলিকাতার টাকলালের
মাট্টেরের কর্ম করিতে মিযুক্ত হইলেন।

আর. বি. চাপুরু,

ভারতবর্ষের গবর্নেন্টের সেক্রেটৱী।

পৰমিক শুকন ডিপার্টমেন্ট।

সিরিপ্তা বিষয়ক—বিজ্ঞাপন।

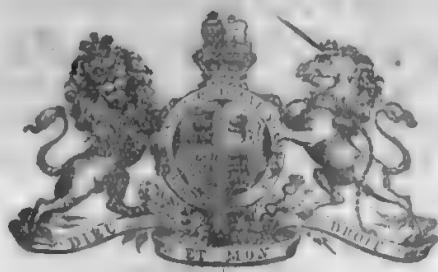
কোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৬ সাল ৭ আকুয়ারি।

৭ মহুর।—১৮৭৫ সালের ২২ ডিসেম্বরের ৫৭ মৎ বিজ্ঞাপনের ২ মৎ মতান্তর করিয়া এই আজ্ঞা
করা গেল। লেন্টেন্টেন্ট কর্ণেল জ্ঞান ডবলিউ. এস. টেমান্ট বি. সি. ও অৰি ই. সাহেবের অবিলব্ধ
বর্ধায় গমনের পরিবর্তে তিনি কিমান্শালের মিমিতে বজদেশের গবর্নেন্টের আজ্ঞাধীনে মিযুক্ত
হইলেন।

সি. এচ. ডিকিঙ্স, কর্ণেল, আর. এ.

ভারতবর্ষের গবর্নেন্টের সেক্রেটৱী।

[গবর্নেন্ট প্রেসেট। ১৮৭৬। ১৮ আকুয়ারি।]



গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, JANUARY 25, 1876.

বঙ্গলবার ১৮৭৬ সাল ২৫ জানুয়ারি।

CONTENTS.

	PAGE.	বিষয়।	পৃষ্ঠা।
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ...	18—17	প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের আজ্ঞা ও বিজ্ঞাপনগুলি ...	১৮—১৭
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut.-Governor of Bengal	71—89	দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আজ্ঞা ও বিজ্ঞাপনগুলি ...	৭১—৮৯
PART III.—Acts of the Legislative Council of India	Nil.	তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষের আইনের পাত্ৰলিপি ...	দাই।
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India	Nil.	চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষের আইনের পাত্ৰলিপি ...	দাই।
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	1—11	পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গদেশের আইনের পাত্ৰলিপি ...	১—১১
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	Nil.	ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গদেশের আইনের পাত্ৰলিপি ...	দাই।
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue	7—19	সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও মেরিনিট বোর্ডের আজ্ঞাপত্ৰ ...	৭—১৯
PART VIII.—Advertisements ...	43—54	অষ্টম খণ্ড।—ইণ্ডিয়ার অভিযন্তা ...	৪৩—৫৪

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের আজ্ঞা ও বিজ্ঞাপনগুলি।

HOME DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.—ESTABLISHMENTS.

Fort William, the 14th January 1876.

No. 25.—Mr. J. G. Ritchie, of Her Majesty's Bengal Civil Service, reported to the Government of Bengal his arrival at Calcutta on the 28th October last.

No. 27.—Mr. A. J. Primrose, of Her Majesty's Bengal Civil Service, reported to the Government of Bengal his arrival at Calcutta on the 15th November last.

EXAMINATIONS.

The 13th January 1876.

No. 1.—Mr. C. D. C. Winter, of the Bengal Civil Service, having obtained a certificate of high proficiency in Bengali, has been presented with the authorized donation of Rs. 1,000.

ARTHUR HOWELL,
Offy. Secy. to the Govt. of India.

DEPARTMENT OF REVENUE, AGRICULTURE, AND COMMERCE.

Fort William, the 13th January 1875.

No. 23.—Mr. J. C. MacDonell, Assistant Conservator of Forests of the 1st grade, is transferred from the Punjab to Bengal, with effect from the 27th December 1875.

A. O. HUME,
Secy. to the Govt. of India.

FINANCIAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.—LEAVE AND ALLOWANCES.

Fort William, the 14th January 1876.

No. 274.—The Governor-General in Council directs that the following be substituted for the first para. of Rule 2(b) of Section 28 of the Civil Leave Code:—

2 (b). The applicant must (unless the state of his health absolutely prevent it, or if he be an applicant for furlough in India, unless the Government to which he is subordinate otherwise permit) present himself, with two copies of the statement of his case, either at the presidency town of Bombay, before one or more medical officers to be appointed to this duty by the Government of Bombay, or at the seat of the Government under which he is serving before the Medical Board there, or, if there be no such Board, before one or more medical officers to be appointed by that Government, and obtain a certificate as follows:—

We (or I) do hereby certify that according to the best of our (or my) professional judgment, after careful personal examination of the case, we (or I) consider the health of C. D. to be such as to render leave of absence for a period of—absolutely necessary for his recovery.

MINT AND CURRENCY.

The 10th January 1876.

No. 146.—The usual leave subsidiary to the furlough granted to him by Government General Order of the Military Department, No. 1249, dated 14th December 1875, is granted to Colonel H. Hyde, R.E., Master of the Mint at Calcutta.

[Government Gazette, 25th January 1876.]

হোম ডিপার্টমেন্ট।

সিরিশ্রাব বিষয়ক,—বিজ্ঞাপন।

কোর্ট উলিয়াম, ১৮৭৬ সাল ১৪ আক্তুরাবি।

১৫ মহর।—জাতীয় বঙ্গদেশের সিদিল সর্বিসের শিযুত সে, জি, রিটী সাহেব, গজ অক্টোবর
মাসের ২৮ তারিখে কলিকাতার পাহাড়হাজেম বঙ্গদেশের গবর্নেন্টে একত রিপোর্ট করেন।

২৭ মহর।—জাতীয় বঙ্গদেশের সিদিল সর্বিসের শিযুত এ, সে, প্রিমেরোল সাহেব গত মহের
মাসের ১৫ তারিখে কলিকাতার পাহাড়হাজেম বঙ্গদেশের গবর্নেন্টে একত রিপোর্ট করেন।

পরীক্ষাবিষয়ক।

১৮৭৬ সাল ১০ আক্তুরাবি।

১ মহর।—বঙ্গদেশের সিদিল সর্বিসের শিযুত সি, ডি, সি, উট্টের সাহেব বঙ্গভাষায় বিশেষ
যুৎসুক সার্টিফিকট পাওয়াতে মিলিত ১০০০০ টাকা পুরস্কার পাইলেন।

আর্থর হোলেল,
ভারতবর্ষের গবর্নেন্টের একটি সেক্রেটরী।

রাজব, কৃষি ও বাণিজ্যসংক্রান্ত কর্মবিভাগ।

কোর্ট উলিয়াম, ১৮৭৬ সাল ১৭ আক্তুরাবি।

২৩ মহর।—প্রথম জেনীর আসিষ্টেন্ট বমুকক শিযুত সে, সি, মাকড়মেল সাহেব ১৮৭৫ সালের ২৭
ডিসেম্বর অবধি পঞ্জাবহাইতে বঙ্গদেশে প্রেরিত হইলেন।

এ, ও, হিউস,
ভারতবর্ষের গবর্নেন্টের সেক্রেটরী।

কলান্ধাল ডিপার্টমেন্ট।

কৃষি ও হাতি বিষয়ক।—বিজ্ঞাপন।

কোর্ট উলিয়াম, ১৮৭৬ সাল ১০ আক্তুরাবি।

২৭৪ মহর।—মন্ত্রিসভাদ্বিত্তিত শিযুত মুবর্নের জেমসেল সাহেব সিদিল কার্যকারকদের হুটীর বিষয়ে ২৮
শাত্রার ২ (১) প্রকরণের প্রথম ঘোষণা পরিবর্ত্তে সিদ্ধান্তিত সকল দিবার আজ্ঞা করিলেন।

২ (১)। প্রার্থক (সাহেবের অবস্থা প্রযুক্ত সর্বভোকাবে বাধা সা হইলে কিম্বা ভারতবর্ষে মিলিত
হুটীর প্রার্থক হওয়াতে যে গবর্নেন্টের অধীন ইম সেই গবর্নেন্টে প্রকারাত্তের আজ্ঞা মা
করিলে) এতৎকার্যে বোঝাই গবর্নেন্টের সিযুক্ত তিকিংসকদের এক বা অধিক অন্যের
কিম্বা যে গবর্নেন্টের অধীনে কর্ম করেন সেই গবর্নেন্ট যে হাসে অবস্থিত তথাকার
মেডিকাল বোর্ডের, কিম্বা তথাকার মেডিকাল বোর্ড মা থাকিলে সেই গবর্নেন্টের সিযুক্ত
এক বা অধিক অন তিকিংসকের সম্মত আগমনির আচ্ছ বিষয়ক বিবরণগতের ছাই থানি
লইয়া দ্বারা উপস্থিত হইলে তাহার বা তাহাদের ছানে সিদ্ধান্তিত সার্টিফিকট পাইতে
পারিবেন। যথা—

আমরা (রা আমি) আমাদের (বা আমাৰ) ব্যবসায়ান্বারি যথাসাধ্য বিচারানুসারে আহং—
শরীর বিশেষসত্ত্বে পরীক্ষা কৰাতে আমাদের (বা আমাৰ) বিবেচনায় তাহার আরোগ্য
হওমার্থে—কাল হুটী পাওয়া মিতান্ত আবশ্যক, অতএব এই সার্টিফিকট দিতেছি।

টাক্সাল ও মোট প্রচলনবিষয়ক।

১৮৭৬ সাল ১০ আক্তুরাবি।

১৫৬ মহর।—কলিকাতার মিট্টমাটের কর্ণেল শিযুত এচ, হাইড সাহেব, আর, ই, মিলিটেরী
ডিপার্টমেন্টের ১৮৭৫ সালের ১৪ ডিসেম্বরের ১২৪১ মৎ গবর্নেন্টের সাধারণ আজ্ঞামতে মিলিত
তিনি স্বীকৃত উপকৰণীয় হুটী পাইয়াছেন।

[গবর্নেন্ট গেজেট। ১৮৭৬। ২৫ আক্তুরাবি।]

PENSIONS AND GRATUITIES.

The 13th January 1876.

No. 181.—The Governor-General in Council directs that the following be substituted for Section 90 of the Civil Pension Code:—

SECTION 90.—A life pension not exceeding twenty rupees a year may, at any time, on certificate of good health by the medical officer (Covenanted or Uncovenanted) of the district, and provided the pensioner's age does not exceed seventy years, be commuted at the rates shown in the Table printed as Appendix F. The pension of a pensioner whose age is more than seventy years cannot be commuted except by special order of the Government of India.

SEPARATE REVENUE—CUSTOMS.

The 13th January 1876.

No. 190.—In exercise of the powers conferred by Section 6 of the Indian Tariff Act, 1875, the Governor-General in Council is pleased to exempt from the whole of the duties of customs to which they are liable under the said Act, or any other law for the time being in force, all China clay, drugs, chemicals, ochre, and rosin imported into British India by paper manufacturers, and shewn to the satisfaction of the chief customs authority of the place where they are imported to be intended solely for use in the manufacture of paper.

R. B. CHAPMAN,
Secretary to the Govt. of India.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

NOTIFICATION.—ESTABLISHMENT.

Fort William, the 14th January 1876.

No. 18.—Consequent on the return to duty of Captain Sergeant, R.E., Examiner of Guaranteed Railway Accounts, the following changes are ordered in the Control Establishment, with effect from the 17th December 1875, the date of his assumption of the charge of the office of Examiner, Guaranteed Railway Accounts, Calcutta:—

Mr. R. G. Macdonald, temporary Controller, 2nd Class, 2nd Grade, to revert to his substantive grade of Controller, 3rd Class, 1st Grade.

Captain R. A. Sergeant, R.E., to have temporary rank of Controller, 2nd Class, 2nd Grade.

C. H. DICKENS, Col., R. A.,
Secy. to the Govt. of India.

পেমশ্যাম ও পারিতোসিক বিবরক ।

১৮৭৬ সাল ১৩ আক্ষুয়ারি ।

১৮১ সন্ধি ।—মত্তিসভাধিষ্ঠিত জীবুত গবর্নর জেমসল সাহেব সিবিল কার্যকারকদের পেমশ্যাম বিবরক বিধির ১০ ধারার পরিবর্ত্তে মিসিলিথিত ধারা দিবার আজ্ঞা করিলেন।

১০ ধারা ।—পেমশ্যাম প্রাপকের বয়কের সত্ত্ব বৎসরের অধিক না হইলে জিমার (চিহ্নিত বা অচিহ্নিত) চিকিৎসকের সত্ত্ব সার্টিফিকেটের বাস্তিক বিশ টাকার অধিক জীবনকাল পর্যন্ত পেমশ্যাম, ১০ চিহ্নিত ক্লোডগতে মুস্তিত টেবিলের প্রকাশিত হাত্তাহুসারে কোম সময়ে পরিবর্ত্তিত হইতে পারিবে। পেমশ্যাম প্রাপকের বয়স সত্ত্ব বৎসরের অধিক হইলে তাহার পেমশ্যাম তারতবর্ষের গবর্নমেন্টের বিশেষ আজ্ঞা বিমা পরিবর্ত্তিত হইতে পারিবে না।

অত্ত্ব রাজস্ব—কষ্টম বিবরক ।

১৮৭৬ সাল ১৩ আক্ষুয়ারি ।

১১০ সন্ধি ।—মত্তিসভাধিষ্ঠিত জীবুত গবর্নর জেমসল সাহেবের প্রতি তারতবর্ষীর তারিখবিবরক ১৮৭৫ সালের আইনের ১ ধারামতে যে অন্ত হইয়াছে তদন্তুসারে তিনি ব্রিটেনীয় তারতবর্ষী কাগজ এন্ডকারকদের আমদানী করা চিমের মাটী, খুবখ, কিমীয় ছ্রেণ্য, পিউড়ি ও রঞ্জ মে হামে আমদানী করা যাব তথাকার কষ্টমের প্রধান কর্তৃপক্ষের কর্তৃপক্ষে সেই সকল ছ্রেণ্য কাগজ প্রত্ত করিবার অভিপ্রায়ে আমদানী করা গিয়াছে প্রমাণীকৃত হইলে তাহার উপর উক্ত আইনমতে কিমা তাঁকালিক প্রবল আইন অন্তুসারে কষ্টমের যে মানস লাগিত তাহাহইতে মুক্ত করিলেন।

আর, বি, চ্যাপমন,
তারতবর্ষের গবর্নমেন্টের সেক্রেটরী ।

পৰমিক ওক্স ডিপার্টমেন্ট ।

মিরিতাবিবরক,—বিজ্ঞাপন ।

কোট উলিয়ম, ১৮৭৬ সাল ১৪ আক্ষুয়ারি ।

১৮ সন্ধি ।—গারান্টিড ডেলওয়ের হিসাব পরীক্ষক কাণ্ডাম জীবুত সার্জেন্ট সাহেব, আর, ই, কর্মে প্রত্যাগমন করিয়া ১৮৭৫ সালের ১৭ ডিসেম্বর তারিখে কলিকাতার গারান্টিড ডেলওয়ের হিসাবপরীক্ষকের কর্মের তার প্রত্যাগম কন্ট্রোলর সিরিশ্তার মিসিলিথিত পরিবর্ত্তন হইবার আজ্ঞা করা গেল।

বিতীয় প্রেরীয় বিতীয় তাগের কিংবকালীম কন্ট্রোলর জীবুত আর, বি, মাকডমালড সাহেব দ্বারা প্রত্যাগম আবেদন করিয়া তাগের কন্ট্রোলরের পদে প্রত্যাগমন করিলেন।

কাণ্ডাম জীবুত আর, এ, সার্জেন্ট সাহেব, আর, ই, বিতীয় প্রেরীয় বিতীয় তাগের কিংবকালীম কন্ট্রোলর পদত্ব হইবেন।

সি, এচ, ডিকিঙ্স, কর্ণেল, আর, এ,
তারতবর্ষের গবর্নমেন্টের সেক্রেটরী ।



গবর্নমেন্ট প্রেসে

TUESDAY, FEBRUARY 1, 1876.

মঙ্গলবার ১৮৭৬ সাল ১ ফেব্রুয়ারি।

CONTENTS.

	PAGE.
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ...	19—21
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal	21—129
PART III.—Acts of the Legislative Council of India	Nil.
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India	Nil.
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	Nil.
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	Nil.
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue	21—25
PART VIII.—Advertisements ...	55—59

পর্যালোচনা।

	PAGE.
পথের ১০।—কার্যবার্তার পর্যালোচনার আজা ও পিছার পর্যালোচনা।	১৫—১৫
পিতীর ১০।—বঙ্গদেশের পর্যালোচনার আজা ও পিছার পর্যালোচনা।	১৫—১৫
পৃষ্ঠা ১০।—কার্যবার্তার আইন ...	দাই।
চতুর্থ ১০।—কার্যবার্তার আইনের পাত্রলিপি ...	দাই।
পঞ্চম ১০।—বঙ্গদেশের আইন ...	দাই।
ষষ্ঠ ১০।—বঙ্গদেশের আইনের পাত্রলিপি ...	দাই।
সপ্তম ১০।—বাই কোর্টের ও দেবিলিটে বোর্ডের আজাপত্র ...	১৫—১৫
অষ্টম ১০।—ইংরেজিতের পর্যালোচনা।	১৫—১৫

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

কার্যবার্তার পর্যালোচনার আজা ও পিছার পর্যালোচনা।

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

Port William, the 15th January 1876.

No 1.—Mr. Gasper Gregory, Barrister-at-law, Reporter to the High Court at Calcutta for the authorized Indian Law Reports, is granted six months' leave of absence, commencing from the 1st February next.

Mr. J. G. Apoor, Barrister-at-law, is appointed to act in the room of Mr. Gasper Gregory during his absence on leave, or until further orders.

WHITLEY STOKES,
Secy. to the Govt. of India.

FINANCIAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.—ACCOUNTS.

Port William, the 20th January 1876.

No. 404.—Mr. Alonzo Money, C.B., is appointed to be a Director of the Bank of Bengal during the absence on leave of Colonel H. Hyde, or until further orders.

MINT AND CURRENCY.

The 20th January 1876.

No. 398.—Colonel H. Hyde, R.E., made over charge of the office of Master of the Mint at Calcutta to Colonel J. F. Tennant, R.E., afternoon on the 17th January 1876.

SEPARATE REVENUE.—POST OFFICE.

The 17th January 1876.

No. 313.—Mr. E. C. George is appointed to be Post Master of Calcutta.

R. B. CHAPMAN,
Secretary to the Govt. of India.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.—ESTABLISHMENT.

Port William, the 15th January 1876.

No. 19.—Sergeant R. Edwards, Overseer, 1st Grade, Bengal Irrigation Branch, is transferred to Punjab Irrigation Branch.

The 21st January 1876.

No. 32.—Mr. W. R. P. Gordon, Accountant, 2nd Grade, attached to the Office of the Auditor, Oudh and Rohilkund Railway Accounts, is transferred temporarily to the Office of the Accountant General, Public Works Department.

C. H. DICKENS, Col., R. A.,
Secy. to the Govt. of India.

[Government Gazette, 1st February 1876.]

সেজিস্যুটিব ডিপার্টমেন্ট ।

বিজ্ঞাপন ।

কোর্ট উলিয়াব, ১৮৭৬ সাল ১৫ আক্টোবর ।

১ মহর।—বারিষ্ট-আট-লা ও আইনবত ইতিয়াল দ। রিপোর্টের কলিকাতার হাই কোর্টের রিপোর্টের শৈয়ুত গাসপর প্রেগারি সাহেব আগামি কেন্দ্রারি সামনে ১ তারিখ অবধি হয় যান তুলি পাইয়াছেন।

শৈয়ুত গাসপর প্রেগারি সাহেবের ছুটীপ্রযুক্ত অঙ্গুণহাসকালে অথবা অন্য আজ্ঞা দ। হওল পর্যাত বারিষ্ট-আট-লা শৈয়ুত জে, পি, আপকার সাহেব তাহার পদের কর্ম করিতে সিযুক্ত হইলেন।

উইটলী ষ্টোর,
ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের সেক্রেটরী ।

কিমামশ্যাল ডিপার্টমেন্ট

হিসাব বিষয়ক—বিজ্ঞাপন ।

কোর্ট উলিয়াব, ১৮৭৬ সাল ২০ আক্টোবর ।

৪০৪ মহর।—শৈয়ুত কর্ণেল হাইড সাহেবের ছুটীপ্রযুক্ত অঙ্গুণহাসকালে অথবা অন্য আজ্ঞা দ। হওল পর্যাত শৈয়ুত আলোচ্ছে মনি সাহেব, পি, বি, বাস্তাল ব্যাকের ডেরেকটরের পদে সিযুক্ত হইলেন।

টাকশাল ও মোট প্রচলন বিষয়ক ।

১৮৭৬ সাল ২০ আক্টোবর ।

৩১৮ মহর।—শৈয়ুত কর্ণেল হাইড সাহেব, আর, ই, ১৮৭৬ সালের ১৭ আক্টোবর আপড়াহে শৈয়ুত কর্ণেল জে, এফ, টেস্ট, আর, ই, সাহেবের প্রতি কলিকাতার বিন্ট মাট্টেরে কার্য্যতার অর্পণ করিলেন।

অত্যন্ত রাজন্য,—ডাকঘর বিষয়ক ।

১৮৭৬ সাল ১৭ আক্টোবর ।

৩১৩ মহর।—শৈয়ুত টু, মি, চর্চ সাহেব কলিকাতার পোষ্ট মাট্টেরে পদে সিযুক্ত হইলেন।

আর, বি, চ্যাপাইম,

ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের সেক্রেটরী ।

পৰমিক ওৰ্কস ডিপার্টমেন্ট ।

সিরিপ্লাবিষয়ক,—বিজ্ঞাপন ।

কোর্ট উলিয়াব, ১৮৭৬ সাল ১৫ আক্টোবর ।

১৯ মহর।—বঙ্গদেশের অলমেচম শাখার প্রথম প্রেসীর ওবরসিয়ার শৈয়ুত সার্ভেট আর, এডওয়ার্ড সাহেব, পঞ্জাবের অলমেচম শাখার প্রেরিত হইলেন।

১৮৭৬ সাল ২১ আক্টোবর ।

৩২ মহর।—অযোধ্যা ও রাহিনখণ্ড বেলওয়ের হিসাবের অডিটরের আফিসে সিযুক্ত ছিলীর প্রেসীর আলোচ্ছে শৈয়ুত ডেপিলিউট, আর, পি, গৰ্ডন সাহেব কিরৎকালের সিদ্ধিতে পৰমিক ওৰ্কস ডিপার্টমেন্টের আকোচ্ছেট অ্যেম্বুলের আফিস প্রেরিত হইলেন।

পি, এচ, ডিকিঙ্স, কর্ণেল, আর, এ,

ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের সেক্রেটরী ।



গবর্নমেন্ট গেজেট

TUESDAY, FEBRUARY 8, 1876.

বঙ্গলবার ১৮৭৬ সাল ৮ ফেব্রুয়ারি

CONTENTS.

	Page.
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ...	23—27
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal	181—148
PART III.—Acts of the Legislative Council of India	Nil.
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India	Nil.
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	Nil.
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	Nil.
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue	27—31
PART VIII.—Advertisements ...	61—66

সিলটি :

	Page.
প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের আজ্ঞা ও সিল্কারণপ্রক্রিয়া ...	২০—২৭
বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আজ্ঞা ও সিল্কারণপ্রক্রিয়া ...	১১—১৪৮
তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষের আইন ...	দাই।
চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষের আইনের পার্সুলিশি ...	দাই।
পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গদেশের আইন ...	দাই।
ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গদেশের আইনের পার্সুলিশি ...	দাই।
সপ্তম খণ্ড।—দাই কোটের ও মেবিমিট বোর্ডের আজ্ঞাপত্র ...	২৯—৩১
অষ্টম খণ্ড।—ইন্সিডিহার প্রক্রিয়া ...	৪১—৫৫

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের আজ্ঞা ও সিল্কারণপ্রক্রিয়া।

HOME DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.—ESTABLISHMENTS.

Fort William, the 24th January 1876.

No. 47.—The under-mentioned Officers have been granted by Her Majesty's Secretary of State for India extensions of leave as below:—

Name.	Service.	Appointment.	Period and nature of extension.
Mr. H. C. Richardson.	Covenanted Service.	Civil and Sessions Judge, Nuddea, Bengal.	One week's furlough.

The 26th January 1876.

No. 49.—Messrs. H. Farrer and J. D. Anderson, of Her Majesty's Bengal Civil Service, reported to the Government of Bengal their arrival at Calcutta on the 15th November last.

EXAMINATIONS.

The 26th January 1876.

No. 8.—Mr. C. P. L. Macaulay, of the Bengal Civil Service, having obtained a Degree of Honor in Bengali, has been presented with the authorized donation of Rs. 2,000.

No. 9.—Mr. K. G. Gupta, of the Bengal Civil Service, having obtained a certificate of High Proficiency in Sanskrit, has been presented with the authorized donation of Rs. 2,000.

MEDICAL.

The 24th January 1876.

No. 36.—The under-mentioned Assistant Surgeons of the 3rd Grade are promoted to the 2nd Grade, with effect from the dates specified opposite their names:—

- Baboo Nobin Chunder Chuckerbutty, 1st November 1875.
- Bhowanee Dass, 1st November 1875.
- Rajmohan Banerjee, 7th October 1875.
- Futtah Sing, 1st August 1875.

ARTHUR HOWELL,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

DEPARTMENT OF REVENUE, AGRICULTURE, AND COMMERCE.

NOTIFICATION.—STATISTICS.

Fort William, the 26th January 1876.

No. 62.—With reference to Notification No. 225 (Statistics), dated the 27th April 1875, the appointment of Mr. J. E. O'Connor as Assistant Secretary to the Government of India in the Statistical Branch of the Department of Revenue, Agriculture, and Commerce, is confirmed.

A. O. HUME,
Secy. to the Govt. of India.

[Government Gazette, 8th February 1876.]

হোম চিপাউটবেন্ট :

শিল্পস্তাবিষয়ক—বিজ্ঞাপন।

কোর্ট উপরিয়, ১৮৭৬ সাল ২৪ আক্ষুয়ারি।

৪১ সপ্তর।—ভারতবর্ষের পক্ষে ইউনিয়ন সেকেটরী সাহেব শিল্পস্তাবিষ্য কার্যকার্যকলকা
প্রতিনিধি দুটী মিলাইয়ে।

নাম	দরিদ্র	পর	বৃত্ত কাল এবং কোর বার্তিত দুটী।
শিল্প রঞ্জ, পি, চিপাউটসম সাহেব...	চিলিক সিলিন সর্বিস ...	বজেন্দ্রের অভ্যন্তর নদীরার নিলিন ও সেন্সর কর	এক সপ্তাহ বিবিধ দুটী।

১৮৭৬ সাল ২৫ আক্ষুয়ারি।

৫০ সপ্তর।—ইউনিয়ন বজেন্দ্রের সিলিন সর্বিসের শিল্প এচ, কার সাহেব ও শিল্প সে, তি
আওয়াসম সাহেব পক্ষ মনেক্ষেত্র সালের ১৫ তারিখে কলিকাতায় পৰিহিয়াহৈয় বনিয়া বজেন্দ্রের
গবর্নেন্টে রিপোর্ট করেন।

পরীক্ষা বিষয়ক।

১৮৭৬ সাল ২৫ আক্ষুয়ারি।

৮ সপ্তর।—বজেন্দ্রের সিলিন সর্বিসের শিল্প সি, পি, এল, বেকলে সাহেব, বজেন্দ্রের বিশেষ
বিজ্ঞান সর্টিফিকেট প্রাপ্ত হওয়াতে মিলিত ২০০০ টাকা পুরস্কার পাইলেন।৯ সপ্তর।—বজেন্দ্রের সিলিন সর্বিসের শিল্প কে, পি, এল সংস্কৃত ভাষাত বিশেষ বিজ্ঞান
সর্টিফিকেট প্রাপ্ত হওয়াতে মিলিত ২০০০ টাকা পুরস্কার পাইলেন।

চিকিৎসা বিষয়ক।

১৮৭৬ সাল ২৪ আক্ষুয়ারি।

৫৬ সপ্তর।—শিল্পস্তাবিষ্য আসিয়াকে চিকিৎসকের আশেব আবের পার্শ্বস্তাবিষ্য তারিখ আবার
দৃষ্টীর মৌলিক হইলেন।

শিল্প বাবু মুনীমচৌধুরী চকবর্তী, ১৮৭৫ সালের ১ জনবেশৰ অবধি।

" বাবু ভবানী সাস, এ এ

" বাবু রাজেন্দ্র বন্দোপাধ্যায় এ এ অক্টোবৰ অবধি।

" কলেগিই বাবু এ ১ আগস্ট অবধি।

আর্দ্ধ বোর্ডেল,
ভারতবর্ষের গবর্নেন্টের একটি সেকেটরী।

জ্ঞানক, কৃষি ও বাণিজ্যসম্বন্ধ কর্মসূচি।

চিত্তীর্তি, বিষয়ক, বিজ্ঞাপন।

কোর্ট উপরিয়, ১৮৭৬ সাল ২৫ আক্ষুয়ারি।

৫২ সপ্তর।—চিত্তীর্তি বিষয়ক ১৮৭৫ সালের ২১ আগস্টের ২২৫ মু বিজ্ঞাপনের পিলকে রাজ্যে,
কৃষি ও বাণিজ্যসম্বন্ধ কর্মসূচি গুরুত্বে ভিত্তি পর্যবেক্ষণে চিত্তীর্তি সেকেটরী
শিল্প সে, এ একক সাহেবের ক্ষেত্রে পৰিবেগ দৃঢ় করা গেল।এ, ও, হিউস,
ভারতবর্ষের গবর্নেন্টের সেকেটরী।

[গবর্নেন্ট প্রেসেট। ১৮৭৬। ৮ আক্ষুয়ারি।]

FOREIGN DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

Port William, the 28th January 1876.

No. 192 G.—**LEAVE.**—Mr. C. U. Aitchison, C.S.I., Bengal Civil Service, Secretary to the Government of India, in the Foreign Department, is granted furlough to Europe for a year, with effect from 10th February 1876, together with subsidiary leave from the 1st February, inclusive.

No. 193 G.—**APPOINTMENT.**—Mr. T. H. Thornton, D.C.L., Bengal Civil Service, Secretary to Government, Punjab, to officiate as Secretary to the Government of India, in the Foreign Department, with effect from the 1st February 1876.

C. U. ATCHISON,
Secy. to the Govt of India.

FINANCIAL DEPARTMENT.

NOTIFICATION.—PENSIONS AND GRATUITIES.

Port William, the 28th January 1876.

No. 440.—The Governor-General in Council directs that the following be added to Rule 1 under Section 52 of the Civil Pension Code:—

But an inferior servant or a Police Officer below the rank of Head Constable who, in the opinion of the Head of his office, is fit for light work, may be retained in employment till his pension or gratuity is sanctioned, provided that his place is not filled up till he retires, and that his service counts only to the date of his medical certificate.

R. B. CHAPMAN,
Secy. to the Govt. of India.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.—ESTABLISHMENT.

Port William, the 26th January 1876.

No. 40.—Mr. A. Conley, Accountant, 4th Grade, Hyderabad, is promoted to the 3rd Grade, and transferred to the Northern Bengal State Railway.

No. 41.—Captain J. H. Sargeant, R.A., Officiating Examiner of Railway Accounts, Calcutta, was, on return from furlough, granted subsidiary leave from 10th to 16th December 1875 inclusive.

The 27th January 1876.

No. 42.—Mr. E. Lacey, Accountant, 1st Grade, Rajpootana, is transferred to the office of Controller of Accounts, Tirhoot State Railway.

C. H. DIXON, Col., R.A.,
Secy. to the Govt. of India.

[Government Gazette, 8th February 1876.]

করিমু তিপাট্টিমেট।

বিজ্ঞাপন।

কোট উলিয়াম, ১৮৭৬ সাল ২৮ আগস্টারি।

১১২ গ স্থান।—কুটী।—করিমু তিপাট্টিমেটের গবর্নমেন্টের সেক্রেটরী ব্যবস্থারের মিহিল সর্বিয়ের শিয়ুত সি, ইউ, এচিম সাহেব, সি, এস, আই, ইউরোপে গবর্নার্চে ১৮১৬ সালের ১০ কেজুয়ারি অবধি এক বৎসর বিয়বিত কুটী পাইয়াছেন, তাহির কেজুয়ারি সালের ১ তারিখ অবধি উপকরণার্চ কুটী পাইয়াছেন।

১১৩ গ স্থান।—পিলোগ।—পিলোগ গবর্নমেন্টের সেক্রেটরী ব্যবস্থারের মিহিল সর্বিয়ের শিয়ুত সি, এচ, এর্টিম সাহেব, তি, সি, এস, ১৮৭৬ সালের ১ কেজুয়ারি অবধি করিমু তিপাট্টিমেটের তারত-বর্মের গবর্নমেন্টের সেক্রেটরীর কর্ম করিবেন।

সি, ইউ, এচিম,
তারতবর্মের গবর্নমেন্টের সেক্রেটরী।

কিমানশ্যাম তিপাট্টিমেট।

শেখশাম ও পাঞ্জিকার্যকবিধিক—বিজ্ঞাপন।

কোট উলিয়াম, ১৮৭৬ সাল ২৮ আগস্টারি।

৪৪০ স্থান।—ব্রিস্টলবিহুত শিয়ুত গবর্নর জেনারেল সাহেব, মিহিল কার্যকারকদের শেখশাম বিধান বিধির ৫ ধারার মিহের : বিধিতে বিস্তুলিত্ব কথা সংবেগ করিবার আজ্ঞা করিলেন।

বিভুত সামাজ কোম চাকর কিছা হেতু কমষ্টোবলের মিজপদ্ধ পোলীস কর্মচারী আৰু কাৰ্য্যালয়ের কর্তৃপক্ষের বিবেচনার সহজ কৰ্ম করিবার উপযুক্ত বোষ হইলে তাহার শেখশাম বা পারি-তোবিক অসুবোধিত আ হওয়া পৰ্যাপ্ত কৰ্তৃ ধাকিতে পারিবে। পৰত সে কৰ্মহইতে অবসর আ হইলে তাহার পথে আমা লাক শিয়ুত কৰা ধাইবে আ, ও চিকিৎসকের সঠিনিকটের তারিখ অবধি তাহার কৰ্মকর্তব্যের কাল মধ্য কৰা ধাইবে।

আৱ, বি, চাপুৰুষ,
তারতবর্মের গবর্নমেন্টের সেক্রেটরী।

গবালিক গৰ্বন তিপাট্টিমেট।

মিহিলতাবিধান,—বিজ্ঞাপন।

কোট উলিয়াম, ১৮৭৬ সাল ২৬ আগস্টারি।

৪০ স্থান।—হয়ন্দুবাদের ৪ৰ্থ জেনীৰ আকোন্টে শিয়ুত এ, কমলী সাহেব তৃতীয় জেনীতে উল্লিখ ইয়েনা ব্যবস্থারে উল্লেখ দিগের টেট বেলওয়েতে প্রেরিত হইলেন।

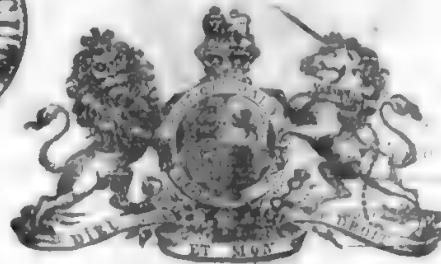
৪১ স্থান।—কলিকাতার বেলওয়েতে একটী হিসাব পৰ্যাক্ষ কাণ্ডাল শিয়ুত জে, এচ সর্বিয়ন্টে সাহেব, আৱ, ই, মিয়বিত কুটী ইয়েনে প্রত্যাগবন কৰিব। ১৮৭৫ সালের ডিসেম্বৰ সালের ১০ অবধি ১৫ তারিখ পৰ্যাপ্ত উপকরণার্চ কুটী পাস।

১৮৭৬ সাল ২৭ আগস্টারি।

৪২ স্থান।—গুৱাহাটী অথবা জেনীৰ আকোন্টে শিয়ুত ই, কেলি সাহেব, বিহুত টেট বেলওয়েতে আকোন্টের কন্ট্রোলের আকিলে প্রেরিত হইলেন।

সি, এচ, ডিকিঙ্গ, কেলি, আৱ, ই,
তারতবর্মের গবর্নমেন্টের সেক্রেটরী।

(গবর্নমেন্ট মেলেট। ১৮৭৬। ৮ কেজুয়ারি।)



গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, FEBRUARY 15, 1876.

বঙ্গলবার ১৮৭৬ সাল ১৫ ফেব্রুয়ারি।

CONTENTS.

Page.

PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ...	29—31
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut.-Governor of Bengal ...	145—159
PART III.—Acts of the Legislative Council of India	Nil.
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India	Nil.
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	13—25
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	Nil.
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue ...	33—36
PART VIII.—Advertisements ...	67—79

নিষ্ঠা।

অধ্যয় ১০।—ভারতবর্তের গবর্নেন্টের আইন ...	৩
বিজ্ঞাপনাবস্থা ...	৩—৫
পিতোর ১০।—বঙ্গদেশের গবর্নেন্টের আইন ...	৩
বিজ্ঞাপনাবস্থা ...	১৪৫—১৫২
ভূটীর ১০।—ভারতবর্তের আইন ...	৩৪১
ভূটীর ১০।—ভারতবর্তের আইনের পাত্রনিপি ...	৩৪১
পক্ষ ১০।—বঙ্গদেশের আইন ...	১০—১৫
বক্ত ১০।—বঙ্গদেশের আইনের পাত্রনিপি ...	৩৪১
সরকার ১০।—হাইকোর্টের ও রেভিবিউট বোর্ডের আইন ...	৩০—৩৫
অটো ১০।—ইন্ডিয়ার অক্ষতি ...	৩৬১—৩১

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্তের গবর্নেন্টের আইন ও বিজ্ঞাপনাবস্থা।

HOME DEPARTMENT.

NOTIFICATION.—PUBLIC.

Fort William, the 2nd February 1876.

No. 173.—The services of Mr. J. Westland, c.s., are replaced at the disposal of the Financial Department, with effect from the 26th ultimo.

ESTABLISHMENT.

The 4th February 1876.

No. 63.—The under-mentioned officer has been granted, by Her Majesty's Secretary of State for India, extension of leave as below:—

Name.	Service.	Appointment.	Period and nature of extension.
Mr. G. K. Webster ...	Covenanted Civil Service	Assistant Magistrate and Collector, Bengal.	Six months—medical certificate.

ARTHUR HOWELL,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

FINANCIAL DEPARTMENT.

NOTIFICATION.—LEAVE AND ALLOWANCES.

Fort William, the 4th February 1876.

No. 712.—The Governor-General in Council directs that the following be substituted for Rule 3 under Section 27 of the Civil Leave Code:—

3. A gazetted Officer, returning to duty, must report his return to the Local Government, or, if he is an Officer employed directly under the Government of India, to the Government of India in the Department under which he is employed. An Officer of the Bengal Covenanted Civil Service, employed directly under the Government of India, returning from furlough or special leave, must also report his return to the Government of India in the Home Department.

R. B. CHAPMAN,
Secy. to the Govt. of India.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.—ESTABLISHMENTS.

Fort William, the 28th January 1876.

No. 46.—Mr. C. F. Stevens, Accountant, 4th Grade, Assam, is transferred to the Tirhoot State Railway.

Financial Department Notification No. 29 of 6th January 1876.

No. 47.—The Governor-General in Council is pleased to rule that when a Public officer travels by Railway under circumstances entitling him to travelling allowances by distance, and is required to pay for a distance in excess of that over which he travels, the amount paid by him for the excess distance shall be re-imbursed to him.

No. 48.—Mr. W. H. Brand, Assistant Controller, 1st Grade, North-Western Provinces, is placed in charge of the Accounts of the Tirhoot State Railway, as a temporary arrangement.

The 3rd January 1876.

No. 50.—Mr. I. S. Hubbard, Assistant Controller, Telegraph Accounts, is temporarily transferred to the Office of the Controller, Public Works Accounts, Bengal.

C. H. DICKENS, Col., E.A.,
Secy. to the Govt. of India.

[Government Gazette, 15th February 1876.]

হোম ডিপার্টমেন্ট ।

বিজ্ঞাপন,—পৰিলিক ।

কোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৬ সাল ২ ফেব্ৰুয়াৰি ।

১১৩ মন্ত্ৰ।—শ্ৰীৰূপ দে, উৱেষণাও সাহেব, সি, এস, গত মাসের ২৬ তাৰিখ অৰ্থি কিমান্মুল ডিপার্টমেন্টের আজ্ঞাবৰ্তনে পুনৰ্বৰ্তন নিযুক্ত হইলেন ।

সিৱিশ্বাদিব্যক ।

১৮৭৬ সাল ৪ ফেব্ৰুয়াৰি ।

১৩ মন্ত্ৰ।—ভাৰতবৰ্ষের পকে ইউনিয়ন স্টেট সেক্রেটৱী সাহেব মিসিসিপিত কাৰ্য্যকাৰককে অতিৰিক্ত দুটী দিয়াহৈন ।

সাম	সৱিস	পৰ	বৰ্ত কাল ও যে একাশ বৰ্ষিত দুটী ।
শ্ৰীৰূপ দে, কে, উৱেষণাও সাহেব ...	চিহ্নিত সিবিস সৱিস ...	বজদেশের আসিষ্টেট বা- জিষ্টেট ও কালেষ্টেট	চিকিৎসকের সঁজীকক- কয়ে ৬ মাস দুটী ।

আৰ্থৰ হোলেন,
ভাৰতবৰ্ষের গবৰ্নমেন্টের একৃটিং সেক্রেটৱী ।

কিমান্ম্যাল ডিপার্টমেন্ট ।

দুটী ও হৃতি বিবৰক।—বিজ্ঞাপন ।

কোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৬ সাল ১ ফেব্ৰুয়াৰি ।

১১২ মন্ত্ৰ।—মিসিসভাদিষ্টিত শ্ৰীমুত গৱৰ্নৰ জেমৱল সাহেব সিবিস কাৰ্য্যভাৰকদেৱ দুটীৰ বিধিৰ
২৭ ধাৰার মিয়ে ৩ বিধি বলিয়া মিসিসিপিত বিধি দিয়াৰ আজ্ঞা কৰিলেন ।০।—গেজেটে যে কাৰ্য্যকাৰকেৰ সাম প্ৰাণ হইয়া থাকে তিনি কৰ্মে প্ৰাণাগমন কৰিলে
কুলীৰ গৱৰ্নমেন্টে তাহাকে সৌৱ প্ৰাণাগমনেৰ রিপোর্ট কৰিতেই হইৰে, তিনি ভাৰতবৰ্ষীয়ে
গৱৰ্নমেন্টেৰ অবাৰহিত অধীনে নিযুক্ত থাকিলে উক্ত গৱৰ্নমেন্টেৰ যে কাৰ্য্যবিভাগে
মিযুক্ত থাকেন, সেই ডিপার্টমেন্টেৰ অবাৰহিত অধীনে নিযুক্ত থাকিয়া নিয়মিত বা বিশেষ
দুটীহইতে প্ৰাণাগমন কৰিলে হোম ডিপার্টমেন্টে ভাৰতবৰ্ষেৰ গৱৰ্নমেন্টেও সৌৱ প্ৰাণ-
গমনেৰ রিপোর্ট কৰিবেন ।জাৰ, বি, চাপমূল,
ভাৰতবৰ্ষেৰ গৱৰ্নমেন্টেৰ সেক্রেটৱী ।

পৰিলিক শুক্ৰ ডিপার্টমেন্ট ।

সিৱিশ্বাদিব্যক,—বিজ্ঞাপন ।

কোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৬ সাল ২৮ আনুয়াৰি ।

১৬ মন্ত্ৰ।—আসামেৰ চৰুৰ্ব প্ৰেৰি আকোটা শ্ৰীৰূপ সি, এস, ফৌজ সাহেব ত্ৰিত ফেট
ৱেলওয়েতে প্ৰেৰিত হইলেন ।

কিমান্ম্যাল ডিপার্টমেন্টেৰ ১৮৭৬ সালেৰ ৬ আনুয়াৰি তাৰিখেৰ ২৯ মং বিজ্ঞাপন ।

৪৭ মন্ত্ৰ।—মিসিসভাদিষ্টিত শ্ৰীমুত গৱৰ্নৰ জেমৱল সাহেব এই বিধি কৰিলেন। রাজকীয় কৰ্মচাৰী
ৱেলওয়েতে গৱৰ্নম কৰিলে যদি দুহচামুচাৰে তাহার পথখৰত পাইদাৰ মিয়ম থাকে, ও যে হামে গৱৰ্ন
কৰিতেহৈস তজপেক্ষ যদি তাহার অধিক দূৰ যাইতে হয়, তবে সেই অধিক দূৰ গমনেৰ মিয়তে তিনি
যে খৰচ কৰিমেম তাহা তাহাকে ফিৰিয়া দেওয়া যাইবে ।৪৮ মন্ত্ৰ।—উক্ত পঞ্চম লেপেৰ প্ৰথম প্ৰেৰি আকোটা কট্ৰোচুৰ শ্ৰীমুত ডৰমিউ, এচ, ব্ৰাত
সাহেব কিৰৎকালেৰ মিয়তে ত্ৰিত ফেট ৱেলওয়েতে হিমামেৰ কাৰ্য্য ভাৰতপ্ৰাণ কৰিলেন ।

১৮৭৬ সাল ৩১ আনুয়াৰি ।

৫০ মন্ত্ৰ।—টেলিগ্ৰাফ আকোটেৰ আসিষ্টেট কট্ৰোচুৰ শ্ৰীমুত আই, এস, হৰ্বৰ্ড সাহেব, কিম-
কালেৰ মিয়তে বজদেশেৰ পৰিলিক শুক্ৰ আকোটেৰ কট্ৰোচুৰেৰ আকিসে প্ৰেৰিত হইলেন ।

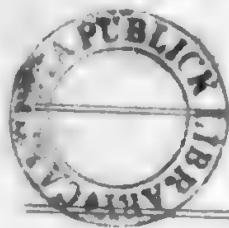
মি, এচ, ডিকিস, কৰ্ণেল, আৱ, এ,

ভাৰতবৰ্ষেৰ গৱৰ্নমেন্টেৰ সেক্রেটৱী ।

[গৱৰ্নমেন্ট গেজেট । ১৮৭৬। ১১ আনুয়াৰি ।]



গবর্নমেন্ট গেজেট



TUESDAY, FEBRUARY 22, 1876.

বঙ্গলাবার ১৮৭৬ সাল ২২ ফেব্রুয়ারি।

CONTENTS.

	PAGE.
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ...	23—25
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut.-Governor of Bengal ...	161—193
PART III.—Acts of the Legislative Council of India	Nil.
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India	Nil.
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	Nil.
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	Nil.
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue ...	37—41
PART VIII.—Advertisements ...	81—91

পিংকি।

	PAGE.
পথম ৪০।—ভারতবর্দের গবর্নমেন্টের আজ্ঞা ও নির্দ্দিষ্টপত্র ...	৪
বিত্তীর ৪০।—বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আজ্ঞা ও নির্দ্দিষ্টপত্র ...	৫০—৫৫
তৃতীয় ৪০।—ভারতবর্দের আইন ...	১৪৫—১৫০
চতুর্থ ৪০।—ভারতবর্দের আইনের পার্শ্বলিপি ...	দাই।
পঞ্চম ৪০।—বঙ্গদেশের আইন ...	দাই।
ষষ্ঠ ষোড় ৪০।—বঙ্গদেশের আইনের পার্শ্বলিপি ...	দাই।
সপ্তম ৪০।—দাই কোটের ও মেবিনিউ বোর্ডের আজ্ঞাপত্র ...	৫১—৫৫
অষ্টম ৪০।—ইন্দুত্তির পত্র ...	৮১—৮৫

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

পথম ষোড়।

ভারতবর্দের গবর্নমেন্টের আজ্ঞা ও নির্দ্দিষ্টপত্র।

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

Fort William, the 7th February 1876.

No. 3.—His Excellency the Viceroy and Governor-General is pleased to accept the resignation by the Hon'ble Ashley Eden, C.S.I., of his seat as an Additional Member of the Council of the Governor-General for making Laws and Regulations.

WHITLEY STOKES,
Secy. to the Govt. of India.

FINANCIAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.—ACCOUNTS.

Fort William, the 9th February 1876.

No. 814.—Mr. G. Fitzgerald, Deputy Accountant General, Bengal, has been granted by Her Majesty's Secretary of State for India an extension of leave for six months on medical certificate.

LEAVE AND ALLOWANCES.

The 10th February 1876.

No. 771.—The Governor-General in Council is pleased to rule that, unless in any case it may be specially ordered otherwise, a personal allowance to a public servant shall be diminished by any amount by which his salary may be increased, and shall cease when his salary is increased by an amount equal to his personal allowance.

R. B. CHAPMAN,
Secy. to the Govt. of India.

লেজিস্লেটিব ডিপার্টমেন্ট ।

বিজ্ঞাপন।

কোর্ট উলিয়াম, ১৮৭৬ সাল ৭ ফেব্রুয়ারি।

৩ মন্ত্র।—যাম্যবর শিযুত আশ্লী ইউন সাহেব, সি, এস, আই, আটম ও ব্যবস্থা এন্ডৱাৰ্স
শিযুত গবর্নৰ জেমৱল সাহেবেৰ ম্যাজিস্টার অফিসৰ সভাপতি তাঁগ কৱণাৰ্থে যে পত্ৰ লেখেৰ অহিবৰ
শিযুত রাজপ্রতিমিথি ও গবর্নৰ জেমৱল সাহেব তাহা আহা কৱিলেম।

উইটলী ষ্টোৱ,
ভাৱতবৰ্দেৰ গবৰ্নৰেটেৰ সেক্রেটৱী।

কিমান্শাল ডিপার্টমেন্ট।

হিসাব বিষয়ক,—বিজ্ঞাপন।

কোর্ট উলিয়াম, ১৮৭৬ সাল ৯ ফেব্রুয়ারি।

৮:৪ মন্ত্র।—ভাৱতবৰ্দেৰ পক্ষে উজ্জিনতীৰ ষ্টেট সেক্রেটৱী সাহেব বজদেশেৰ ডেপুটি আকোকোটাট
জেমৱল শিযুত জি, কিমুন জেমলত সাহেবকে চিকিৎসকেৱ সার্টিফিকেটমে আৱ হৱ বাস হুটী
দিয়াহৈল।

হুটী ও হাস্তি বিষয়ক।—বিজ্ঞাপন।

১৮৭৬ সাল ১০ ফেব্রুয়ারি।

৭:১ মন্ত্র।—ম্যাজিস্টারিষ্টিত শিযুত গবর্নৰ জেমৱল সাহেব এই বিধি কৱিলেম। কোৱ হুলে অৱা
অকাৱ বিশেব আজা মা হইলে রাজকীয় কাৰ্য্যকাৰুকেৱ বেতম যে পৰিমাণে হকি হইবে সেই পৰিমাণে
তাহাৰ হাস্তি কম হইবে, ও তাহাৰ সেই বৰ্ক্কিত বেতম হাস্তিৰ সমাম হকি হইলে তাহাৰ হাস্তি রহিত
কৰা যাইবে।

আৱ, বি, চ্যাপেল,
ভাৱতবৰ্দেৰ গবৰ্নৰেটেৰ সেক্রেটৱী।



গবর্ণমেন্ট প্রেসে

TUESDAY, FEBRUARY 29, 1876.

অক্টোবর ১৮৭৬ সাল ২২ ফেব্রুয়ারি।

CONTENTS.

PAGE.

PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ...	37—41
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut.-Governor of Bengal	195—231
PART III.—Acts of the Legislative Council of India	11 & 12
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India	Nil.
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	Nil.
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	Nil.
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue ...	Nil.
PART VIII.—Advertisements ...	93—110

পর্যট।

পৃষ্ঠা।

প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের আজা ও নিষ্কারণপ্রক্রিয়া ...	৩—৪১
দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আজা ও নিষ্কারণপ্রক্রিয়া ...	১৯৫—২৩১
তৃতীয় খণ্ড।—কার্যবর্তীর আইন ...	১১৩—১২
চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষের আইনের পাত্রসিদ্ধি ...	দাই।
পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গদেশের আইন ...	দাই।
ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গদেশের আইনের পাত্রসিদ্ধি ...	দাই।
সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেবি পিট বোর্ডের আজাগত ...	দাই।
অষ্টম খণ্ড।—ইন্ডিয়ার অভিযান ...	১০—১১০

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের আজা ও নিষ্কারণপ্রক্রিয়া।

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

Fort William, the 14th February 1876.

No. 4.—His Excellency the Viceroy and Governor-General, under the authority vested in him by 24 & 25 Vic., Cap. 67, section 10, is pleased to nominate J. R. Bullen Smith, Esq., C.I.E., to be an Additional Member of the Council of the Governor-General of India for the purpose of making Laws and Regulations.

No. 5.—His Excellency the Viceroy and Governor-General, under the authority vested in him by 24 & 25 Vic., Cap. 67, section 10, is pleased to nominate F. R. Cockerell, Esq., of the Bengal Civil Service, to be an Additional Member of the Council of the Governor-General of India for the purpose of making Laws and Regulations.

WHITLEY STOKES,
Secy. to the Govt. of India.

HOME DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.—MEDICAL.

Fort William, the 14th February 1876.

No. 97.—APPOINTMENT.—Surgeon Major J. Elliot, M.D., Principal Medical Store-keeper, Bengal Presidency, to officiate as Surgeon to the Presidency General Hospital during the absence on furlough of Surgeon Major J. Ewart, M.D., or until further orders.

The 18th February 1876.

No. 106.—APPOINTMENT.—Surgeon Major H. Cayley, Officiating Ophthalmic Surgeon and Professor of Ophthalmic Surgery, Medical College, Calcutta, to officiate also as Marine Surgeon, Calcutta.

ARTHUR HOWELL,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

FINANCIAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.—ACCOUNTS.

Fort William, the 15th February 1876.

No. 947.—Leave on medical certificate for one year, from the 13th March 1876, under Section 3 of Supplement F to the Civil Leave Code, is granted to Mr. R. A. Sterndale, Assistant Commissioner of Paper Currency, Calcutta.

The 16th February 1876.

No. 1016.—Mr. F. de H. Larpent is appointed to officiate as Deputy Accountant-General, Bengal.

SEPARATE REVENUE.—POST OFFICE.

The 18th February 1876.

No. 948.—Mr. W. Alpin is appointed to officiate as Post Master of Calcutta during the absence of Mr. E. C. George, on furlough, or until further orders.

No. 1040.—Mr. Turton Smith is temporarily appointed to be Assistant Director General of the Post Office of India.

R. B. CHAPMAN,
Secy. to the Govt. of India.

[Government Gazette, 29th February 1876.]

লেজিস্লেটিব ডিপার্টমেন্ট।

বিজ্ঞাপন।

কোর্ট উপরিয়, ১৮৭১ সাল ১৪ কেন্দ্রারি।

৪ মন্ত্র।—জাতীয় মহারাজী বিকটোরিয়ার ২৪ ও ২৫ বৎসরের আইনের ১০ ধারা-
বলতে যাইবার জায়ত রাজপ্রতিমিথি ও গবর্নর অমুল সাহেবের প্রতি যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদন্ত-
সারে তিনি জায়ত কে, আর, মুলে শিথ, বি, সি, এস, আই, সাহেবকে আইন ও ব্যবস্থা প্রদর্শনা-
কার্যবর্তীর জায়ত গবর্নর সাহেবের মন্ত্রিসভার অতিরিক্ত সভাসদের পদে যোগীত করিলেন।

৫ মন্ত্র।—জাতীয় মহারাজী বিকটোরিয়ার ২৪ ও ২৫ বৎসরের আইনের ১০ ধারা-
বলতে যাইবার জায়ত রাজপ্রতিমিথি ও গবর্নর অমুল সাহেবের প্রতি যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদন্ত-
সারে তিনি জায়ত এক, আর, কংকেল বি, সি, এস, সাহেবকে আইন ও ব্যবস্থা প্রদর্শনা-
কার্যবর্তীর জায়ত গবর্নর সাহেবের মন্ত্রিসভার অতিরিক্ত সভাসদের পদে যোগীত করিলেন।

উইটলী ষ্টোর,
ভারতবর্ষের গবর্নরেন্টের সেক্রেটরী।

হোম ডিপার্টমেন্ট।

চিকিৎসাসম্পর্কীয়—বিজ্ঞাপন

কোর্ট উপরিয়, ১৮৭৬ সাল ১৪ কেন্দ্রারি।

১৭ মন্ত্র।—মিরোগ।—সর্বম মেজর জায়ত কে, ইউর্ক, এব, ডি, সাহেবের মিরিষিত হুটীপ্রযুক্ত
অচুপছাম কালে অধ্যা অস্য আজ্ঞা মা ইওম পর্যন্ত বালোল প্রেসিডেন্সীর অধান মেডিকাল ষ্টোর কিপনু
সর্বম-মেজর জায়ত কে, এলিট সাহেব, এব, ডি, প্রেসিডেন্সীর কেম্বুল হাস্পাতালের সর্বমের কর্ম
করিবেন।

১৮৭৬ সাল ১৪ কেন্দ্রারি।

১০৬ মন্ত্র।—মিরোগ।—কলিকাতার মেডিকাল কালেজে চক্রোগের একটি চিকিৎসক ও
চক্রোগের অন্তর্বিদ্যার অধ্যাপক সর্বম-মেজর জায়ত এচ, কেলি সাহেব কলিকাতার মেরিস্যু সর্বমের
একটি কর্ম করিবেন।

আর্থৰ হোয়েল,
ভারতবর্ষের গবর্নরেন্টের একটি সেক্রেটরী।

কিবানশ্যাল ডিপার্টমেন্ট।

হিসাববিষয়ক—বিজ্ঞাপন।

কোর্ট উপরিয়, ১৮৭৬ সাল ১৫ কেন্দ্রারি।

১৪৭ মন্ত্র।—কলিকাতার মোট প্রচলম কর্তৃর আসিস্টান্ট কমিশনার জায়ত আর, এ, ষ্টেরণেল
সাহেব চিকিৎসকের সার্টিফিকেটক্রমে সিবিল কার্য্যকারকদের হুটীর F চিহ্নিত পরিশিক্ষিত বিধির ৩ ধারা-
বলতে ১৮৭৬ সালের মার্চ মাসের ১০ তারিখ অবধি এক বৎসর মরিষিত হুটী পাইয়াছেন।

১৮৭৬ সাল ১৫ কেন্দ্রারি।

১০১৬ মন্ত্র।—জায়ত এক, ডি, এচ, লাপেন্ট সাহেব বঙ্গদেশের ডেপুটী আকোন্টান্ট কেম্বুলের
কর্ম করণার্থে মিযুক্ত হইলেন।

ব্রহ্ম রাজ্য,—ডাকঘর বিষয়ক।

১৮৭৬ সাল ১৮ কেন্দ্রারি।

১৪৩ মন্ত্র।—জায়ত ই, সি, অর্জ সাহেবের মিরিষিত হুটী প্রযুক্ত অচুপছামকালে অধ্যা অস্য আজ্ঞা
মা ইওম পর্যন্ত জায়ত ডেপুট আলপিল সাহেব কলিকাতার পোষ্ট মাস্টারের কর্মকরণার্থে মিযুক্ত
হইলেন।

১০৪০ মন্ত্র।—জায়ত টেল শিথ সাহেব কিয়ৎকালের মিসিতে ভারতবর্ষের ডাকঘরের আসিস্টান্ট
ডিপ্রেক্টর কেম্বুলের পদে মিযুক্ত হইলেন।

আর, বি, চার্চ, বন,
ভারতবর্ষের গবর্নরেন্টের সেক্রেটরী।

[গবর্নরেন্টের গোচেট। ১৮৭১। ২৯ কেন্দ্রারি।]

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.—ESTABLISHMENTS.

Fort William, the 16th February 1876.

No. 75.—Baboo Womesh Chunder Chatterjee, Accountant, 4th Grade, Rajpootana State Railway, is temporarily transferred to the Northern Bengal State Railway.

No. 77.—His Excellency the Governor-General in Council having approved of the substitution of the title of Examiner of Public Works Accounts for that of Controller of Public Works Accounts, it is hereby notified that the former designation shall henceforth be adopted in all official correspondence, with the usual modifications for the several ranks.

The 18th February 1876.

No. 80.—The following Engineer Apprentices are promoted to the rank of Assistant Engineer, 3rd Grade, with effect from 21st September 1875:—

Mr. W. P. Milne.

Baboo Krith Chunder Chowdry.

C. H. DICKENS, Col., R. A.,
Secy. to the Govt. of India.

ପଦମିକ ଓର୍କସ ଡିପାର୍ଟମେଣ୍ଟ ।

ପିତିଶ୍ରାବିରକ୍ତ,—ବିଜ୍ଞାପନ ।

କୋଟି ଉଲିରମ, ୧୮୭୬ ମାଲ ୧୬ ଫେବ୍ରୁଆରି ।

୭୫ ମଧ୍ୟର —ରାଜପ୍ରକଳ୍ପାର ଫେଟ ରେଲୋରେ ଚତୁର୍ଥ ଅଣ୍ଣୀର ଆକୋନ୍ଟାନ୍ଟ ଶ୍ରୀ ବାବୁ ଉଦେଶ୍ୟକୁ-
ଚଟୋପାଧୀର ବଜାରେଣେର ଉତ୍ତର ଦିଗେର ଫେଟ ରେଲୋରେତେ ପ୍ରେରିତ ହିଲେମ ।

୭୭ ମଧ୍ୟର —ଅଞ୍ଜିମାର୍ତ୍ତାଧିକିତ ସହିତର ଶ୍ରୀ ଗବର୍ନର ଜେମ୍ସରମ ମାହେଲ କନ୍ଟ୍ରୋଲର ଅନ୍ତର୍ମିଳିକ ଓର୍କସ
ଆକୋନ୍ଟସ ଏହି ମାଦେର ପରିବର୍ତ୍ତେ “ଏକମାଧ୍ୟମର ଅନ୍ତର୍ମିଳିକ ଓର୍କସ ଆକୋନ୍ଟସ” ମାଥ ମିଳାର ଅନୁଷ୍ଠାନି
କରାତେ ଏତକୁରା ଏହି ସମ୍ବାଦ ଦେଓଇ ଗେଲ । ମାତ୍ରା ଅଣ୍ଣୀର ମଚରାଟର ପରିବର୍ତ୍ତମ କରିଯା ରାଜକୀୟ ସବ୍ଲ
କାଗଜ ପର୍ଯ୍ୟାନିତେ ଶେବୋକୁ ମାତ୍ର ବ୍ୟବହାର କରା ଯାଇବେ ।

୧୮୭୬ ମାଲ ୧୮ ଫେବ୍ରୁଆରି ।

୮୦ ମଧ୍ୟର —ବିଲ୍ଲପିଧିତ ଇଞ୍ଜିନିୟର ଆପ୍ରିଲିଟିମେରା ୧୮୭୫ ମାଦେର ୨୧ ସେପ୍ଟେମ୍ବର ଅନ୍ତର୍ମିଳିକ ତତ୍ତ୍ଵର
ଅଣ୍ଣୀର ଆସିଷ୍ଟାନ୍ଟ ଇଞ୍ଜିନିୟରରେ ପଦଭୂତ ହିଲେମ ।

ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ ଡବଲିଓ, ପି, ମିଲ୍ ମାହେଲ ।

,, ବାବୁ କୌର୍ତ୍ତ ଚନ୍ଦ୍ର ଚୌଧୁରୀ ।

ମି, ଏଚ, ଡିଫିକ୍ସ, କର୍ଣ୍ଣେଲ, ଆର୍, ଏ,
ତାରତମ୍ବରେ ଗବର୍ନମେଣ୍ଟେର ମେକ୍ରେଟ୍ରୀ ।



গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, MARCH 7, 1876.

বঙ্গলবার ১৮৭৬ সাল ৭ মার্চ।

CONTENTS.

	PAGE.
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ...	43—49
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut.-Governor of Bengal ...	223—239
PART III.—Acts of the Legislative Council of India	Nil.
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India	1 & 2
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	Nil.
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	Nil.
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue ...	43—51
PART VIII.—Advertisements ...	111—135

পর্যট।

	PAGE.
পথের ৪০।—ভারতবর্তের গবর্নমেন্টের আজা ও নির্দ্দারণপত্রিতি ...	৪০—৪৯
পিতীর ৪০।—বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আজা ও নির্দ্দারণপত্রিতি ...	২১০—২১৯
কৃতীর ৪০।—ভারতবর্তের আইন ...	দাই।
চতুর্থ ৪০।—ভারতবর্তের আইনের পাত্রপিণি ...	১৩২
পক্ষ ৪০।—বঙ্গদেশের আইন ...	দাই।
বর্ত ৪০।—বঙ্গদেশের আইনের পাত্রপিণি ...	দাই।
সপ্তম ৪০।—দাই কোর্টের ও মেডিচিন বোর্ডের আকাগব ...	৪০—৪৯
অষ্টম ৪০।—ইংভিলার পত্রিতি ...	২১—২১৮

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

পথের খণ্ড।

ভারতবর্তের গবর্নমেন্টের আজা ও নির্দ্দারণপত্রিতি।

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

Fort William, the 22nd February 1876.

No. 6.—His Excellency the Viceroy and Governor-General is pleased to accept the resignation by the Hon'ble Sir T. Douglas Forsyth, C.B., K. C. S. I., of his seat as an Additional Member of Council of the Governor-General for making Laws and Regulations.

The 25th February 1876.

No. 7.—Mr. L. A. Goodeve, Barrister-at-Law, Chief Reporter in the High Court at Calcutta, for the Indian Law Reports, is granted a further extension of leave up to 15th November 1876 inclusive.

NOTIFICATION.

Fort William, the 29th February 1876.

No. 8.

AN ORDINANCE

To empower the Government of Bengal to prohibit certain Dramatic Performances.

WHEREAS it is expedient to empower the Lieutenant-Governor of Bengal to prohibit dramatic performances which are scandalous, defamatory, seditious, obscene, or otherwise prejudicial to the public interest; and whereas, pending the consideration and enactment by the Governor-General in Council of a law conferring such power, it is expedient to confer the same by an Ordinance under section twenty-three of the Indian Councils Act:

In exercise of the power vested in him by the said section, His Excellency the Governor-General is pleased to make and promulgate the following Ordinance:—

1. Whenever the Lieutenant-Governor of Bengal is of opinion that ^{Power to prohibit certain dramatic performances.} any play, pantomime, or other drama performed, or about to be performed, is—
 (a) of a scandalous or defamatory nature, or
 (b) likely to excite feelings of disaffection to the Government established by law in British India, or
 (c) likely to deprave and corrupt persons present at such performance, or
 (d) otherwise prejudicial to the interests of the public, the said Lieutenant-Governor, or such officer as he may generally or specially empower in this behalf, may by order prohibit such performance.

2. A copy of any such order may be served on any person about to take ^{Power to serve order of prohibition.} part in the performance so prohibited, or on the owner or occupier of any house, room, or place in which such performance is intended to take place, and any person on whom such copy is served, and who does, or willingly permits, any act in disobedience to such order, shall be punishable, on conviction before a Magistrate, with imprisonment for a term which may extend to three months, or with fine, or with both.

3. Any such order may be notified by proclamation, and a written or ^{Power to notify order.} printed notice thereof may be stuck up at any place or places adapted for giving information of the order to the persons intending to take part in the performance so prohibited.

[Government Gazette, 7th March 1876.]

মেজিস্ট্রেটির ডিপার্টমেন্ট।

বিজ্ঞাপন।

কোর্ট উনিয়ন, ১৮৭৬ সাল ২২ মেজুন্নাহি।

৬ মহর। মাসাব্দী শিশুত সর, তি, উপস্থিত করান্তাই সাহেব, সি, বি, কে, সি, এস. আই, শিশুত গবর্নর/জেনারেল সাহেবের আইম ও বাবহা প্রেসের্বের প্রতিস্থান অভিবিক্ষ সভার আসন করাগ কর্তৃত হৰ্তৰে যে পত্র দেখেন যদিহবৰ শিশুত রাজপ্রতিমিথি ও গবর্নর জেনারেল সাহেব তাহা পোষ্য করিলেন।

১৮৭৬ সাল ২৩ মেজুন্নাহি।

৭ মহর। তারতবর্তীর সা রিপোর্টের বারিটোর আটকে ও কলিকাতার হাই কোর্টের প্রধান রিপোর্টের শিশুত এল, এ, ওড়িব সাহেব ১৮৭৬ সালের বৰেবৰ সামের ১৫ তারিখ পৰ্যাপ্ত অভিবিক্ষ হৃষী পাইয়াছেন।

বিজ্ঞাপন।

কোর্ট উনিয়ন, ১৮৭৬ সাল ২৩ মেজুন্নাহি।

৮ মহর।

বজ্জবেশের গৰ্বন্দেন্টের অভি কোর্স কাটকিয়া বারণ করিবার অস্তাপ্রাপ্তি বিধি।

মেং অভিসর শুখসিং বা অপবাদজনক, বা জ্ঞানবিদোষী, বা অংশীল, অববা অকারান্তের সাধারণেহ মজলের বিষয়বস্তুক হয় তাহার অভিবীত হওয়া। বিবারণ করিবার অস্তা হেতুবাদ।

অস্তা করা বিহিত এবং বজ্জবেশের শিশুত লেন্টেন্টে গৰ্বন্দেন্ট গৰ্বন্দেন্টে প্রতি তত্ত্ব ক্ষমতা প্রাপ্তার্থ আইম প্রতিস্থানিষ্ঠিত যদিহবৰ শিশুত গৰ্বন্দেন্ট জেনারেল সাহেব কর্তৃক বিবেচিত হইয়া থত বিষ বিবিক্ষ না হয় তত দিন তারতবর্তীর প্রতিস্থানিষ্ঠিত আইমের ২৩ ধারামতে বিধিবার। উপরোক্ত ক্ষমতা এসাম করা বিহিত,

এতেও যদিহবৰ শিশুত গৰ্বন্দেন্ট জেনারেল সাহেবের অভি উক ধারামতে যে ক্ষমতা প্রাপ্ত করা বাবা তিনি তদনুসারে নিয়ন্ত্রিত বিধি প্রদর্শ ও একাগ করিতেছেন।

কোর্স কাটকিয়া বারণ্দা কর- ১ ধারা। অভিবীত বা অভিসর হইবার প্রস্তাবিত যে মাটক কি তাম কৰা। মাসা কি অন্য অভিসর শিশুত লেন্টেন্টে গৰ্বন্দেন্ট গৰ্বন্দেন্টের বিবেচনা।

(ক) শুখসিত অববা অপবাদজনক তারতবিলিষ্ট হয়, কিম্বা

(খ) প্রিন্সীয় তারতবর্তী আইমতে যে গৰ্বন্দেন্ট প্রাপ্তি হইল তৎপ্রতি অভিজ্ঞ অস্তাইতে পারে কিম্বা,

(গ) অভিসরদর্শক পদ্মোজ্জ্বলা বা মালিঙ্গ পাঠিবার সন্ধাবনা মৃক্ত হয়, কিম্বা

(ঘ) অন্য একার্যে সর্বসাধারণের মজলের বিষয়বস্তু হয়,

তত্ত্ব শিশুত লেন্টেন্টে গৰ্বন্দেন্ট গৰ্বন্দেন্টের সাহেব অববা এই কার্যাপক্ষে তিনি বিহীনে সাধারণে বা বিশেষমতে শিশুত প্রয়োজন এমত অস্ত কর্তৃপক্ষ করিয়া দেই কাটকিয়া বিবারণ করিতে পারিবেন ইতি।

২ ধারা। বে বাকি উক মিহিক কাটকিয়ায় কোম অভিসরদাস্ত করিতে উদ্যোগী হয় তাহাকে বিবারণে আজ্ঞা আজী করিবার অববা বে বাকিতে বা বরে বা সামে তাহা সামন হইবার কল্পনা থাকে ক্ষমতা কথা। তৎপ্রাপ্তি বা প্রাপ্ত কোম কার্য আপনি করিলে বা বেছাক্ষে অববাকে করিতে দেওয়া থার দেই বাকি উক আজ্ঞা বিপক্ষ কোম কার্য আপনি করিলে বা বেছাক্ষে অববাকে আজ্ঞা সমন্বে বস্তে কথা।

৩ ধারা। বে বাকি উক মিহিক কাটকিয়ায় কোম অভিসরদাস্ত করিতে উদ্যোগী হয় তাহাকে ক্ষমতা করিয়া দেওয়া পারিবে, ও বে বাকি আজ্ঞা আজী করিবার অববা করিতে দেওয়া পারিবে, সেই মিহিক কাটকিয়া সাধন করিতে কল্পনা করেন, কোম আপনি পারিবে, বা বে বাকি সামে তাহা সামন হইবার ক্ষমতা করিয়া দেওয়া পারিবে ইতি।

৪ ধারা। তত্ত্ব আজ্ঞা হওয়ার কথা বোবাপ্তবারা প্রচার করা হাইতে পারিবে, ও বে বাকি আজ্ঞা আজী করিবার অববা করিতে দেওয়া পারিবে, সেই মিহিক কাটকিয়া সাধন করিতে কল্পনা করেন, কোম আপনি পারিবে, বা বে বাকি সামে তাহা সামন হইবার ক্ষমতা করিয়া দেওয়া পারিবে ইতি।

৫ ধারা। তত্ত্ব আজ্ঞা হওয়ার কথা বোবাপ্তবারা প্রচার করা হাইতে পারিবে, ও বে বাকি আজ্ঞা আজী করিবার অববা করিতে দেওয়া পারিবে, সেই মিহিক কাটকিয়া সাধন করিতে কল্পনা করেন, কোম আপনি পারিবে, বা বে বাকি সামে তাহা সামন হইবার ক্ষমতা করিয়া দেওয়া পারিবে ইতি।

[গৰ্বন্দেন্ট খেলেট। ১৮৭৬। ১ মার্চ।]

Penalty for disobeying pro-
hibition.

4. Whoever, after the notification of any such order—

- (a) takes part in the performance prohibited thereby, or in any performance substantially the same as the performance so prohibited, or
- (b) in any manner assists in conducting any such performance, or
- (c) is present as a spectator during the whole or any part of any such performance, or
- (d) being the owner or occupier, or having the use of any house, room, or place, opens, keeps, or uses the same for any such performance, or permits the same to be opened, kept, or used for any such performance, shall be punishable, on conviction before a Magistrate, with imprisonment for a term which may extend to three months, or with fine, or with both.

5. If any Magistrate has reason to believe that any house, room, or place is used, or is about to be used, for any performance prohibited under this Act, he may, by his warrant, authorize

Power to grant warrant to
Police to enter and arrest and
seize.

any officer of police to enter, with such assistance as may be requisite, by night or by day, and by force, if necessary, any such house, room, or place, and to take into custody all persons whom he finds therein, and to seize all scenery, dresses, and other articles found therein, and reasonably suspected to have been used, or to be intended to be used, for the purpose of such performance.

Saving of Penal Code, sec-
tions 124A and 294.

6. No conviction under this Act shall bar a prosecution under section 124A, or section 294 of the

Indian Penal Code.

Definition of "Magistrate."

7. In this Ordinance, the term "Magistrate" includes a Magistrate of Police in Calcutta.

8. This Ordinance extends only to the territories under the Government

Local extent, commence-
ment, and duration of Ordin-
nance.

of the Lieutenant-Governor of Bengal: it shall come into force at once, and it shall remain in force till the thirty-first day of May 1876.

NORTHBROOK,
Viceroy and Governor-General.

WHITLEY STOKES,
Secy. to the Govt. of India.

HOME DEPARTMENT.

NOTIFICATION.—ESTABLISHMENT.

Fort William, the 25th February 1876.

No. 102.—The undermentioned Officer has been granted by Her Majesty's Secretary of State for India extension of leave as below:—

Name.	Service.	Appointment.	Period and nature of extension.
Mr. J. S. Drummond ...	Covenanted Service.	Civil Magistrate and Collector, Bengal.	6 months—Furlough.

ARTHUR HOWELL,
Offy. Secy. to the Govt. of India.

[Government Gazette, 7th March 1876.]

বিবাহনামা অবজাক্ষনের সত্ত্বে
কৰা ।

৪ থারা । উক্তগ আজৰ পৰা গেলে পৰ বে কোম বাতি—

- (ক) তদ্বাৰা লিখিক কোম অভিমূল, অথবা বাহা বস্তুতঃ উক্ত লিখিক অভিমূলের সূল্য হয় এমত
কোম অভিমূল সাধনকাৰ্য্যের তাগী হল, কিমা।
- (খ) উক্ত কোম অভিমূল সাধনে কোম প্ৰকাৰে সহায়তা কৰেল কিমা।
- (গ) উক্ত কোম অভিমূল সাধন হইবাৰ সমত কি কিয়ৎ কালপৰ্য্যন্ত দৰ্শকসহজপ উপস্থিত থাবেল
কিমা।
- (ঘ) বাটীৰ বা ঘৰেৰ বা ঘৰেৰ পাবী কি প্ৰকাৰ হইয়া কিমা এ গ্ৰামীণৰ ব্যবহাৰেৰ অধিকাৰ পাইয়া
উক্ত অভিমূলেৰ লিখিত তাহা খুলেল বা রাখেল বা বাবহাৰ কৰেল, অথবা উক্তগ অভিমূলেৰ
লিখিত তাহা খুলিতে বা রাখিতে বা বাবহাৰ কৰিতে দেল,

মাজিট্রেট সাহেবেৰ সম্মুখে তাৰ্হার অপৰাধ খিৰিৰ হইলে তাৰ্হার তিন মাসেৰ অদিক্ষিকাল
কাৰাগাঁও, কিমা অৰ্থসত, কিমা উভয় সত হইতে পাৰিবে ইতি ।

৫ থারা । এই আইমসতে যে মাটোক্রিয়া হওয়াৰ মিবেথ হইল তাৰ্হা সাধন কৰিবাৰ অন্মে কোম বাটীৰ
শোলীসকে অবেশ ও আটক ও
ঝেক্কাৰ কৰিবাৰ প্ৰয়োগৰ মিবাৰ
ক্ষমতাৰ কথা ।
পোলীসকে অবেশ ও আটক ও
ঝেক্কাৰ কৰিবাৰ প্ৰয়োগৰ মিবাৰ
ক্ষমতাৰ কথা ।
এমত আম কৰিবাৰ কাৰণ পাকিলে ভিলি পতওয়ালা দিয়া শোলীসেত
কোম কৰ্ত্তৃককে প্ৰযোজনহৰতে সাহায্য লইয়া রাঁড়িতে বা মিৰে ও
আবশ্যক হইলে জোৱ কৰিয়া এ বাটীতে বা ঘনে বা ঘৰে প্ৰযোজন কৰিয়া তাৰ্হায়ে বাহাদিগকে পাই
তাৰামদেৱ সকলকে আপনামদেৱ জিয়া কৰিয়া লইতে ও এ মাটোক্রিয়া সাধনেৰ অন্ম বাহা বাবহাৰ হইয়া-
ছে বা যাহাৰ উক্তগ ব্যবহাৰ হইবাৰ কল্পনা সংজ্ঞাপণে বোধ হইতে পুৰে এমত যে হৰি বজ্রঝুতি
কোম জ্বাৰ তাৰ্হা লইয়া রাখিতে কৰতা দিয়ে পাৰিবেল ইতি ।

৬ থারা । এই বিধিমতে কাহামো দোৱ খিৰিৰ হইলেও, ভাৰত-
সংগৰিধিৰ আইমেৰ ১২৪ ক
২২৪ থারা অবল থাকিবাব কথা ।
বৰ্দীৰ সত বিধিৰ আইমেৰ ১২৪ ক বা ২২৪ থারাকৰে তাৰ্হার বিগকে
ৰোককৰা কৰিবাৰ বাবা হইবে না ইতি ।

৭ থারা । এই বিধিতে 'মাজিট্রেট' শব্দে কলিকাতাৰ পোলীস
মাজিট্রেটও গণ্য ইতি ।

৮ থারা । কেবল বজ্জমেশেৰ শীৰ্ষত লেন্টেনেট গৰ্বনৰ সাহেবেৰ অৰীল সেখে এই বিধি বাটীবে,
বিধিৰ সীমা, ও আৰম্ভ ও প্ৰদৰ্শন তাৰ্হা অবিলম্বে প্ৰচলিত হইবে, ও ১৮৭৬ সালেৰ বে মাসেৰ ৩১
পাকিবাৰ সহযোগ কৰা ।
তাৰিখ পৰ্য্যন্ত অবল থাকিবে ইতি ।

নৰ্ম্মক,

ভাৰতপ্ৰিমিতি ও গৰ্বনৰ কুমুদন ।

উইটলি ষ্টোৱা,

ভাৰতবৰ্দেৱ গৰ্বনৰমন্তেৰ সেকেটৰী ।

হোম ডিপার্টমেন্ট ।

শিৰিশ্তাবিষয়ক,—বিজ্ঞাপন ।

কোর্ট উলিয়া, ১৮৭৬ সাল ২৫ দেক্কানি ।

১০২ সন্ধৰ ।—ভাৰতবৰ্দেৱ পকে মাজিটোৱ কেট সেকেটৰী সাহেব, পশ্চালিধিত কাৰ্য্যকাৰককে
মিলিধিত অভিবিক্ষ সূল্য দিয়াহোৱ ।—

দাব	মৰিল	প্ৰ	বজ্জম বে অকাৰ বাটিত সূল্য ।
শীৰ্ষত কে, এস. প্ৰয়ত সাহেব ...	চিহ্নিত লিখিল মৰিল	বজ্জমেশেৰ মাজিট্রেট ও কানেক্টেৰ	হৰ মাস নিয়মিত ।

আৰ্থৰ হোমেল,
ভাৰতবৰ্দেৱ গৰ্বনৰমন্তেৰ একাটং সেকেটৰী ।

[গৰ্বনৰমন্তেৰ গেলেট । ১৮৭৬। ৭ মাঠ ।]

FINANCIAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.—ACCOUNTS.

Fort William, the 24th February 1876.

No. 1106.—The Governor-General in Council is pleased to sanction the following appointments consequent on the grant of furlough and leave on medical certificate to Messrs. J. Westland, E. Rule, and R. A. Sterndale :—

Mr. R. E. Hamilton to officiate as Assistant Commissioner of Paper Currency, Calcutta.

No. 1133.—Mr. W. H. Dobbie is appointed to officiate as an Assistant to the Comptroller-General.

LEAVES AND ALLOWANCES.

The 25th February 1876.

No. 1157.—The Governor-General in Council is pleased to sanction the cancellation of the words “subject to the confirmation of the Government of India” in exception 2, and the words “subject to the confirmation of the Government of India in the Public Works Department” in exception 3 to Section 25 of the Acting Allowance Code.

R. B. CHAPMAN,
Secy. to the Govt. of India.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.—ESTABLISHMENTS.

Fort William, the 19th February 1876.

No. 82.—Mr. G. R. Smith is appointed to the Public Works Department as an Accountant, 3rd Grade, on probation, and is posted to the Tirhoot State Railway.

The 23rd February 1876.

No. 89.—Major F. S. Stanton, R.E., Superintending Engineer, 1st Grade, temporarily employed as Extra Deputy Consulting Engineer to the Government of India for Guaranteed Railways, Calcutta, is transferred to the Establishment under the Director of State Railways, and appointed Engineer-in-Chief of the Tirhoot State Railway, *vice* Campbell, proceeding on leave.

C. H. DICKENS, Col., R. A.,
Secy. to the Govt. of India.

কিমান্শ্যব তিপাট্টোন্ট ।

হিসাববিবরক—বিজ্ঞাপন ।

কোর্ট উনিয়ন, ১৮৭৬ সাল ২৪ ফেব্রুয়ারি ।

১১৯ মুদ্র।—জিযুত জি, ওয়েক্টেলাও সাহেব ও জিযুত ই কল সাহেব ও জিযুত আর, এ, টোক্টেল সাহেব, লিয়াবিত ও চিকিত্সকের সার্টিফিকেটে ছুঁটী প্রথম কর্তৃত মন্ত্রিসভাবিহিত জিযুত পর্যবেক্ষণ সেমিনল সাহেব লিয়াবিত লিয়োগ অস্থোদন করিলেন।

জিযুত আর, ই, হারিল্টন সাহেব কলিকাতার সোট প্রচলনের আসিষ্টান্ট কমিশানের কর্তৃত কর্তৃবেদন।

১১৫ মুদ্র।—জিযুত উলিউট, এচ, ডবি সাহেব কটোলুর সেমিনল সাহেবের আসিষ্টান্টের কর্তৃত কর্মাবর্ত্ত জিযুক্ত হইলেন।

ছুঁটী ও হত্তিবিবরক ।

১৮৭৬ সাল ২৫ ফেব্রুয়ারি ।

১১৭ মুদ্র।—বাঁহাঙ্গা একটিংরপে কর্তৃত করেন টাঁহাদের বেতন বিষয়ক বিধির ২৫ ধারার বর্জিত বিত্তীর বধার যথো “তারতবর্তীর গবর্নমেন্টের অস্থোদনের অপেক্ষার” এই কথা, ও বর্জিত ঘৃত্তীর কথার যথো “পরিমিক ওর্কস তিপাট্টোন্টের তারতবর্তীর গবর্নমেন্টের অস্থোদনের অপেক্ষার” এই কথা মন্ত্রিসভাবিহিত জিযুত পর্যবেক্ষণ সেমিনল সাহেব উঠাইয়া দিবার অস্থুতি করিয়াছেন।

আর, বি, চাপ্পল,
তারতবর্তীর গবর্নমেন্টের সেক্রেটী ।

পরিমিক ওর্কস তিপাট্টোন্ট ।

শিরিশ্বত্তাবিবরক,—বিজ্ঞাপন ।

কোর্ট উনিয়ন, ১৮৭৬ সাল ১৯ ফেব্রুয়ারি ।

৮২ মুদ্র।—জিযুত জি, আর, প্রিথ সীহেব পরীক্ষার্থ পরিমিক ওর্কস তিপাট্টোন্টে ছুটীর জোবীর আকোষ্টান্টের পদে জিযুক্ত হইয়া তিন্ত টেট রেলওয়েতে অবস্থিত হইলেন।

১৮৭১ সাল ২০ ফেব্রুয়ারি ।

৮৩ মুদ্র।—জিযুত কাবেল সাহেব ছুঁটী লইয়া গমন করাতে তৎপরিবর্ত্তে অধম জোবীর দুপরি-কেতিং ইঞ্জিনিয়র, ও কিয়ৎকালের লিমিটেড কলিকাতার গার্লান্ড রেলওয়ের পক্ষে তারতবর্তীর গবর্নমেন্টের অভিযন্ত তেপুটী কলসল্টিং ইঞ্জিনিয়রের কর্তৃত মিযুক্ত দেউল জিযুত এক, এস, টোক্টেল সাহেব আর, ই, টেট রেলওয়ে সম্পর্কে ডিয়েক্টরের অধীন শিরিশ্বত্তার প্রেরিত হইয়া তিন্ত টেট রেলওয়ের অধীন ইঞ্জিনিয়রের পদে জিযুক্ত হইলেন।

মি, এচ, ডিকিস, কর্ণেল, আর, এ,
তারতবর্তীর গবর্নমেন্টের সেক্রেটী ।



গবর্নমেন্ট প্রেসে

TUESDAY, MARCH 14, 1876.

মঙ্গলবাৰ ১৮৭৬ মাল ১৪ মাচ।

CONTENTS.

PAGE.

PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ...	51—53	পৃষ্ঠা ।
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut.-Governor of Bengal	241—263	পৃষ্ঠা ।
PART III.—Acts of the Legislative Council of India	13—54	পৃষ্ঠা ।
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India	Nil.	পৃষ্ঠা ।
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	Nil.	পৃষ্ঠা ।
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	Nil.	পৃষ্ঠা ।
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue	Nil.	পৃষ্ঠা ।
PART VIII.—Advertisements ...	137—168	পৃষ্ঠা ।

পৰিষ্কাৰ।

পথম খত।—তাৰতৰের গবর্নমেন্টের আজা ও বিৰ্কারণপত্ৰিকা	৫১—৫৩
দ্বিতীয় খত।—বজদেশের গবর্নমেন্টের আজা ও বিৰ্কারণপত্ৰিকা	২৪১—২৫৩
তৃতীয় খত।—তাৰতৰের আইন	১০—১১
চতুর্থ খত।—বজদেশের আইনের নামুনিপি	দাই।
পঞ্চম খত।—বজদেশের আইন	দাই।
ষষ্ঠ খত।—বজদেশের আইনের নামুনিপি	দাই।
সপ্তম খত।—হাই কোর্টের ও মেবি পিট বোর্ডের আজাপত্ৰ	দাই।
অষ্টম খত।—ইণ্ডিয়ান পত্ৰিকা	১৩৭—১৬৮

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্ৰথম খত।

তাৰতৰের গবর্নমেন্টের আজা ও বিৰ্কারণপত্ৰিকা।

HOME DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.—ESTABLISHMENTS.

Port William, the 29th February 1876.

No. 108.—The Honourable J. B. Phear, a Judge of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, has obtained privilege leave for three months, with effect from the 19th April next, or from any subsequent date on which he may avail himself of it.

The 1st March 1876.

No. 110.—The services of Mr. H. B. Lawford of the Bengal Civil Service are replaced at the disposal of the Government of Bengal with effect from the 12th October last.

MEDICAL.

The 3rd March 1876.

No. 187.—Third Grade Assistant Surgeon Muhammed Wasir Ali Khan is dismissed from the service of Government.

ARTHUR HOWELL,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

DEPARTMENT OF REVENUE, AGRICULTURE, AND COMMERCE.

NOTIFICATIONS.—FORESTS.

Port William, the 1st March 1876.

No. 175.—Major W. J. Seaton, Conservator of Forests of the 4th Class in British Burma, and Mr. W. Schlich, Ph. D., Conservator of Forests of the 4th Class in Bengal, are promoted to be Conservators of Forests of the 3rd Class, with effect from this date.

A. O. HUME,
Secy. to the Govt. of India.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

NOTIFICATION.—ESTABLISHMENT.

Port William, the 28th February 1876.

No. 97.—Baboo Debendro Chunder Bose, Accountant, 4th Grade, Oudh and Rohilkund Railway, is transferred to the Northern Bengal State Railway.

C. H. DICKENS, Col., E. A.,
Secy. to the Govt. of India.

ହୋମ ଡିପାର୍ଟମେଣ୍ଟ ।

ଶିରିଶ୍ରାବିଧିକ,—ବିଜ୍ଞାପନ ।

କୋର୍ଟ ଉଲିଯମ, ୧୮୭୬ ମାର୍ଚ୍ଚ ୨୯ ଫେବ୍ରାରୀ ।

୧୦୮ ମସିର ।—ବରଦେଶର କୋର୍ଟ ଉଲିଯମ ବାରଧାନୀର ହାଇ କୋର୍ଟର ଅଧୀ ମାନ୍ୟର ଜ୍ଞାନ କେ, ପି, ଫିଲିପ ସାହେବ, ଆଗାମି ଆପିଲ ମାନ୍ସେର ୧୯ ତାରିଖ ଅବଧି ଅଧୀବା ତାହାର ପର ସେ ତାରିଖେ ହୃଦୀ ପ୍ରଥମ କରେଲ ତମବଧି ତିମ ମାଜ ଅମ୍ବାହେର ହୃଦୀ ପାଇଗାହେମ ।

୧୮୭୬ ମାର୍ଚ୍ଚ ୧ ମାର୍ଚ୍ଚ ।

୧୧୦ ମସିର ।—ବରଦେଶର ସିବିଲ ସର୍କିନ୍ସେର ଜ୍ଞାନ ଏଚ, ବି, ଲାକର୍ଡ ସାହେବ ଗତ ଅନ୍ତିମର ମାନ୍ସେର ୧୨ ତାରିଖ ଅବଧି ବରଦେଶର ଗର୍ବମେନ୍ଟେର ଆଜାଧୀନେ ପୁନର୍ଭାର ନିଯୁକ୍ତ ହାଇଲେମ ।

ଚିକିତ୍ସା ମନ୍ତ୍ରୀରୀ ।

୧୮୭୬ ମାର୍ଚ୍ଚ ୩ ମାର୍ଚ୍ଚ ।

୧୧୧ ମସିର ।—ହୃଦୀର ଅନ୍ତିମ ଆସିଷ୍ଟାନ୍ ଚିକିତ୍ସକ ଜ୍ଞାନ ମହାନ ଉଜ୍ଜ୍ଵଳ ଆଲୀ ଏବଂ ଗର୍ବମେନ୍ଟେର କର୍ମଚାରୀ ହାଇଲେମ ।

ଆର୍ଥର ହୋଲେମ,
ଭାରତବର୍ଷେ ଗର୍ବମେନ୍ଟେର ଏକ୍ସିକ୍ ସେକ୍ରେଟ୍ରୀ ।

ମାନ୍ସ, କ୍ରମ ଓ ବାଣିଜ୍ୟମଂକ୍ଷାନ୍ତ କର୍ମବିଭାଗ ।

ବମଦିବିଧିକ,—ବିଜ୍ଞାପନ ।

କୋର୍ଟ ଉଲିଯମ, ୧୮୭୬ ମାର୍ଚ୍ଚ ୧ ମାର୍ଚ୍ଚ ।

୧୧୫ ମସିର ।—ବ୍ରିଟିଶୀର ବର୍ଷା ମେନ୍ଦର ଚତୁର୍ଥ ଅନ୍ତିମ ବମଦିବିଧି ମେଜର ଜ୍ଞାନ ଡେଲିକ୍ଟ, କେ, ସୀଟିମ ସାହେବ, ଓ ବରଦେଶର ଚତୁର୍ଥ ଅନ୍ତିମ ବମଦିବିଧି ଜ୍ଞାନ ଡେଲିକ୍ଟ, ପିଲିକ ସାହେବ, କ, ଡି, ଅମାକାର ତାରିଖ ଅବଧି ବମଦିବିଧିର ହୃଦୀର ଅନ୍ତିମ ଅନ୍ତିମ ହାଇଲେମ ।

ଏ, ଓ, ହିଲେମ,
ଭାରତବର୍ଷେ ଗର୍ବମେନ୍ଟେର ସେକ୍ରେଟ୍ରୀ ।

ପରମିକ ଓର୍କସ ଡିପାର୍ଟମେଣ୍ଟ ।

ଶିରିଶ୍ରାବିଧିକ,—ବିଜ୍ଞାପନ ।

କୋର୍ଟ ଉଲିଯମ, ୧୮୭୬ ମାର୍ଚ୍ଚ ୨୮ ଫେବ୍ରାରୀ ।

୧୧୬ ମସିର ।—ଅଧୋଧୀନ ଓ ରୋହିଲିଥତ ମେଲଓରେ ଚତୁର୍ଥ ଅନ୍ତିମ ଆକୋନ୍ଟେ ଜ୍ଞାନ ବାବୁ କେବେଳମାନ୍ ବନ୍ଦ ବରଦେଶର ଉତ୍ତରମିଶ୍ରର କୋଟ ମେଲଓରେତେ ଅନ୍ତିମ ହାଇଲେମ ।

ପି, ଏଚ, ଡିକିଜ, କର୍ଣ୍ଣେଲ, ଆର, ଏ,
ଭାରତବର୍ଷେ ଗର୍ବମେନ୍ଟେର ସେକ୍ରେଟ୍ରୀ ।

সন্ধি. 1912. ১১১২

[REGISTERED No. 30.]



গবর্নমেন্ট প্রেসে

TUESDAY, MARCH 21, 1876.

মঙ্গলবাৰ ১৮৭৬ সাল ২১ মার্চ।

CONTENTS.

	PAGE.	পৃষ্ঠা।
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ...	56—59	পথ্য ৫৬।—ভাৰতবৰ্ষে সর্বৰ্মেন্টের আজা ০ বিজ্ঞাপনগুলি ০ ০—৫৯
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal	205—277	হিন্দুৰ ২০৫।—বঙ্গদেশের সর্বৰ্মেন্টের আজা ০ বিজ্ঞাপনগুলি ০ ২০৫—২৭৭
PART III.—Acts of the Legislative Council of India	Nil.	হিন্দুৰ ২০৫।—ভাৰতবৰ্ষের আইন ০ ০
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India	Nil.	চতুর্থ ২০৫।—ভাৰতবৰ্ষের আইনের পাত্ৰনিপি ০ ০
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	Nil.	পঞ্চম ২০৫।—বঙ্গদেশের আইন ০ ০
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	Nil.	ষষ্ঠ ২০৫।—বঙ্গদেশের আইনের পাত্ৰনিপি ০ ০
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue	58—65	সপ্তম ২০৫।—আইন কোর্টের ও মেনি বিক্ট বোর্ডের আজানৰ ০ ০—৬৫
PART VIII.—Advertisements ...	200—291	অষ্টম ২০৫।—ইণ্ডিয়ান এক্সচেণ্ট ০ ২০০—২৯১

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

পথ্য ৫৬।

ভাৰতবৰ্ষে সর্বৰ্মেন্টের আজা ০ বিজ্ঞাপনগুলি।

HOME DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.—ESTABLISHMENTS.

Fort William, the 4th March 1876.

No 121.—With the approval of the Governor-General in Council, the Honorable the Chief Justice of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal has appointed Mr. J. C. Geddes, C. S., for a period not exceeding three months, to revise the forms and accounts submitted to the High Court and to codify the rules and circulars issued by the High Court.

Mr. Geddes assumed charge of his duties on the forenoon of the 16th ultimo.

The 7th March 1876.

No 125.—The Hon'ble W. Markby, a Judge of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, reported his return on the forenoon of the 18th ultimo from the leave granted him in Home Department Notification No. 636, dated the 16th July last.

The 8th March 1876.

No. 131.—The under-mentioned Officer has been granted by Her Majesty's Secretary of State for India extension of leave as below:—

Name.	Service.	Appointment.	Period and nature of extension.
Mr. H. G. Cooke...	Covenanted Service.	Civil Assistant Magistrate and Collector, Bengal.	6 months—Medical Certificate.

ARTHUR HOWELL,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

FOREIGN DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.—POLITICAL.

Fort William, the 8th March 1876.

No. 631P.—Under the Provisions of Section 2 of Regulation V of 1873 (*a Regulation for the Peace and Government of certain Districts on the Eastern Frontier of Bengal*), the Governor General in Council hereby notifies that the line described below shall be the "Inner Line" under that Regulation in the district of Durrang:—

From the eastern boundary of the district of Kamrup, that is, from the pillar No. 98 on the Bor Nadi, the line shall follow, in an easterly direction, the southern boundaries of Bhutan (including the countries of the Karsapura and Charduar Bhutias), and of the Akha and Duffia Hills, as defined by the Revenue Survey in the years 1872-73-74-75, and demarcated by pillars Nos. 98 to 160 inclusive. From pillar No. 160 the line shall run in a south-easterly direction to the point where the Balum River cuts the northeru boundary of the Singlijan waste-land grant No. 18. Thence the line shall follow the eastern boundary of the Singlijan grant No. 18 to the point where the boundary cuts the Duffia Gar. Thence the line shall follow the Duffia Gar to a point on the Mora Seesa River, being the north-westerly extremity of the "Inner Line" of the Lakhimpore district, as notified in the *Gazette of India*, page 452, of the 4th September 1875.

Under the provisions of the section above quoted, the Governor-General in Council is further pleased to prohibit all British subjects from going beyond the "Inner Line" hereby notified, without a pass under the hand and seal of the Deputy Commissioner of Darrang.

T. H. THORNTON,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

[*Government Gazette, 21st March 1876.*]

হোম ডিপাটমেন্ট।

শিক্ষিতাবিষয়ক,—বিজ্ঞাপন।

কোটি উলিয়ম, ১৮৭৬ সাল ৪ মার্চ।

১২১ সন্ধি।—বে সকল পাঠ ও বিসাব হাই কোর্টে পাঠান গিয়াছে তাহার সংশোধন ও হাই কোর্টের আচারিত বিবি ও সহায়লর সংগ্রহ করিয়া আইন করনার্থে বজানেশের কোটি উলিয়ম রাজধানীতে হাই কোর্টের মান্যাবর শৈযুক্ত চীক অফিস সাহেব, শৈযুক্ত জে. সি. গেডেস, সি. এস. সাহেবকে তিনি সীমেতে অবধিক কানোর নিমিত্ত মিশুক করিলেন।

শৈযুক্ত গেডেস সাহেব, গত মাসের ১৫ তারিখের পূর্বানু আগম কর্তৃত তার প্রাপ্ত করিলেন।

১৮৭৬ সাল ৭ মার্চ।

১২৫ সন্ধি।—বজানেশের কোটি উলিয়ম রাজধানীর হাই কোর্টের অন্ত মান্যাবর শৈযুক্ত ডেলিউট, মার্কিন সাহেব, হোম ডিপাটমেন্টের গত জুনাই মাসের ১৬ তারিখের ৬৩৬ সং বিজ্ঞাপনক্রমে বে তুটী পাল তাহাইতে গত মাসের ১৫ তারিখের অগ্রানু আগমনিক করিয়াছে এবত ড্রিপোট করেন।

১৮৭৬ সাল ৮ মার্চ।

১৩১.সন্ধি।—তারতবর্তীর পকে ইংলিষ্টোর টেট সেক্রেটেরী সাহেব মিস্ট্রিলিখিত কার্ডিকারককে পশ্চাত লিখিত অভিবৃক্ত তুটী মিয়াছেন।

বাব।	পরিস।	বিবরণ।	বে অকারের সংজ্ঞা।
শৈযুক্ত এচ. জি. কুক সাহেব	চিহ্নিত সিলিস পরিস।	বজানেশের আলিটাট সার্কিলেট ও কাল্পন্তু	চিকিৎসকের সঠিকিক্টক্রমে হার বাল।

আর্থর হোয়েল,

তারতবর্তীর পর্যবেক্ষে একটিং সেক্রেটেরী।

কঠিন ডিপাটমেন্ট।

বিজ্ঞাপন,—পোলিটিকাল।

কোটি উলিয়ম, ১৮৭৬ সাল ৮ মার্চ।

১৩১ P সন্ধি।—বজানেশের পূর্বানুক্রিত কোমু প্রদেশের শাস্তির ও স্থানসমের নিমিত্ত ১৮৭৫ সালের ৫ আইনের ২ খাইর বিধানসভাতে মিস্ট্রিলিখিত শৈযুক্ত গবর্নর জেন্সেল সাহেব এই কথা প্রকাশ করিলেন।

মিস্ট্রিলাগে যে রেখাত কথা লেখা গেল তাহা উক্ত আইনসভতে সরঞ্জ জিলার অভাস্তুর রেখা হাইবে,—

কামৰূপী জিলার পূর্বসীমা অবধি অর্ধাং বোর সদীর উচ্চত মুক্ত হাইতে করিয়াপাও়া ও চার চুয়ার চুটিরাদের মেশ স্কুল চুটিরাদের সক্রিয় সীমাবুর, এবং ১৮৭২-৭৩-৭৪-৭৫ সালের রাজন্যের অর্ধাং কার্ডিকারকদের নির্দিষ্ট আধা ও দফলা পর্যন্তের যে সক্রিয় সীমা ১৮ অবধি ১৬০ সং স্তুতাদা। চিহ্নিত আছে তাহার সদৈ২ পূর্বমুখ্যে এ রেখা যাইবে। ১৬০সং স্তুতাদিতে বালম সদী বে চালে সিজলিলামের ১৮ সং সত পতিত চুমির উত্তর সীমা তেম করে সেই চালম পর্যাত এ রেখা সক্রিয় পূর্ব মুখে যাইবে। তথাহাইতে সীমা বে চালে দফলা গড় তেম করে সেই চালম পর্যাত এ রেখা সিজলিলামের ১৮ সং সত চুমির পূর্ব সীমা বরিয়া যাইবে। তথাহাইতে এ রেখা দফলা গড়ের সদৈ২ বোরা সেজা সদী পর্যাত যাইবে। সেই সদী ১৮৭৫ সালের সেক্রেটর মাসের ১ তারিখের ইঞ্জো পেজেটের ৪৫২ পৃষ্ঠার সক্রীপুর জিলার অভাস্তুর রেখার পাশ্চাত সীমান্ত বরিয়া প্রকাশিত হইল।

মিস্ট্রিলিখিত শৈযুক্ত গবর্নর জেন্সেল সাহেব পূর্বানু বিধানসভাতে এই আজ্ঞা করিলেন মরণের ডেপুটী করিলালৰ সাহেবের প্রাক্তিরিত ও মোহরাত্তি পাস বা পাইলে ব্রিটেনীয় কোম প্রজাৰ এতদ্বারা প্রাপ্তি অভাস্তুর রেখাৰ উদ্বেগ বা ব্যায়।

ষ্টি. এচ. পর্টল,

তারতবর্তীর পর্যবেক্ষে একটিং সেক্রেটেরী।

FINANCIAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.—ACCOUNTS.

Port William, the 9th March 1876.

No. 1445.—Mr. R. Taylor is appointed to officiate as Deputy Comptroller-General.

LEAVE AND ALLOWANCES.

The 9th March 1876.

No. 1453.—The Governor-General in Council is pleased to sanction the insertion of the words *except in the Postal Department* after the words "provided that" in Section 20 (6) of the Acting Allowance Code, and the addition of the following note to the "explanation" of that section:—*Note.—This explanation does not apply to appointments in the Postal Department.*

R. B. CHAPMAN,
Secy. to the Govt. of India.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.—ESTABLISHMENT.

Port William, the 29th February 1876.

No. 99.—Mr. G. J. Lynn, Assistant Examiner of Railway Accounts, Calcutta, is granted leave on private affairs for six months under Section 5, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it.

The 4th March 1876.

No. 105.—The appointment of Baboo Tarabur Mitter as an Accountant, 4th Grade, on probation, on the Northern Bengal State Railway, is approved.

No. 112.—In modification of Notification No. 97 of 28th February 1876, Baboo Mohendro Nath Chatterjee, Accountant, 4th Grade, Punjab Northern State Railway, is transferred to the Northern Bengal State Railway, instead of Debendro Chunder Bose.

No. 118.—Major C. M. Moberly, M. S. C., Examiner of Guaranteed Railway Accounts, Calcutta, is appointed to officiate as Deputy Accountant General and *ex-officio* Under-Secretary to the Government of India, Public Works Department, Accounts Branch, vice Major A. J. Filgate, R. E., going on furlough.

Major Moberly assumed charge of the office on the afternoon of the 4th March 1876.

C. H. DICKENS, Col., R. A.,
Secy. to the Govt. of India.

(৫৯)

কিমানশ্যম ডিপার্টমেন্ট।

হিসাববিষয়ক—বিজ্ঞাপন।

কোর্ট উলিয়াম, ১৮৭৬ সাল ৯ মার্চ।

১৪৪৫ মন্তব্য।—জ্যুত আর টেলর সাহেব ডেপুটী কন্ট্রোলর জেমসনের কর্ম করণার্থে মিয়ুক হইলেন।

চুটী ও হত্তিবিষয়ক।

১৮৭৬ সাল ৯ মার্চ।

১৪৫৩ মন্তব্য।—ম্যাসিস্টারিষ্টিট জ্যুত গবর্নর জেমসন সাহেব একটি বেতনবিষয়ক বিধির ১০ (b) ধারার “পর্যন্ত” শব্দের পর “ডাকবর সম্পর্কীয় কার্যবিভাগ তিনি” এই কথা দিবার ও এ ধারার ব্যাখ্যাতে মিলিষ্যত মন্তব্য কর্ত্তা সংখ্যাগ করিবার অনুমতি করিলেন। মন্তব্য—ডাকবরসম্পর্কীয় কর্মবিভাগের মিয়োগের প্রতি এই ব্যাখ্যা বর্ত্তে না।

আর, বি, চাঁও, মম,

তারতবর্বের গবর্নমেন্টের সেক্রেটরী।

পৰমিক ওক্স ডিপার্টমেন্ট।

গিরিশ্চান্তাবিষয়ক,—বিজ্ঞাপন।

কোর্ট উলিয়াম, ১৮৭৬ সাল ২৯ ফেব্রুয়ারি।

১৯ মন্তব্য।—কলিকাতার বেলওয়ের আসিষ্টেন্ট হিসাব পরীক্ষক জ্যুত সি, রে, লিম্বু সাহেব নিজ প্রোত্তোর্বে যে চুটী প্রাণ করেম সেই তারিখসম্বন্ধি সিবিল কার্যকারকদের চুটীর প্রতিক্রিয়া চিহ্নিত পরিপন্থ বিধির ৫ ধারার অনুমতি হয় যাস চুটী পাইয়াছেন।

১৮৭৬ সাল ৪ মার্চ।

১০৫ মন্তব্য।—বঙ্গদেশের উত্তরবিহারে টেট বেলওয়েতে পরীক্ষার্থ চতুর্থ শ্রেণীর আকোন্টান্টের পনে জ্যুত বাবু তারাবর বিত্তের মিয়োগ অনুমোদিত হইল।

১১২ মন্তব্য।—১৮৭৬ সালের ২৮ ফেব্রুয়ারি তারিখের ৯৭ মৎ জাংপনপত্র বর্তান্তের করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। জ্যুত বাবু দেবেজ্ঞ চক্র বন্ধুর পরিবর্ত্তে পঞ্জাবের উত্তরবিহারে টেট বেলওয়েতে চতুর্থ শ্রেণীর আকোন্টান্ট জ্যুত বাবু মহেন্দ্রমাত্র চট্টগ্রামীয়ার বঙ্গদেশের উত্তরবিহারের টেট বেলওয়েতে প্রেরিত হইলেন।

১১৬ মন্তব্য।—সেজের জ্যুত এ, রে, লিম্বেট সাহেব, আর, ই, বিয়মিত চুটী লাইয়া যাইতেছেন বলিয়া তৎপরিবর্ত্তে কলিকাতার গারান্টিড বেলওয়ের হিসাব পরীক্ষক মেজর জ্যুত সি, এম, বধালী সাহেব, এম, এম, সি, ডেপুটী আকোন্টান্ট জেমসনের এবং আর পদোপলক্ষে তারতবর্বের গবর্নমেন্টের পৰমিক ওক্স ডিপার্টমেন্টের হিসাব পাখার হোট সেক্রেটরীর কর্ম করণার্থে মিয়ুক হইলেন।

জ্যুত মেজের মদার্লি সাহেব ১৮৭৬ সালের মার্চ মাসের ৪ তারিখের আবারাবে উক্ত কর্মের ভার গ্রহণ করিলেন।

সি, এচ, ডিকিঙ্স, কর্ণেল, আর, এ,

তারতবর্বের গবর্নমেন্টের সেক্রেটরী।

খুম্ব. 1913. ১৯১৩

[REGISTERED No. 80.]



গবর্ণমেন্ট প্রেসে



TUESDAY, MARCH 28, 1876.

বঙ্গলবার ১৮৭৬ মাল ২৮ মার্চ।

CONTENTS.

PAGE.

PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ...	61—63
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut.-Governor of Bengal ...	279—295
PART III.—Acts of the Legislative Council of India	55—67
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India	8—8
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	Nil.
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	1—8
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue, ...	57—61
PART VIII.—Advertisements ...	193—218

বিষয়।

প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের আজ্ঞা ও নিষ্কারণপত্রিকা ...	৬১—৬৩
বিত্তীর খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আজ্ঞা ও নিষ্কারণপত্রিকা ...	২৭৯—২৯৫
কৃষির খণ্ড।—ভারতবর্ষের আইনের পাত্রপিতৃ ...	৫৫—৬৭
চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষের আইনের পাত্রপিতৃ ...	৮—৮
পক্ষ খণ্ড।—বঙ্গদেশের আইন ...	মাই।
বর্ত খণ্ড।—বঙ্গদেশের আইনের পাত্রপিতৃ ...	১—৮
সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও মেরিনেট বোর্ডের আজ্ঞাপত্র ...	৫৭—৬১
অষ্টম খণ্ড।—ইন্ডিয়ার পত্রিকা ...	১৯৩—২১৮

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের আজ্ঞা ও নিষ্কারণপত্রিকা।

HOME DEPARTMENT.

NOTIFICATION.—ESTABLISHMENTS.

Fort William, the 13th March 1876.

No. 141.—The Governor-General in Council is pleased to permit Mr. H. M. Rogers to resign Her Majesty's Bengal Civil Service, with effect from the 16th November last.

ARTHUR HOWELL,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

FINANCIAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.—ACCOUNTS.

Fort William, the 14th March 1876.

No. 1560.—The Governor-General in Council is pleased to empower Mr. R. E. Hamilton, Officiating Assistant Commissioner of Paper Currency, Calcutta, to sign Promissory Notes for the Secretary to the Government of India.

LEAVE AND ALLOWANCES.

The 17th March 1876.

No. 1561.—The Governor-General in Council is pleased to rule that when a gazetted Uncovenanted Officer, for whom no specific scale of travelling allowance is sanctioned, is temporarily absent from his head-quarters on duty, he may draw travelling allowance at 4 annas a mile.

R. B. CHAPMAN,
Secy. to the Govt. of India.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

NOTIFICATION.—ESTABLISHMENT.

Fort William; the 14th March 1876.

No. 126.—Mr. J. G. Furnivall, Store-keeper, 1st Grade, Northern Bengal State Railway, is appointed to officiate as Store-keeper for State Railways in Calcutta, during the absence, on furlough, of Mr. W. Watson, or until further orders.

C. H. DICKENS, Col., E. A.,
Secy. to the Govt. of India.

(৬৩)

হোম ডিপার্টমেন্ট।

শিরিশ্রাবিষয়ক,—বিজ্ঞাপন।

কোট উলিয়ম, ১৮৭৬ সাল ১৩ মার্চ।

১৪১ মন্ত্র !—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জিম্মত গবর্নর জেন্সেল সাহেব জিম্মত এচ. এম. রাজস সাহেবকে গত মুন্দুর মাসের ১৬ তারিখ অবধি জামিতীর বজ্রদেশের নিসিল সর্কিল জ্যাগ করিবার অনুমতি দিয়াছেন।

আর্দ্র-হোয়েল,

তারতবর্ষের গবর্নমেন্টের একটি সেক্রেটৱী।

কিমানশ্যল ডিপার্টমেন্ট।

হিমাবিষয়ক—বিজ্ঞাপন।

কোট উলিয়ম, ১৮৭৬ সাল ১৪ মার্চ।

১৫৬০ মন্ত্র !—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জিম্মত গবর্নর জেন্সেল সাহেব তারতবর্ষের গবর্নমেন্টের সেক্রেটৱীর পরিদর্শক কলিকাতার সোট এচসল কার্ডের একটি আসিষ্টেন্ট কমিশনার জিম্মত আর, ই, হাবিলটেম সাহেবকে প্রমিসরী মোটে প্রাপ্ত করিবার ক্ষমতা প্রদান করিলেন।

চুটী ও হস্তিবিষয়ক।

১৮৭৬ সাল ১৭ মার্চ।

১৫৬১ মন্ত্র !—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জিম্মত গবর্নর জেন্সেল সাহেব এই বিধি করিলেন। অচিহ্নিত যে কর্মচারির পদ গোকেটে একাশ হইয়া ধাকে বিজ্ঞ যে হারে পথখরচ পাইবেন তাহার বিধি মা হয় তিমি ত্রাজকার্যালয়গুলকে ক্রিকালের মিহিতে সদর প্রামাণ্যাতে অন্য প্রামাণ্য গোলে মাইল প্রতি ১০ চারি আলোর হিমাবে পথখরচ সহিতে পারিবেন।

আর, বি, চ্যাপমন,

তারতবর্ষের গবর্নমেন্টের সেক্রেটৱী।

গবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট।

শিরিশ্রাবিষয়ক,—বিজ্ঞাপন।

কোট উলিয়ম, ১৮৭৬ সাল ১৪ মার্চ।

১২৬ মন্ত্র !—জিম্মত ডবলিউ ওর্কসল সাহেবের মিরিষি চুটীপ্রযুক্ত অৰ্পণান কালে অথবা অন্য আজ্ঞা মা ইওন পর্যাপ্ত বজ্রদেশের উত্তরাধিগোর টেট রেলওয়ের পথে জেগীর টোর কিপুর জিম্মত কে, কি, কর্ণিল সাহেব কলিকাতাহ টেট রেলওয়ের টোর কিপুরের কর্ম করণার্থে জিম্মত হইলেন।

মি, এচ, ডিকিঙ্স, কর্ণেল, আর, এ,

তারতবর্ষের গবর্নমেন্টের সেক্রেটৱী।



গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, APRIL 4, 1876.



মঙ্গলবাৰ ১৮৭৬ সাল ৪ আপ্ৰিল।

CONTENTS.

	পৰিষ্ঠি।
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ...	৫৫—৬৭
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut.-Governor of Bengal	২৯৭—৩১৯
PART III.—Acts of the Legislative Council of India	Nil.
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India	৯—১২
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	Nil.
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	৫—১৫
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue ...	৬৩
PART VIII.—Advertisements ...	২১৭—২৩৮
প্ৰথম খণ্ড।—ভাৰতবৰ্ষের গবর্ণমেন্টের আজ্ঞা ও মিষ্টারন্থৰ্থতি ...	৫৫—৬৭
দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আজ্ঞা ও মিষ্টারন্থৰ্থতি ...	২১৭—৩১৯
তৃতীয় খণ্ড।—ভাৰতবৰ্ষের আইন ...	দাই।
চতুর্থ খণ্ড।—ভাৰতবৰ্ষের আইনের পাত্ৰলিপি ...	২—১২
পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গদেশের আইন ...	দাই।
ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গদেশের আইনের পাত্ৰলিপি ...	২—১৫
সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও মেডিনিট বোর্ডের আজ্ঞাপত্ৰ ...	৬০
অষ্টম খণ্ড।—ইণ্ডিয়ান অভিযন্তা ...	২১৭—২৩৮

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্ৰথম খণ্ড।

ভাৰতবৰ্ষের গবর্ণমেন্টের আজ্ঞা ও মিষ্টারন্থৰ্থতি।

FOREIGN DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.—POLITICAL.

Fort William, the 21st March 1876.

No. 723P.—In recognition of the good services rendered to Government by Shadun Chunder, Honorary Extra Assistant Commissioner in Assam, the Viceroy and Governor-General is pleased to confer upon him the title of "Rai Bahadoor" as a personal distinction.

The 22nd March 1876.

No. 731P.—In recognition of the services rendered to Government by Babu Durga Narayan Banerjee, Inspector on the Bengal Postal Establishment, the Viceroy and Governor-General is pleased to confer upon him the title of "Rai Bahadoor" as a personal distinction.

T. H. THORNTON,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.—ESTABLISHMENT.

Fort William, the 23rd March 1876.

No. 142.—Lieutenant H. L. Wells, M.E., is appointed to the Public Works Department, as an Assistant Engineer, 2nd Grade, with effect from 7th February 1876, and posted to Bengal.

The 24th March 1876.

No. 148.—With reference to Public Works Department Notification No. 112, dated the 7th March 1876, Baboo Debendro Chunder Bose, Accountant, 4th Grade, is transferred to the Northern Bengal State Railway.

C. H. DICKENS, Col., E. A.,
Secy. to the Govt. of India.

করিম ডিপার্টমেন্ট

বিজ্ঞাপন।—গোলিটিকাল।

কোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৬ সাল ২১ মার্চ।

৭২৩^১ মন্ত্র।—আসাম অবৈতনিক অভিযন্ত্র আসিষ্টান্ট করিশামুর জীবুত সাধন চক্র গবর্ন-
মেন্টের পক্ষে হিত জনক কার্য করিয়াছেন জীবুত রাজপ্রতিমিথি ও গবর্নর জেমসুল সাহেব ইহা জানিতে
পাইয়া তৎপ্রতি “বার বাহাহুর” উপাধি প্রদান করিলেন।

১৮৭৬ সাল ২২ মার্চ।

৭৩১^১ মন্ত্র।—বঙ্গদেশের ডাক সিরিশার ইমপেক্টের জীবুত বাবু হুগীলারায়ণ বন্দ্যোপাধ্যায়
গবর্নমেন্টের পক্ষে হিতজনক কার্য করিয়াছেন জীবুত রাজপ্রতিমিথি ও গবর্নর জেমসুল সাহেব ইহা জানিতে
পাইয়া তৎপ্রতি “বার বাহাহুর” উপাধি প্রদান করিলেন।

চি, এচ, ধন্টেম,

তারতবর্ষের গবর্নমেন্টের একটি মেক্সেটোৱী।

পৰলিক ওৰ্কস ডিপার্টমেন্ট।

সিরিশ্তাবিষয়ক,—বিজ্ঞাপন।

কোর্ট উলিয়ম, ১৮৭৬ সাল ২৩ মার্চ।

১৪২ মন্ত্র।—লেটেমেন্ট জীবুত এচ, এল, ওয়েলস সাহেব, আৱ, ই, ১৮৭৬ সালের ৭ ফেব্ৰুয়াৰি
তারিখ অবধি পৰলিক ওৰ্কস ডিপার্টমেন্টে হিতীয় প্ৰেণীৰ আগিষ্ঠান্ট ইঞ্জিনিয়াৰের পদে মিযুক্ত হইয়া
বঙ্গদেশে অবস্থিত হইলেন।

১৮৭৬ সাল ২৪ মার্চ।

১৪৮ মন্ত্র।—পৰলিক ওৰ্কস ডিপার্টমেন্টের ১৮৭৬ সালের ৭ মার্চ তারিখের ১১২ মৎ বিজ্ঞাপনো-
পদক্ষে চতুৰ্থ প্ৰেণীৰ আকোন্টান্ট জীবুত বাবু দেবেজুচক্র বশু বঙ্গদেশের উত্তৰদিগেৰ ফেট রেলওয়েতে
প্ৰেৰিত হইলেন।

সি, এচ, ডিকিস, কৰ্ণেল, আৱ, এ,

তারতবর্ষের গবর্নমেন্টের মেক্সেটোৱী।



গবর্নমেন্ট প্রেসে



TUESDAY, APRIL 11, 1876.

মঙ্গলবাৰ ১৮৭৬ মাল ১১ আপ্ৰিল।

CONTENTS.

PAGE.

PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ...	69—71
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut.-Governor of Bengal	321—345
PART III.—Acts of the Legislative Council of India	69—90
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India	Nil.
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	Nil.
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	17—54
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue	65—73
PART VIII.—Advertisements ...	289—290

বিষয়।

পৃষ্ঠা।

প্ৰথম ৬৫।—ভাৰতবৰ্দেৰ গবৰ্নমেন্টেৰ আজা ...	৩
বিষ্ণোৱশতি	৫—১১
দ্বিতীয় ৬৫।—বজদেশেৰ গবৰ্নমেন্টেৰ আজা ...	৩
বিষ্ণোৱশতি	৫১—৫৫
তৃতীয় ৬৫।—ভাৰতবৰ্দেৰ আইন	৫৫—৫০
চতুর্থ ৬৫।—ভাৰতবৰ্দেৰ আইনেৰ পাত্ৰনিপি ...	নাই।
পঞ্চম ৬৫।—বজদেশেৰ আইন	নাই।
ষষ্ঠ ৬৫।—বজদেশেৰ আইনেৰ পাত্ৰনিপি ...	১৭—৪৪
সপ্তম ৬৫।—হাই কোর্টেৰ ও মেৰিনিউট বোৰ্ডেৰ আজাপত ...	৬৫—৭০
অষ্টম ৬৫।—ইণ্ডিয়ান শততি	২৩২—২৪০

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্ৰথম ৬৫।

ভাৰতবৰ্দেৰ গবৰ্নমেন্টেৰ আজা ও বিষ্ণোৱশতি।

HOME DEPARTMENT.

NOTIFICATION.—ESTABLISHMENTS.

Fort William, the 31st March 1876.

No. 203.—Mr. T. J. Chichele Plowden, Officiating Under-Secretary to the Government of India, in the Home Department, has obtained three weeks' privilege leave of absence, with effect from the 27th instant, or from any subsequent date on which he may avail himself of it.

No. 205.—*Appointment.*—Mr. J. A. Bourdillon, of the Bengal Civil Service, to officiate as Under-Secretary to the Government of India, in the Home Department, with effect from the forenoon of the 27th instant, and until further orders.

ARTHUR HOWELL,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE, REVENUE, AND COMMERCE.

NOTIFICATION.—GENERAL.

Fort William, the 30th March 1876.

No. 242.—*Appointment.*—Mr. Colman Patrick Louis Macaulay, of the Bengal Civil Service, is appointed to officiate as Under-Secretary to the Government of India in the Department of Revenue, Agriculture, and Commerce, during the absence of Mr. C. J. Lyall, or until further orders.

A. O. HUME,
Secy. to the Govt. of India.

FINANCIAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.—LEAVE AND ALLOWANCES.

Fort William, the 31st March 1876.

No. 1936.—The Governor-General in Council directs that the following be added as a note at the end of the Form in the Appendix to Supplement F of the Civil Leave Code:—

NOTE.—The duty of signing this certificate may be delegated by the head of a Department or a Secretary to Government to the Chief Assistant or Registrar of his office.

SEPARATE REVENUE.—POST OFFICE.

The 31st March 1876.

No. 1954.—Mr. A. M. Monteath received charge of the Office of Director-General of the Post Office of India from Mr. F. R. Hogg, before noon, on the 28th March 1876.

R. B. CHAPMAN,
Secy. to the Govt. of India.

[*Government Gazette, 11th April 1876.*]

ହୋମ ଡିପାଟ୍ମେଣ୍ଟ ।

ଶିରିଶ୍ରାବିବରକ,—ବିଜ୍ଞାପନ ।

ଫୋଟୋ ଉଲିଯମ, ୧୮୭୬ ମାର୍ଚ୍ଚ ୩୧ ମାର୍ଚ୍ଚ ।

୨୦୩ ।—ହୋମ ଡିପାଟ୍ମେଣ୍ଟେ ଭାରତବର୍ଷେର ଗର୍ବମେନ୍ଟେର ଏକଟିଂ ହୋଟ ସେକ୍ରେଟରୀ ଶ୍ରୀୟୁତ ଟି, ଜେ, ଚିଟ୍ଟଲୋ ପ୍ଲୋଡ୍ଜ୍ ସାହେବ ଏଇ ମାସେର ୨୭ ତାରିଖ ଅବଧି ଅଥବା ତାହାର ପର୍ଯ୍ୟ ତାରିଖ ଛୁଟି ଏହି କରେମ ତମରଥ ତିଲ ସଣ୍ଟୋହ ଅନୁଗ୍ରହେର ଛୁଟି ପାଇଯାଇଛେ ।

୨୦୫ ।—ମିଯୋଗ ।—ବର୍ଷଦେଶେର ସିବିଲ ସର୍ବିସେର ଶ୍ରୀୟୁତ ଜେ, ଏ, ବୁର୍ଜିଲ୍ ସାହେବ, ଏଇ ମାସେର ୨୭ ତାରିଖ ଅବଧି ଅନ୍ୟ ଆଜ୍ଞା ମା ହୋମ ପର୍ଯ୍ୟ ହୋମ ଡିପାଟ୍ମେଣ୍ଟେ ଭାରତବର୍ଷେର ଗର୍ବମେନ୍ଟେର ହୋଟ ସେକ୍ରେଟରୀର କର୍ମ କରିବେ ।

ଆର୍ଦ୍ର ହୋଇଲ,
ଭାରତବର୍ଷେର ଗର୍ବମେନ୍ଟେର ଏକଟିଂ ସେକ୍ରେଟରୀ ।

ବ୍ରାଜ୍ସ, କୃଷି ଓ ବାଣିଜ୍ୟମଂକ୍ରାନ୍ତ କର୍ମବିଭାଗ ।

ବିଜ୍ଞାପନ ।—ମାଧ୍ୟମ ।

ଫୋଟୋ ଉଲିଯମ, ୧୮୭୬ ମାର୍ଚ୍ଚ ୩୦ ମାର୍ଚ୍ଚ ।

୨୪୨ ମନ୍ତ୍ର ।—ମିଯୋଗ ।—ଶ୍ରୀୟୁତ ସି, ଜେ, ଲାର୍ସ ସାହେବରେର ଅମୁପଛାଳ କାଳେ ଅଥବା ଅନ୍ୟ ଆଜ୍ଞା ମା ହୋମ ପର୍ଯ୍ୟ ବର୍ଷଦେଶେର ସିବିଲ ସର୍ବିସେର ଶ୍ରୀୟୁତ କୋମରଲ ପାର୍ଟିକ ଲୋଇସ ମାକଳେ ସାହେବ, ବ୍ରାଜ୍ସ କୃଷି ଓ ବାଣିଜ୍ୟ ମଞ୍ଚକୀୟର କର୍ମବିଭାଗେ ଭାରତବର୍ଷେର ଗର୍ବମେନ୍ଟେର ହୋଟ ସେକ୍ରେଟରୀର କର୍ମ କରଣାର୍ଥେ ନିଯୁକ୍ତ ହାଇଲେମ ।

ଏ, ଓ, ହିଉସ,
ଭାରତବର୍ଷେର ଗର୍ବମେନ୍ଟେର ସେକ୍ରେଟରୀ ।

କିନାନ୍ଶ୍ୟଳ ଡିପାଟ୍ମେଣ୍ଟ ।

ଛୁଟି ଓ ରୁକ୍ତିବିଷୟକ ବିଜ୍ଞାପନ ।

ଫୋଟୋ ଉଲିଯମ, ୧୮୭୬ ମାର୍ଚ୍ଚ ୩୧ ମାର୍ଚ୍ଚ ।

୧୯୩୬ ମନ୍ତ୍ର ।—ମିସ୍ତ୍ରିଶାଖାଧିକିତ ଶ୍ରୀୟୁତ ଗର୍ବର ଜେମରଲ ସାହେବ ମିବିଲ କାର୍ଯ୍ୟକାରକଦେର ଛୁଟିର F ଚିହ୍ନିତ ପରିପିଣି ବିଧିର କ୍ରୋଡ଼ପତ୍ରେର ପାଠେ ଶେଷେ ମନ୍ତ୍ରବ୍ୟ ବଲିଯା ମିଲିଲିଥିତ ମନ୍ତ୍ରବ୍ୟ ମଂଧ୍ୟେ ମଂଧ୍ୟେ ମନ୍ତ୍ରବ୍ୟ କରିବାର ଆଜ୍ଞା କରିଲେମ ।

ମନ୍ତ୍ରବ୍ୟ ।—କୋର କାର୍ଯ୍ୟବିଭାଗେର କର୍ତ୍ତୁପକ୍ଷ କିମ୍ବା ଗର୍ବମେନ୍ଟେର କୋମ ସେକ୍ରେଟରୀ ସାହେବ ଏଇ ସର୍ଟିଫିକଟେ ଆକ୍ରମ୍ୟ କରଣକାର୍ଯ୍ୟର ଭାବ ଆପିମ ଆକିମେର ଅଧିନ ଆମିଟୋଟେର କିମ୍ବା ରେଜିଷ୍ଟ୍ରୋରେର ପ୍ରତି ଅର୍ପଣ କରିଲେ ପାରିବେ ।

ଅତ୍ୟନ୍ତରାଜ୍ୟ—ଡାକବର ବିବରକ ।

୧୮୭୬ ମାର୍ଚ୍ଚ ୩୧ ମାର୍ଚ୍ଚ ।

୧୯୫୪ ମନ୍ତ୍ର ।—ଶ୍ରୀୟୁତ ଏ, ଏମ, ମନ୍ତ୍ରିଥ ସାହେବ, ଶ୍ରୀୟୁତ ଏଫ, ଆର, ହେ ସାହେବେର ଛାମେ ୧୮୭୬ ମାର୍ଚ୍ଚର ୨୮ ମାର୍ଚ୍ଚ ତାରିଖେ ଭାରତବର୍ଷେର ଭାକ୍ସରେ ଡେରେକ୍ଟେର ଜେମରଲେର କାର୍ଯ୍ୟର ଭାବରେ ଏହି କରିଲେମ ।

ଆର, ବି, ଚାଗମମ,
ଭାରତବର୍ଷେର ଗର୍ବମେନ୍ଟେର ସେକ୍ରେଟରୀ ।

[ଗର୍ବମେନ୍ଟ ମେଟେ । ୧୮୭୬ । ୧୧ ଆପ୍ରିଲ ।]

সুম্ব. 1916. ১৯১৬

[REGISTERED NO. 30.]



গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, APRIL 18, 1876.

মঙ্গলবার ১৮৭৬ সাল ১৮ আপ্রিল।

CONTENTS.

PAGE.

PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ...	73—77	পর্যাপ্ত।
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut.-Governor of Bengal ...	347—366	পর্যাপ্ত।
PART III.—Acts of the Legislative Council of India	Nil.	পর্যাপ্ত।
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India	Nil.	পর্যাপ্ত।
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	27—30	পর্যাপ্ত।
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	55—59	পর্যাপ্ত।
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue ...	Nil.	পর্যাপ্ত।
PART VIII.—Advertisements ...	371—396	পর্যাপ্ত।

পর্যাপ্ত।

পর্যাপ্ত।

পর্যাপ্ত।—কার্যবর্তীর গবর্নমেণ্টের আজ্ঞা ও বিদ্রোহাত্মকি ...	৭০—৭১
বিজীরণ।—বজরদারের গবর্নমেণ্টের আজ্ঞা ও বিদ্রোহাত্মকি ...	৩৭—৩৮
কার্যবর্তীর আইন।—কার্যবর্তীর আইন ...	দাই।
চুর্চ।—কার্যবর্তীর আইনের পাত্রিমিতি ...	দাই।
পক্ষ।—বজরদারের আইন ...	২৯—৩০
বট।—বজরদারের আইনের পাত্রিমিতি ...	১১—১০
সদৰ।—বাই মোটের ও রেবিশিট'বোর্ডের আজ্ঞাপত্র ...	দাই।
অক্ষয়।—ইন্দুত্বার অক্ষয় ...	৩৯২—৩৯৩

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

কার্যবর্তীর গবর্নমেণ্টের আজ্ঞা ও বিদ্রোহাত্মকি।

HOME DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.—ESTABLISHMENTS.

Fort William, the 7th April 1876.

No. 222.—The undermentioned Officer has been granted by Her Majesty's Secretary of State for India extensions of leave as below:—

Name.	Service.	Appointment.	Period and nature of extension.
Mr. H. Beveridge ... • • • • •	Covenanted Civil Service • • • • •	Magistrate and Collector, Bengal. • • • • •	4 Months—Furlough. • • • • •

No. 223.—Mr. J. A. Bourdillon, c.s., assumed charge of the duties of Under-Secretary to the Government of India in the Home Department on the forenoon of the 27th ultimo.

MEDICAL.

The 7th April 1876.

No. 208.—Third Grade Assistant Surgeon Dwarkanath Gupta is dismissed from the service of Government.

ARTHUR HOWELL,
Offy. Secy. to the Govt. of India.

FINANCIAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.—PENSIONS AND GRATUITIES.

Fort William, the 7th April 1876.

No. 2068.—The Governor-General in Council directs that the following be substituted for Section 99 of the Civil Pension Code:—

Section 99.—Service in the Railway Police on the East Indian Railway, the Sind, Punjab and Delhi Railway, and in Bombay, is treated as service under Government, though such Police are either wholly or partly paid by the Railway Companies.

SEPARATE REVENUE.—POST OFFICE.

The 7th April 1876.

No. 2003.—Furlough for two years, under Section 10(a) of the Civil Leave Code, beginning on the 24th April 1876, together with the usual subsidiary leave, is granted to Mr F. R. Hogg, B. G. S., lately Officiating as Director-General of the Post Office of India.

R. B. CHAPMAN,
Secy. to the Govt. of India.

[Government Gazette, 18th April 1876.]

হোম ডিপার্টমেন্ট।

সিরিপ্তাবিবরক,—বিজ্ঞাপন।

কোর্ট উন্নয়ন, ১৮৭৬ সাল ৭ আগস্ট।

২২২ মন্ত্র।—ভারতবর্ষের পক্ষে প্রাচীনতী মহারাজীর টেট সেকেটীরী সাহেব সিম্পলিষ্ট কার্যকারককে অতিরিক্ত হুগী দিয়াছেন।

নাম	সর্বিস	পদ	বর্ত কাল ও বে একারণে বর্ণিত হুগী।
মুত এচ বেবরিজ সাহেব।	চিহ্নিত সিবিল সর্বিস	বঙ্গদেশের শাজিষ্টেট ও কালেক্টর	চারি মাস সিম্পলিষ্ট হুগী।

২২৩ মন্ত্র।—মুত জে, এ, মুর্জিন সাহেব, সি, এস, গত মাসের ২১ জারিধের পুর্বানু হোম ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের হোট সেকেটীর কর্ম প্রাপ্ত করিলেন।

চিকিত্সাসম্পর্কীয়।

১৮৭৬ সাল ৭ আগস্ট।

২৩৮ মন্ত্র।—কৃতীয় শেষীর আসিষ্টান্ট চিকিত্সক মুত কার্যকার্য ও গবর্নমেন্টের কর্মচারী হইলেন।

আর্দ্র হোয়েল,
ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের একটি সেকেটী।

কিম্বাদ্যন্ত ডিপার্টমেন্ট।

পেশ্যাম ও পারিতোষিক বিষয়ক বিজ্ঞাপন।

কোর্ট উন্নয়ন, ১৮৭৬ সাল ৭ আগস্ট।

২৩৬ মন্ত্র।—প্রিস্তাবিষ্টিত মুত গবর্নর জেনারেল সাহেব সিবিল কার্যকারকদের পেশ্যাম বিষয়ক বিধির ১৯ ধারার পরিবর্ত্তে সিম্পলিষ্ট ধারা দিবার আজ্ঞা করিলেন।

১৯ ধারা।—ইষ্ট ইতিয়া রেলওয়ের ও সিঙ্গ পঞ্জাব ও সিল্লো রেলওয়ের ও বোঁখাইয়ের অন্তর্গত রেলওয়ের পোলাসের কর্মসূক পোলাস কর্মচারিয়া ঐ২ রেলওয়ে কোম্পানির কামে সমুদয় বিদ্যু বক্তক বেতন পাইলেও তাহাদের কর্ম গবর্নমেন্টের অধীন কর্ম বলিয়া আস করিতে হইবে।

অত্যন্তরাধিক—ভাক্ষণ বিষয়ক।

১৮৭৬ সাল ৭ আগস্ট।

২০০৩ মন্ত্র।—ভারতবর্ষের ভাক্ষণের ইতিপূর্বের একটি ডেরেক্টর জেনারেল মুত এক, আর, হ্যাঁ সাহেব, বি, সি, এস, সিবিল কার্যকারকদের হুগীর বিধির ১০ (a) ধারায়তে ১৮৭৬ সালের আগস্ট মাসের ২৪ ভারিখ অবধি ছাই বৎসর সিম্পলিষ্ট হুগী পাইয়াছেন, তাত্ত্ব উপকরণার্থ সিম্পলিষ্ট হুগী পাইয়াছেন।

আর, বি, চ্যাপেল,
ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের সেকেটী।

[গবর্নমেন্ট পেজেট। ১৮৭৬। ১৮ আগস্ট।]

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.—ESTABLISHMENT.

Fort William, the 4th April 1876.

No. 162.—Mr. W. Fernie, Assistant Engineer, 1st Grade, Bengal, is permitted to resign his appointment in the Public Works Department.

The 5th April 1876.

No. 171.—The following transfers, appointments, and postings, are ordered in the Accounts Branch, Public Works Department:—

Mr. J. S. Hubbard, Assistant Examiner, Telegraph Accounts (temporarily attached to Bengal), is transferred to the Office of the Examiner, Guaranteed Railway Accounts, Calcutta.

Mr. G. Brown, temporary Assistant Examiner, 1st Grade, is permanently appointed to that grade from the 9th February 1876.

Mr. J. W. A. McNair is appointed an Assistant Examiner, 2nd Grade, on probation, and posted to Bengal.

Mr. H. Rainier is appointed an Assistant Examiner, 2nd Grade, on probation, and posted to the Office of the Examiner, Guaranteed Railway Accounts, Calcutta.

C. H. DICKENS, Col., R. A.,
Secy. to the Govt. of India.

(৭৭)

পৰমিক ওক্স ডিপার্টমেন্ট ।

সিরিপ্তাবিবরক,—বিজ্ঞাপন ।

কোর্ট উদ্দিষ্ট, ১৮৭৬ সাল ৪ আগস্ট ।

১৬২ মন্ত্র ।—বজরেশের অধীন প্রেণীর আসিষ্টান্ট ইঞ্জিনিয়ার মিয়ুক ডবলিউ কর্ণি সাহেব পৰমিক
ওক্স ডিপার্টমেন্টের সৌন্দর্য কর্ম তাগ করিবার অনুমতি পাইয়াছেন ।
১৮৭৬ সাল ৫ আগস্ট ।

১৭১ মন্ত্র ।—পৰমিক ওক্স ডিপার্টমেন্টের হিসাব প্রাধার, নিম্নলিখিত স্থানাত্তরে মিয়োগ ও
মিয়োগ ও অবস্থিতির আজ্ঞা করা গেল ।

কিরৎকালের মিয়তে বজরেশ মিয়ুক টেলিগ্রাফ হিসাবের আসিষ্টান্ট পরীক্ষক মিয়ুক রে, এস,
ইবার্ড সাহেব কলিকাতার প্রার্থান্তিক রেলওয়ের হিসাব পরীক্ষকের আসিস্টেন্ট প্রেরিত হইলেন ।

অপর প্রেণীর কিরৎকালীন আসিষ্টান্ট হিসাব পরীক্ষক মিয়ুক রি, ব্রোঞ্জ সাহেব ১৮৭৬ সালের
ফেব্রুয়ারি মাসের ৯ তারিখ অবধি প্রেণীতে প্রার্থক্ষণে মিয়ুক হইলেন ।

মিয়ুক রে, ডবলিউ, এ, মাকলের সাহেব পরীক্ষার্থ বিতীর প্রেণীর আসিষ্টান্ট পরীক্ষকের পদে
মিয়ুক হইয়া বজরেশে অবস্থিত হইলেন ।

মিয়ুক এচ, টেলিপ্রি সাহেব, পরীক্ষার্থ বিতীর প্রেণীর পরীক্ষকের পদে মিয়ুক হইয়া কলিকাতার

প্রার্থান্তিক রেলওয়ের হিসাব পরীক্ষকের আসিস্টেন্ট অবস্থিত হইলেন ।

লি, এচ, ডিকিঙ্স, কর্ণেল, আর, এ,

তারতবর্রের পৰ্যায়েন্টের সেক্রেটেরী ।

Num. 1917. ১৯১৭

[REGISTERED NO. 30.]



গবর্ণমেন্ট গেজেট



TUESDAY, APRIL 25, 1876.

বঙ্গলবার ১৮৭৬ মাল ২৫ আপ্রিল।

CONTENTS.

PAGE.

PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ...	29—51	পর্যট।	পর্যট।
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal	367—387	বিজীরণ।	বিজীরণ।
PART III.—Acts of the Legislative Council of India	Nil.	বৃত্তীর ধৰণ।	বৃত্তীর ধৰণ।
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India	Nil.	বৃত্তীর ধৰণ।	বৃত্তীর ধৰণ।
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	Nil.	বৃত্তীর ধৰণ।	বৃত্তীর ধৰণ।
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	Nil.	বৃত্তীর ধৰণ।	বৃত্তীর ধৰণ।
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue ...	75—77	বৃত্তীর ধৰণ।	বৃত্তীর ধৰণ।
PART VIII.—Advertisements ...	297—327	বৃত্তীর ধৰণ।	বৃত্তীর ধৰণ।

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম ধৰণ।

কানুনবর্তের গবর্নমেন্টের আজ্ঞা ও মিক্রান্ধপ্রতি।

HOME DEPARTMENT.

NOTIFICATION—EDUCATION.

Fort William, the 12th April 1876.

No. 95.—His Excellency the Governor-General in Council is pleased to appoint the undermentioned gentlemen to be Fellows of the University of Calcutta:—

The Honourable Romesh Chunder Mit- ter, B.A., B.L.	Raja Jotendro Mohun Tagore.
The Honourable H. J. Reynolds, B.A., C.S.	Raja Jye Kishen Doss, C.S.I.
Surgeon-General J. F. Beatson, M.D.	P. Hordern, Esq., B.A.
A. Colvin, Esq., C.S.	J. C. Nesfield, Esq., M.A.
L. H. Griffin, Esq., C.S.	Syud Ahmed Khan, C.S.I.
H. B. Medlicott, Esq., M.A., F.G.S.	Munshi Ram Chundra.
F. S. Growse, Esq., M.A., C.S.	Major J. Eckford, R.E.
J. O'Kinealy, Esq., C.S.	B. Leslie, Esq., C.E.
M. S. Howell, Esq., B.A., C.S.	V. Ball, Esq., M.A.
Surgeon-Major J. Elliott, M.D.	T. D. Ingram, Esq., L.L.B.
Surgeon-Major T. E. Charles, M.D.	Thakur Gire Prasad of Baiswan.
Surgeon-Major H. Cayley, M.D.	H. Blockman, Esq., M.A.

Baba Khim Singh Bedi.
H. Roberts, Esq.

ARTHUR HOWELL,

Offy. Secy. to the Govt. of India.

FINANCIAL DEPARTMENT.

LEAVE AND ALLOWANCES.

Fort William, the 13th April 1876.

No. 2191.—The Governor-General in Council directs that the following be inserted as Clause (f) under Section 7 of the Civil Leave Code:—

(f) The words "Accountant-General" when used in reference to a public servant applying for leave or on leave, mean the Officer who audits the pay and allowances of such public servant.

PENSIONS AND GRATUITIES.

The 13th April 1876.

No. 2193.—The Governor-General in Council directs that the words "in 1861" be expunged from Section 102 (c) of the Civil Pension Code.

R. B. CHAPMAN,
Secy. to the Govt. of India.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

NOTIFICATION.—ESTABLISHMENT.

Fort William, the 13th April 1876.

No. 189.—Mr. W. A. Billings, Deputy Examiner, Public Works Accounts, Bengal, is granted three months' privilege leave, with effect from 2nd April 1876.

C. H. DICKENS, Coll., R. A.,
Secy. to the Govt. of India.

হোম ডিপার্টমেন্ট ।

শিক্ষাবিষয়ক,—বিজ্ঞাপন ।

কোর্ট উলিয়াম, ১৮৭৬ সাল ১২ আগস্ট ।

১৫ মুন্তর।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত মহিমর শিযুক্ত গবর্নর জেন্সেল সাহেব নিম্নলিখিত মহাশয়দিগকে
কলিকাতার বিশ্ববিদ্যালয়ের পারিষদের পদে মিযুক্ত করিলেন।

মান্যবর শিযুক্ত রমেশচন্দ্র মিত্র, বি. এ. ও
বি. এল।

মান্যবর শিযুক্ত এচ. জে. রেফলডস সাহেব,
বি. এ. ও সি. এস।

সর্জন জেন্সেল শিযুক্ত লে, এফ. বিটসম সাহেব,
এস. ডি।

শিযুক্ত এ. কল্বিম সাহেব, সি. এস।

„ এল, এচ, প্রফেসর সাহেব, সি. এস।

„ এচ, বি, মেডলিকট সাহেব, এস, এ, ও
এফ, বি, এস।

„ এক, এস, প্রোস সাহেব, এস, এ, ও
সি. এস।

„ জে, শ'কিমীলী সাহেব, সি. এস।

„ এস, এস, হোয়েল সাহেব, বি. এ. ও
সি. এস।

সর্জন বেজুর শিযুক্ত লে, এমিস্ট সাহেব,
এস. ডি।

সর্জন-মেজের শিযুক্ত টি, ই, চার্লস সাহেব,
এস, ডি।

সর্জন-মেজের শিযুক্ত এচ, কে, ই, লী সাহেব,
এস, ডি।

শিযুক্ত রাজা ষাটোজ মোহিম ঠাকুর।

„ রাজা জয়কুমাৰ সাম, সি, এস, আই।

„ পি, হৰ্ম সাহেব, বি, এ।

„ জে, সি, মেমুলিম সাহেব, এস, এ।

„ সৈয়দ আহমদ খান, সি, এস, আই।

„ মুজুশী রামচন্দ্র।

মেজের শিযুক্ত কে এককৰ্ত্ত সাহেব, আর, ই।

শিযুক্ত বি, লেসলী সাহেব, সি, ই।

„ বি, বল সাহেব, এস, এ।

„ টি, ডি, ইন্দ্রাম সাহেব, এল, এল, বি।

বৈদ্যবানুর শিযুক্ত ঠাকুর গৌত্র প্রসাদ।

শিযুক্ত এচ, ব্রকমান সাহেব, এস, এ।

„ বাবা ফিল মিহ বেনী।

„ এচ, রবেস সাহেব।

আর্থৰ হোয়েল,
ভাৰতবৰ্ষেৰ গৰ্বনেষ্টেৰ একটিং সেকেন্টো।

কিনানশ্যুল ডিপার্টমেন্ট ।

চুটী ও ইতিবিষয়ক।—বিজ্ঞাপন।

কোর্ট উলিয়াম, ১৮৭৬ সাল ১৩ আগস্ট।

২১৯১ মুন্তর।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শিযুক্ত গবর্নর জেন্সেল সাহেব সিদ্ধিল কাৰ্য্যকাৰকদেৱ চুটীৰ
বিধিৰ ৭ ধাৰার নিম্নভাগ (f) একৰণ বলিয়া নিম্নলিখিত একৰণ দিবাৰ আজ্ঞা কৰিলেন।

(f) চুটী পাইবাৰ আৰ্দ্ধনাকাৰি কিম্বা চুটী প্রাণ কোন বাজকশৰ্চাবিৰ সম্পর্কে “আকোটান্ট
জেন্সেল” শব্দ ব্যবহাৰ হইলে যিনি সেই বাজকশৰ্চাবিৰ বেতন বা হত্তি আড়িট কৰিয়া থাকেন
ও শব্দে তাহাকে বুঝাইবে।

পেনশ্যুল ও পারিতোষিক বিষয়ক বিজ্ঞাপন।

১৮৭৬ সাল ১৩ আগস্ট।

২১৯৫ মুন্তর।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শিযুক্ত গবর্নর জেন্সেল সাহেব সিদ্ধিল কাৰ্য্যকাৰকদেৱ পেনশ্যুল
বিষয়ক বিধিৰ ১০২ (c) ধাৰাইতে “১৮৬১ মালে” এই কথা তুলিয়া দিবাৰ আজ্ঞা কৰিলেন।

আর, বি, চ্যাপেলন,
ভাৰতবৰ্ষেৰ গৰ্বনেষ্টেৰ সেকেন্টো।

পৰলিক ওৰ্কস ডিপার্টমেন্ট ।

শিৰিশ্বতাৰিষয়ক,—বিজ্ঞাপন।

কোর্ট উলিয়াম, ১৮৭৬ সাল ১৩ আগস্ট।

১৮৯ মুন্তর।—বকলিক ওৰ্কস হিসাবেৰ ডেপুচি গৱৰণক শিযুক্ত অৰমিট, এ, বিলিংস
সাহেব, ১৮৭৬ সালেৰ আগস্ট মাসেৰ ২ তাৰিখত্ববিৰ ভিন বাস অনুগ্রহেৰ চুটী পাইয়াহৈন।

সি, এচ, ডিকিল, কৰ্ণেল, আর, এ,
ভাৰতবৰ্ষেৰ গৰ্বনেষ্টেৰ সেকেন্টো।

গৰ্বনেষ্টে গৱেষণ। ১৮৭৬। ১৫ আগস্ট।

Num. 1918. ১৯১৮

[REGISTERED No. 30.



গবর্নমেণ্ট গেজেট



TUESDAY, MAY 2, 1876.

বঙ্গলবার ১৮৭৬ সাল ২ মে।

CONTENTS.

	PAGE.
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ...	83—87
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal ...	88—93
PART III.—Acts of the Legislative Council of India	Nil.
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India	Nil.
PART V.—Acts of the Bengal Council ...	Nil.
PART VI.—Bills of the Bengal Council ...	Nil.
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue ...	Nil.
PART VIII.—Advertisements ...	839—836

নির্ণয়।

	পৃষ্ঠা।
প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষের গবর্নমেণ্টের আজ্ঞা ও নির্দারণশৈলি ...	১—১১
বিত্তীর খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্নমেণ্টের আজ্ঞা ও নির্দারণশৈলি ...	১২—৪৪
চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষের আইন ...	দাই।
চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষের আইনের পাত্রলিপি ...	দাই।
পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গদেশের আইন ...	দাই।
ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গদেশের আইনের পাত্রলিপি ...	দাই।
সপ্তম খণ্ড।—দাই কোর্টের ও মেরিনিট বোর্ডের আজ্ঞাগত ...	দাই।
অষ্টম খণ্ড।—ইণ্ডিয়ার অভিভি ...	৭১—৭৪

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষের গবর্নমেণ্টের আজ্ঞা ও নির্দারণশৈলি।

HOME DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS—PUBLIC.

Fort William, the 21st April 1876.

No. 784.—Under the provisions of Section 9 of Statute 24 and 25 Vic., Cap. 67, the Governor-General in Council is pleased to direct that His Excellency's Council shall assemble at Simla in the jurisdiction of the Lieutenant-Governor of the Punjab.

No. 787.—During the absence of the Governor-General in Council from Calcutta the Officiating Secretary to the Government of India in the Military Department, Colonel A. B. Johnson, will have charge of that portion of the Home Department which is left at the Presidency.

EXAMINATIONS.

The 18th April 1876.

No. 36.—Mr. G. G. Dey, of the Bengal Civil Service, having obtained a certificate of High Proficiency in Sanskrit, has been presented with the authorized donation of Rs. 2,000.

No. 37.—Mr. W. Jenkyns, of the Bengal Civil Service, having obtained a certificate of High Proficiency in Persian, has been presented with the authorized donation of Rs. 2,000.

ARTHUR HOWELL,
Offy. Secy. to the Govt. of India.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE, REVENUE, AND COMMERCE.

NOTIFICATION.—GENERAL.

Fort William, the 21st April 1876.

No. 343.—The services of Mr. C. P. L. Macanlay, Officiating Under-Secretary to the Government of India in the Department of Revenue, Agriculture, and Commerce, are replaced at the disposal of the Government of Bengal with effect from the 22nd instant.

A. O. HUME,
Secy. to the Govt. of India.

FOREIGN DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.—POLITICAL.

Fort William, the 20th April 1876.

No. 957 P.—Subject to the confirmation of Her Majesty's Government, His Excellency the Viceroy and Governor-General in Council is pleased to recognize the appointment of Mr. S. E. Voigt as Acting Consul for Austria and Hungary at Calcutta, during the absence of Mr. Diesenbach.

The 21st April 1876.

No. 987 P.—His Excellency the Viceroy and Governor-General in Council is pleased to recognize the appointment of Monsr. Eydin as Consul General for France at Calcutta.

T. H. THORNTON,
Offy. Secy. to the Govt. of India.

[*Government Gazette, 2nd May 1876.*]

হোম ডিপার্টমেন্ট।

বিজ্ঞাপন—পৰিলিক।

ফোর্ট উলিয়াম, ১৮৭৬ সাল ২১ আপ্রিল।

১৮৪ মন্ত্র।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জীবুত গবর্নর জেন্সেল সাহেবের জীবুতী মহারাজী বিকটরিয়ার ২৪ ও ২৫ বৎসরের আইমের ৬৭ অধ্যায়ের ৯ ধারার বিধানসভাতে এই আজ্ঞা করিলেন। পঞ্চাবের জীবুত লেন্টেমেন্ট গবর্নর সাহেবের শাসনাধীন দেশের অন্তর্গত সিমলার মহিমবরের মন্ত্রিসভার সমাবেশ হইবে।

১৮৭ মন্ত্র।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জীবুত গবর্নর জেন্সেল সাহেবের কলিকাতার অনুপস্থানকালে হোম ডিপার্টমেন্টের যে অংশ তাজমানাতে বাকিস মিলিটারী ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটরী কর্মসূচি অনুসূচি এবং দি, জনসম সাহেব সেই অংশের অধীক্ষতা তার প্রাপ্ত হইবেন।

পৰীক্ষা বিষয়ক।

১৮৭৬ সাল ১৮ আপ্রিল।

৩৬ মন্ত্র।—বঙ্গদেশের সিবিল সর্বিসের জীবুত সি, ডি, ডে সাহেব সংস্কৃত ভাষার বিশেষ বিজ্ঞান সর্টিফিকেট পাওয়াতে নির্যাপ্ত ছাই হাজার টাকা পুরস্কার পাইলেন।

৩৭ মন্ত্র।—বঙ্গদেশের সিবিল সর্বিসের জীবুত ভবলিক জেন্সিস সাহেব পারস্য ভাষার বিশেষ বিজ্ঞান সর্টিফিকেট পাওয়াতে নির্যাপ্ত ছাই হাজার টাকা পুরস্কার পাইলেন।

আর্থিক হোমেন,
ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটরী।

রাজন্য, কৃষি ও বাণিজ্যসংক্রান্ত কর্মবিভাগ।

বিজ্ঞাপন।—সাধারণ।

ফোর্ট উলিয়াম, ১৮৭৬ সাল ২১ আপ্রিল।

৩৪৩ মন্ত্র।—রাজন্য কৃষি ও বাণিজ্য সম্পর্কীয় কর্মবিভাগে ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের একটিং হোম সেক্রেটরী জীবুত সি, পি, এল, বাকলে সাহেব এই আইমের ২২ ভারিখ অবধি বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আজ্ঞাবাদে পুনর্বার নিযুক্ত হইলেন।

এ, ও, হিউব,
ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের সেক্রেটরী।

কলিন্ডিপার্টমেন্ট।

বিজ্ঞাপন।—পালিটিকাল।

ফোর্ট উলিয়াম, ১৮৭৬ সাল ২০ আপ্রিল।

১৮৭ P মন্ত্র।—জীবুত ডিফেন্সাচ সাহেবের অনুপস্থানকালে মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত মহিমবর জীবুত রাজ-প্রতিমিধি ও গবর্নর জেন্সেল সাহেবের জীবুতী মহারাজীর গবর্নমেন্টের অনুমোদনের অপেক্ষার জীবুত এস, ই, বয়িট সাহেবকে অঙ্গীয়া ও হঙ্গীর পক্ষে কলিকাতায় একটিং কমসলের পদে নিযুক্ত করিলেন।

১৮৭৬ সাল ২১ আপ্রিল।

১৮৭ P মন্ত্র।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত মহিমবর জীবুত রাজপ্রতিমিধি ও গবর্নর জেন্সেল সাহেব ক্রান্তের পক্ষে কলিকাতায় জীবুত এডিম সাহেবের কমসল জেন্সেলের পদে নিযোগ দ্বীকার করিলেন।

টি, এচ, থণ্টেন,
ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটরী।

[গবর্নমেন্ট পেপারট। ১৮৭৬। ২ মে।]